

# 1ª, 2ª TIMOTEO Y TITO, 3ª PARTE

UNA EXPLICACIÓN Y APLICACIÓN DE LAS SAGRADAS ESCRITURAS

**LA VERDAD  
PARA HOY  
UNA ESCUELA DE  
PREDICACIÓN IMPRESA**

*Tomo 23, N.º 2*

**2ª TIMOTEO 4.9—4.22;  
TITO 1.1—3.15**

**Author:  
David Roper**

«Predica la palabra», 2  
(2ª Timoteo 4.9–22) 3

Introducción  
(Tito) 13

Se necesitan dirigentes  
fuertes y piadosos  
(Tito 1) 17

Una enseñanza sana y  
una vida piadosa  
(Tito 2) 28

La importancia de  
las buenas obras  
(Tito 3) 39

**EDDIE CLOER, editor  
2209 Benton Street  
Searcy, AR 72143 - EE.UU.**

«Porque la gracia  
de Dios se  
ha manifestado  
para salvación a  
todos los hombres»  
(Tito 2.11).

# «UNA CERTEZA BIENAVENTURADA»

«PORQUE YO SÉ A QUIÉN HE CREÍDO, Y ESTOY SEGURO QUE ES PODEROSO PARA GUARDAR MI DEPÓSITO PARA AQUEL DÍA»  
(2ª TIMOTEO 1.12b).

Las cartas de Pablo a Timoteo proporcionan destellos reveladores del corazón del apóstol. La segunda carta fue compuesta en una mazmorra y enviada solo meses (tal vez semanas) antes de que el anciano apóstol fuera ejecutado. Incluso en la angustia de la muerte y las ansiedades de la mazmorra, las palabras de Pablo estaban colmadas de esperanza y seguridad. Su cuerpo había sido marcado por el paso de la edad y las adversidades, y las fatigas que soportó para predicar el evangelio de Cristo. Estaba escasamente vestido y deseaba su capote más grueso antes de que llegara el difícil invierno. Esperaríamos escuchar palabras de cinismo (tal vez incluso de pesar) de alguien confinado como él; sin embargo, sus palabras eran radiantes. Expresó una firme confianza que desafiaba su amargo entorno y inminente ejecución. Gozaba de un contentamiento relajada que causaría envidia.

Quienes le habían sentenciado probablemente pensaban que Pablo había tenido una pobre actuación en su vida. Aquí había un hombre que había comenzado con grandes esperanzas y fuertes aspiraciones en el judaísmo. ¡Era la estrella en ascenso destinada a puestos importantes! Sin embargo, Pablo decepcionó a aquellos que esperaban que lograra grandes cosas en el judaísmo. ¿Qué evaluación hizo Pablo de su vida? Mientras escribía sus últimas palabras, no hubo desaliento ni arrepentimiento. No había la menor insinuación de que hubiera fallado. Lo que leemos es una fe jubilosa y confiada; estaba en paz (Fil 4.4–7). Entendía la confianza de David, «Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno»

(Sal 23.4a). Admitía tener dificultades y luchas en la vida. Conocía los extremos de la existencia terrenal y, sin embargo, estaba sereno. En una declaración simple, la fe de Pablo trajo luz a la oscuridad premonitoria de la mazmorra: «Yo sé a quién he creído, y estoy seguro de que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día» (2ª Ti 1.12b).

De esta escena de calabozo de aparente derrota, surge una lección sobre la certeza firme. Aunque con grilletes, frío y debilidad, este apóstol a los gentiles tenía una «certeza bienaventurada» en la salvación del Todopoderoso. Era cierto que parecía que sus enemigos tenían una comprensión desesperada, sin embargo, Pablo era el embajador del Rey, y tan solo pensar en su Regente celestial disipaba todas dudas y desaliento. La mazmorra romana, la injusticia y la terrible soledad con que vivía, parecían menos premonitorios. Las incomodidades y males físicos eran menos importantes a medida que en su mente repasaba la fidelidad de Dios. Estudie cuidadosamente esta «certeza bienaventurada» que colmaba la vida de Pablo.

## COMIENZA EN «CONOCER» A DIOS

Pablo gozaba de un conocimiento real íntimo de Dios que le conducía a una maravillosa confianza en el Divino Señor del universo. Estaba familiarizado con muchos hechos acerca de Dios: sabía que a Dios se le podía llegar por medio de la oración (Ef 3.12); sabía que Dios creó todas las cosas (1ª Ti 6.13); entendía la eternidad de Dios (1ª Ti 6.16). Debido a estos hechos, y otros, la fe de Pablo se establecía sobre una base sólida que provocaba la «certeza»  
(Continúa en la página 52)

---

Traducido del inglés por Rodrigo Ulate González

---

Escuela Mundial de Misiones La Verdad para Hoy, es una obra no lucrativa sostenida por las iglesias de Cristo. Enviamos literatura cristiana a 150 naciones del mundo; lamentablemente, la enorme carga financiera de este esfuerzo nos imposibilita conceder peticiones de ayuda económica.

---

LA VERDAD PARA HOY es una publicación diseñada para alentar a predicadores, maestros y cristianos fieles a la gran tarea de estudiar y enseñar el evangelio. A menos que se indique una versión diferente, todas las citas bíblicas fueron tomadas de la traducción de Reina-Valera, revisión de 1960, © 1960 Sociedades Bíblicas Unidas. Se usan con permiso de la American Bible Society, New York, NY, [www.americanbible.org](http://www.americanbible.org). LA VERDAD PARA HOY © 2019 por TRUTH FOR TODAY, 2209 Benton Street, Searcy, AR 72143 EE.UU. [www.biblecourses.com](http://www.biblecourses.com)

## «PREDICA LA PALABRA», 2 (2ª TIMOTEO 4.9–22)

### LA GENTE DE PABLO (4.9–15)

Después de la despedida de Pablo y la conclusión del cuerpo de la carta en 4.6–8, los versículos restantes son una posdata expandida, apuntes personales que Pablo probablemente escribió con sus propias manos. Podríamos sentirnos tentados a apresurarnos a lo largo de estos apuntes hasta que recordamos que son las últimas palabras registradas del apóstol Pablo. Tras un examen más detallado, vemos que los versículos palpitan con emoción y urgencia. Revelan mucho acerca de Pablo como ser humano que era. Era de carne y hueso, un hombre con una naturaleza como la nuestra (vea Stg 5.17). Le estaba escribiendo a Timoteo, sin embargo, también estaba escribiendo con la iglesia de Éfeso en mente, y su carta se ha conservado durante dos milenios porque también tiene un mensaje para nosotros.

### «Timoteo, “procura venir pronto”» (4.9–13)

<sup>9</sup>Procura venir pronto a verme, <sup>10</sup>porque Demas me ha desamparado, amando este mundo, y se ha ido a Tesalónica. Crescente fue a Galacia, y Tito a Dalmacia. <sup>11</sup>Sólo Lucas está conmigo. Toma a Marcos y tráele contigo, porque me es útil para el ministerio. <sup>12</sup>A Tíquico lo envié a Efeso. <sup>13</sup>Trae, cuando vengas, el capote que dejé en Troas en casa de Carpo, y los libros, mayormente los pergaminos.

La mayoría de las cartas de Pablo no son cartas personales. Más bien, son epístolas con enseñanzas. Sin embargo, los versículos finales de 2ª Timoteo exhiben «todas las características de una pieza de correspondencia privada de la antigüedad»<sup>1</sup>, con

<sup>1</sup> Gordon D. Fee, *1 and 2 Timothy, Titus (1ª y 2ª Timoteo, Tito)*, A Good News Commentary (San Francisco: Harper & Row, 1984), 241. El carácter personal de los últimos catorce versículos corresponde a los versículos iniciales

una amplia gama de ideas en rápida sucesión.

**Versículo 9.** La palabra «soledad» ha sido llamada «la palabra más desolada de nuestro idioma»<sup>2</sup>, y Pablo estaba personalmente familiarizado con el sentimiento. Le suplicó a Timoteo que fuera a él, diciendo: **Procura...** La palabra se traduce de *σπουδάζω* (*spoudazō*), que también se usa al comienzo de 2.15. Es equivalente a «Esfuézate lo más que puedas» (NIV). La urgente petición se repite en el versículo 21: «Procura venir antes del invierno». Cuando el apóstol se acercaba al final de su vida, quería a su lado a su «hijo amado y fiel en el Señor» (1ª Co 4.17).

**Versículo 10.** En los versículos que siguen, Pablo dio una de las razones por las cuales necesitaba que Timoteo viniera: La mayoría de aquellos de quienes dependía ya no estaban con él. Primero habló de Demas: ... **porque Demas me ha desamparado, amando este mundo, y se ha ido a Tesalónica.** Demas había sido un obrero de confianza. Se le nombra tres veces en el Nuevo Testamento. Se le menciona de paso en Colosenses 4.14. Se le designa como un buen colaborador en Filemón 24. La tercera vez es en este texto, donde se le retrata como un desertor.

Puede que haya un contraste intencional entre el versículo 10 y el versículo 8. En el versículo 8, Pablo dijo que aquellos que «aman su venida» serían galardonados; sin embargo, en lugar de amar la venida de Cristo, Demas «[amó] este mundo» (*αἰών*, *aiōn*, «era»).

No podemos estar seguros del significado exacto de «amando este mundo». Inicialmente, nos inclinamos a pensar que Pablo estaba diciendo

de 2ª Timoteo.

<sup>2</sup> Charles R. Swindoll, *You and Your Problems (Usted y Sus problemas)* (Fullerton, Calif.: Insight for Living, 1989), 64.

que Demas amaba los placeres de este mundo, llamados «los deleites temporales del pecado» en Hebreos 11.25. Satanás siempre se asegura de que haya «deleites temporales» para atraernos. A la luz de la persecución de Nerón contra los cristianos en Roma, probablemente quiere decir que «no estaba dispuesto a morir por Pablo»<sup>3</sup>, por lo que huyó para salvar su vida. A. C. Hervey sugirió que «Demas no tenía la fe ni el coraje para correr el riesgo de ser partícipe del martirio inminente de San Pablo en Roma».<sup>4</sup>

Tampoco estamos seguros de por qué Demas huyó a Tesalónica. ¿Era ésa su ciudad natal?<sup>5</sup> ¿Tenía amigos allí? ¿Era lo más lejos posible de Roma? Algunos proponen que Demas no dejó de ser fiel, sino que simplemente eligió un terreno de servicio más fácil en Tesalónica. Siempre es bueno pensar lo mejor de los demás, sin embargo, no es la impresión que deja la palabra «desamparado». «Desamparado» es de ἐγκαταλείπω (*enkataleipō*), que es λείπω (*leipō*, «dejar») fuertemente intensificado por dos preposiciones (ἐν, *en*, y κατά, *kata*). Tiene la connotación de «abandonar, desertar, dejar en apuros o impotencia».<sup>6</sup> Es el mismo término que Pablo usó en el versículo 16, donde dijo: «En mi primera defensa ninguno estuvo a mi lado». Ser un desertor es despreciable, sin embargo, es lo que era Demas.

Luego, Pablo mencionó a otros dos colaboradores que no estaban con él, sin embargo, a quienes no se les atribuye ninguna culpa. Primero, dijo, **Crescente fue a Galacia**. No sabemos quién era Crescente, sin embargo, aparentemente fue un fiel obrero del Señor que fue enviado a Galacia por Pablo. «Galacia» es casi con certeza la región de Asia Menor a la que Pablo dirigió una de sus primeras cartas.<sup>7</sup>

<sup>3</sup> J. W. Roberts, *Letters to Timothy (Cartas a Timoteo)*, The Living Word (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1964), 98.

<sup>4</sup> A. C. Hervey, «II Timothy» («II Timoteo»), en *The Pulpit Commentary (El comentario del púlpito)*, vol. 21, ed. H. D. M. Spence y Joseph S. Exell (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1950), 59.

<sup>5</sup> En Filemón 24, a Demas se le menciona junto a Aristarco, que era de Tesalónica (Hch 20.4; 27.2). (Knight, 464.)

<sup>6</sup> W. E. Vine, Merrill F. Unger y William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words (Diccionario expositivo completo de palabras del Antiguo y del Nuevo Testamento de Vine)* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 252; Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature (Léxico griego-inglés del Nuevo Testamento y demás literatura cristiana primitiva)*, 3ª ed., rev. y ed. Frederick William Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 273.

<sup>7</sup> En lugar de «Galacia», algunos manuscritos antiguos dicen «Galia». Si es correcto, la región en cuestión es Galia

Pablo luego agregó, **Tito a Dalmacia**. Tito era el obrero que Pablo enviaba a situaciones difíciles. Durante los viajes de Pablo entre su primer y segundo encarcelamiento romano, Pablo había dejado a Tito en la isla de Creta (Tit 1.4, 5). Luego envió un reemplazo a Creta para que Tito se le uniera (Tit 3.12). Después de ser encarcelado nuevamente en Roma, evidentemente envió a Tito a la región de Dalmacia. Dalmacia era una de las dos regiones principales de Ilírico.<sup>8</sup> Anteriormente, Pablo había escrito que «hasta Ilírico, todo lo [había] llenado del evangelio de Cristo» (Ro 15.19). Aparentemente ahora estaba enviando a Tito a esa región general, sea para establecer una nueva obra o para construir sobre lo que había hecho anteriormente.

**Versículo 11.** Aunque Pablo estaba anticipando su muerte, todavía tenía «preocupación por todas las iglesias» (2ª Co 11.28). Ya no podía ir personalmente a agrandar y fortalecer el reino, sin embargo, podía enviar a sus tenientes de confianza a hacerlo, así como envió a Crescente y a Tito. Aunque sin duda estaba agradecido de tener ayudantes que pudieran ir en su lugar, Pablo todavía estaba solo cuando los envió lejos. Su soledad se destaca cuando dijo: **Sólo Lucas está conmigo**.

Lucas, el autor del Evangelio de Lucas y del Libro de Hechos, había sido uno de los compañeros de viaje más útiles e incluso indispensables de Pablo (vea Flm 24). Había estado con Pablo durante partes de su segundo y tercer viaje misioneros, en su viaje a Jerusalén, y luego en el viaje a Roma para su primer encarcelamiento allí. Ahora estaba al lado del apóstol durante sus últimos días en Roma. Era peligroso estar estrechamente asociado con un notorio «criminal» como Pablo, sin embargo, Lucas se negó a ser intimidado. John R. W. Stott le llamó a la declaración de Pablo «un conmovedor testimonio de la lealtad inquebrantable [de Lucas]».<sup>9</sup>

(Francia). Es posible que, en un viaje a España (vea Ro 15.28), Pablo plantara la iglesia en Francia. De acuerdo con 2ª Timoteo 4.10, él envió a Crescente para fortalecer lo que había comenzado. (Hendriksen, 319; Eusebio, *Historia Eclesiástica*, 3.4.) Sin embargo, la lectura «Galacia» «está fuertemente respaldada por una diversidad de testigos orientales y occidentales... [y] parece ser el texto original» (Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament (Comentario textual sobre el Nuevo Testamento griego)*, 2ª ed. [Stuttgart, Germany: German Bible Society, 1994], 581). En cualquier otro lugar que Pablo usó este término, la referencia es a Galacia en Asia Menor.

<sup>8</sup> Esta región es «Yugoslavia moderna, actualmente Croacia, Bosnia y Herzegovina» (William D. Mounce, *Pastoral Epistles [Las epístolas pastorales]*, Word Biblical Commentary, vol. 46 [Nashville: Thomas Nelson Publishers, 2000], 590).

<sup>9</sup> John R. W. Stott, *Guard the Gospel: The Message of 2 Timothy (Guarda la Evangelio: El Mensaje de 2ª Timoteo)*,

Entre otros servicios al apóstol, «el médico amado» (Col 4.14) seguramente ministró el cuerpo destrozado y dolorido de Pablo (vea 2ª Co 11.23–27; 12.7–9). También es posible que Pablo dictara la carta que estamos estudiando y que Lucas fue su escriba.

No debemos pensar que Lucas era el único cristiano fiel que quedaba en Roma en este momento. Pablo mencionó a varios en el versículo 21. Lucas, sin embargo, era el que estaba «con» él, a su lado, atendiendo sus necesidades, cumpliendo sus órdenes. Tal vez Pablo también tuvo la intención de transmitir el pensamiento a Timoteo de que, de todos los colaboradores con los que él estaba familiarizado, solo Lucas estaba con él.

Pablo deseaba que Timoteo se uniera a Lucas, sin embargo, también deseaba a alguien más con él. Le dijo a Timoteo, **Toma a Marcos y tráele contigo, porque me es útil para el ministerio.** Evidentemente, Lucas sabía dónde estaba Marcos y podía contactarlo de camino a Roma.

Marcos, un pariente de Bernabé (Col 4.10), era el Juan Marcos (Hch 12.12) que había abandonado a Pablo y Bernabé durante el primer viaje misionero (Hch 13.1–5, 13). Posteriormente, Bernabé quiso llevarlo en el segundo viaje, sin embargo, Pablo pensó que no era digno de confianza y se negó a permitir que los acompañara (Hch 15.36–41). Sin embargo, con el paso del tiempo, Marcos maduró. Durante el primer encarcelamiento de Pablo en Roma, Marcos había estado con él (Col 4.10). Aquí, Pablo dijo: «me es útil para el ministerio». El verbo «es» está en tiempo presente, indicando acción continua: «me sigue siendo útil». Ser «útil» (εὐχρηστος, *euchrēstos*) es «útil, beneficioso, utilizable».<sup>10</sup> No estamos seguros en cuanto a si el «ministerio» (διακονία, *diakonia*<sup>11</sup>) era el de tipo personal que Onesiforo le prestó a Pablo (2ª Ti 1.16) o el ministerio de difundir la Palabra, como estaban haciendo Crescente y Tito (4.10). Probablemente, era algo de los dos.

Pablo, Lucas y Marcos estuvieron juntos durante el primer encarcelamiento de Pablo en Roma (Col 1.1; 4.10, 14); y ahora el apóstol estaba deseoso de que los tres se unieran una vez más. Dale Hartman se ha referido ocasionalmente a su reunión como «el seminario de autores del evangelio». Entre ellos, los tres escribieron dieciséis de los veintisiete libros del Nuevo Testamento (Marcos, Lucas, Hechos y las

The Bible Speaks Today (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1973), 119.

<sup>10</sup> Una forma de *euchrēstos* (que se traduce como «útil») aparece en 2.21.

<sup>11</sup> *Diakonia* se usa con respecto al hecho de que Cristo puso a Pablo en el «ministerio» en 1ª Timoteo 1.12.

epístolas de Pablo), ¡alrededor del 60 por ciento del texto del Nuevo Testamento! ¡Qué momento más hermoso tuvieron que haber tenido, hablando de Cristo y Su Palabra!

**Versículo 12.** Pablo identificó a otro individuo que había enviado: **A Tíquico lo envié a Efeso.** Tíquico fue otro miembro importante del equipo misionero de Pablo. Durante su primer encarcelamiento en Roma, Pablo le había confiado las cartas a Éfeso, Colosas, y probablemente a Filemón (Ef 6.21, 22; Col 4.7, 8). Habló de él como «hermano amado y fiel ministro en el Señor» (Ef 6.21; vea Col 4.7). Ahora Tíquico estaba siendo enviado a Éfeso, donde estaba Timoteo. J. W. Roberts dijo que «el tiempo griego [“envié”] es epistolar»,<sup>12</sup> indicando que Pablo estaba enviando a Tíquico en el momento en que escribió. Tíquico fue «probablemente el portador de la presente carta» y fue «probablemente el reemplazo de Timoteo en Éfeso»,<sup>13</sup> para que Timoteo pudiera partir e ir a Roma.

**Versículo 13.** Pablo tenía otras necesidades, por lo tanto, le dijo a Timoteo: **Trae, cuando vengas, el capote que dejé en Troas en casa de Carpo, y los libros, mayormente los pergaminos.** Si Timoteo tomaba una de las rutas habituales desde Éfeso a Roma, pasaría cerca de Troas. Cuando así hiciera, Pablo quería que recogiera algunos artículos personales. Pablo evidentemente había visitado Troas durante sus viajes, después de haber sido liberado del primer encarcelamiento en Roma.<sup>14</sup> Había dejado varios objetos al cuidado de un amigo llamado «Carpo» (al que se menciona solo aquí en el Nuevo Testamento). Probablemente había planeado recogerlos posteriormente, sin embargo, no pudo porque fue arrestado.

Un elemento era su «capote» (φαιλόνης, *phailonēs*). Era probablemente una prenda exterior grande, pesada y sin mangas, de forma circular, con un agujero en el medio para la cabeza del usuario. W. E. Vine lo llamó «una capa de viaje» para protegerse contra el clima tormentoso.<sup>15</sup> Pablo no era un masoquista, deleitándose en la incomodidad. La oscura y húmeda mazmorra era fría; el invierno no estaba lejos (4.21), y quería que su viejo capote le envolviera alrededor de sus viejos hombros.

En lugar de un «capote», algunos en el pasado

<sup>12</sup> «Epistolar» quiere decir «perteneciente a las cartas». Pablo estaba usando una forma de expresión común a las cartas seculares de sus días.

<sup>13</sup> Roberts, 99.

<sup>14</sup> Es poco probable que Pablo estaba solicitando artículos que dejó allí durante una visita a Troas muchos años atrás (Hch 20.6).

<sup>15</sup> Vine, Unger y White, 105.

sugirieron que Pablo estaba solicitando una «maleta» o «cubierta de libros». Sin embargo, la interpretación ha sido en gran parte abandonada. El léxico de Walter Bauer cita el uso de *phailonēs* en la literatura antigua y concluye que «la traducción “maleta” está excluida; [...] también se excluye la interpretación en la dirección de [...] la cubierta de cuero para rollos de papiro».<sup>16</sup>

Cuando consideramos el versículo 13, puede que nos preguntemos: «¿No podía Lucas haberle asegurado una capa adecuada a Pablo en Roma? ¿Por qué quería el apóstol este capote en particular?». Supongo que Pablo lo quería por la misma razón por la que prefiero usar zapatos viejos en lugar de nuevos. Envolverse en ese viejo capote ya conocido no solo calentaría sus huesos; también calentaría su corazón. Clarence Edward Macartney lo describió de esta manera: «Ha estado mojado con la salmuera del Mediterráneo, blanqueado con las nieves de Galacia, amarillento con el polvo de la Vía Egnatia, y de color carmesí con la sangre de sus heridas por la causa de Cristo».<sup>17</sup> A esto, Charles Ryrie agregó: «Y ahora había de cumplir su último propósito y mantener a un hombre anciano abrigado durante un frío invierno».<sup>18</sup>

Pablo no solo necesitaba algo para su cuerpo, también algo para su mente. Por esta razón, le pidió a Timoteo que trajera «los libros, mayormente los pergaminos». «Libros» se traduce de una forma plural de βιβλίον (*biblion*), la fuente de la palabra «Biblia». Algunas traducciones consignan «rollos» aquí (vea NIV; NJB; CJB), ya que ese era el formato común de los libros en esos días. El menos costoso de estos habría sido el papiro.<sup>19</sup> El término latino *papyrus* se encuentra detrás de la palabra «papel». Era un material grueso, parecido al papel, hecho de la médula de la planta de papiro.

Pablo deseaba sus rollos de papiro, sin embargo, «mayormente» deseaba «los pergaminos». «Pergaminos» es de μεμβράνα (*membrana*), que denota «piel» o «pergamino».<sup>20</sup> El pergamino era

<sup>16</sup> Bauer, 1046.

<sup>17</sup> Clarence Edward Macartney, *Come Before Winter: The Sermon with a History (Ven antes del invierno: El sermón con una historia)*, 30 anniversary (Nashville: Abingdon-Cokesbury Press, 1945), 8.

<sup>18</sup> Charles Ryrie, “Especially the Parchments” («Mayormente los pergaminos»), *Bibliotheca Sacra* 117 (Marzo—Junio 1960): 243–44.

<sup>19</sup> La frase «mayormente los pergaminos» en relación con «libros» en 4.13 indica que algunos de los documentos que Pablo deseaba estaban hechos de papiro, mientras que otros estaban hechos de pergamino.

<sup>20</sup> «Pergamino» quiere decir «de Pérgamo», «la ciudad en Asia Menor donde el “pergamino” fue inventado o puesto en uso» (Vine, Unger y White, 458).

el material de escritura más duradero y costoso:

Era preparado a partir de la piel de oveja o cabra. Las pieles eran remojadas primeramente en cal con el propósito de quitarle el pelo, y luego eran afeitadas, lavadas, secadas, estiradas y lijadas o alisadas con carbón fino o cal y piedra pómez. El de mejor calidad se llama «vitela» y está hecho de pieles de ternero o cabritos [cabras bebé].<sup>21</sup>

No conocemos el contenido de estos volúmenes de papiro y pergamino. Una sugerencia es que incluían algunos libros del Antiguo Testamento. Además del placer de leerlos, Pablo podría usarlos en su defensa para mostrar que el cristianismo no era una religión «nueva» (ilegal), sino una consecuencia natural del judaísmo. Otras ideas sobre lo que estos rollos podrían haber contenido incluyen copias de las cartas mismas de Pablo, obras de uno o dos escritores clásicos (a quienes Pablo citó en ocasiones) o documentos importantes, como la prueba de la ciudadanía romana de Pablo, que podrían ser necesarios si comparecía nuevamente ante la corte. Personalmente creo que «los libros» incluían copias de los escritos del compañero de confianza de Pablo, Lucas.<sup>22</sup>

Cualquiera que fuera su contenido, es interesante que Pablo anhelaba sus libros. Charles H. Spurgeon dijo:

Está inspirado y, sin embargo, ¡quiere libros! Ha estado predicando por lo menos durante treinta años, ¡y sin embargo, quiere libros! Había visto al Señor, y sin embargo, ¡quiere libros! Había tenido una experiencia más amplia que la mayoría de los hombres, y sin embargo, ¡quiere libros! Había sido arrebatado al tercer cielo y había escuchado cosas que eran ilícitas para un [hombre] pronunciar, ¡sin embargo, él quiere libros! Había escrito la mayor parte del Nuevo Testamento, y sin embargo, ¡quiere libros!<sup>23</sup>

La mayoría de los predicadores que conozco entienden cómo se sentía Pablo. Cuando J. W. McGarvey partió al extranjero, le dijo adiós a su biblioteca como si estuviera dejando viejos amigos.<sup>24</sup> Pablo tenía tiempo en su solitaria celda,

<sup>21</sup> *Ibíd.*

<sup>22</sup> Pablo podría haber estado citando a Lucas en 1ª Timoteo 5.18b cuando dijo: «Digno es el obrero de su salario» (vea Lc 10.7).

<sup>23</sup> Charles H. Spurgeon, “Paul—His Cloak and His Books” («Pablo—Su capote y sus libros»), sermón predicado en el Metropolitan Tabernacle, Newington, England, Noviembre 29 de 1863 (información adquirida en agosto 17 del 2016, [www.spurgeon.org/sermons/0542.php](http://www.spurgeon.org/sermons/0542.php)).

<sup>24</sup> J. W. McGarvey, *Lands of the Bible (Tierras de la Biblia)* (Philadelphia: J. B. Lippincott & Co., 1882), 387.

y deseaba ocupar su mente (vea Fil 4.8).

Pablo estaba solo, por lo que necesitaba amigos; tenía frío, así que necesitaba un capote; su mente necesitaba estimulación, por lo que necesitaba sus libros. De la misma manera, tenemos nuestras necesidades emocionales, físicas y mentales. No las neguemos, sino, tengamos cuidado de llenarlas de maneras aprobadas por Dios.

#### «Guárdate» (4.14, 15)

**<sup>14</sup>Alejandro el calderero me ha causado muchos males; el Señor le pague conforme a sus hechos.**

**<sup>15</sup>Guárdate tú también de él, pues en gran manera se ha opuesto a nuestras palabras.**

**Versículo 14.** Pablo pasó de las peticiones personales a una advertencia. Comenzó diciendo, **Alejandro el calderero me ha causado muchos males.** Dado que «Alejandro» era un nombre común en esos días (principalmente debido a la notoriedad de Alejandro Magno), no podemos estar seguros de quién era Alejandro. Es posible que fuera el mismo Alejandro a quien Pablo «[entregó] a Satanás» en 1ª Timoteo 1.20. Es poco probable que sea el Alejandro de Hechos 19.33. En el presente texto, simplemente se le identifica como un «calderero» (χαλκεύς, *chalkeus*), un término general que indicaba que era «un trabajador del metal» (vea NIV).<sup>25</sup> Pablo probablemente lo designó de esta manera para que Timoteo supiera de qué Alejandro estaba hablando.

Pablo dijo que este Alejandro «me ha causado muchos males». La palabra que se traduce como «causado» (ἐνδείκνυμι, *endeiknumi*) no es una de las habituales. Más bien, es sinónimo de «espectáculo». Se traduce como «mostrase» en 1ª Timoteo 1.16 y «mostrándose» en Tito 2.10. Alejandro había demostrado o mostrado su desagrado de Pablo mediante sus acciones.

«Males» se traduce de una forma plural de κακός (*kakos*, literalmente, «mal»; la NASB consigna «daños»). ¿Qué «daños» o «males» específicos le hizo Alejandro a Pablo? En el siguiente versículo, el apóstol dijo: «en gran manera se ha opuesto a nuestras palabras». Tal vez era todo lo que Pablo tenía en mente, sin embargo, el uso de «me» en el versículo 14 deja la impresión de algo más personal. Un léxico define *endeiknumi* como «señalar» y dice que, en la voz media, quiere decir «mostrar cierta

<sup>25</sup> Este término se usó originalmente para un «calderero», sin embargo, con el tiempo llegó a referirse en general a un «herrero» o «metalúrgico» (Bauer, 1076).

inclinación hacia una persona».<sup>26</sup> Gordon D. Fee señaló que la palabra «a menudo se usa con el sentido legal de informar contra».<sup>27</sup> Por lo tanto, se ha sugerido que Alejandro podría haber sido el informante responsable del arresto de Pablo.<sup>28</sup>

Cualesquiera que fueran las cosas malvadas que Alejandro había hecho, Pablo dijo: ... **el Señor le pague conforme a sus hechos** (vea Sal 62.12). No era un deseo, sino una declaración de hecho, una expresión del principio universal de Gálatas 6.7: «... todo lo que el hombre sembrare, eso también segará». Pablo estaba siguiendo su propia directiva inspirada en Romanos 12.19: «No os venguéis vosotros mismos, amados míos, sino dejad lugar a la ira de Dios, porque está escrito: “Mía es la venganza, yo pagaré”, dice el Señor».

**Versículo 15.** Aprendemos aquí por qué Pablo le habló a Timoteo acerca de Alejandro, a saber: porque era posible, quizás incluso probable, que Timoteo se cruzara con él. Pablo dijo: **Guárdate tú también de él, pues en gran manera se ha opuesto a nuestras<sup>29</sup> palabras.** La ubicación de Alejandro aparentemente estaba en algún lugar a lo largo de la ruta que Timoteo tomaría a Roma (¿en Troas?), o quizás en la misma Roma. Timoteo necesitaba tener mucho cuidado si se lo encontraba.

#### LAS ÚLTIMAS PALABRAS DE PABLO (4.16–22)

Warren W. Wiersbe escribió, «Las últimas palabras de una gran persona son significativas. Son una ventana que nos ayuda a mirar dentro de su corazón, o un medio que nos ayuda a evaluar su vida».<sup>30</sup> La conclusión de Pablo a esta carta es un segmento misceláneo registrado mientras redondear sus ideas. Si le estaba dictando a Lucas o a alguien más, en algún momento probablemente tomó la pluma y escribió el cierre él mismo (vea 2ª Ts 3.17). Cuando examinamos los comentarios finales de Pablo, notamos que son muy personales. Se encuentra un pronombre personal en cada versículo (generalmente «yo» o «me»).<sup>31</sup>

<sup>26</sup> Harold K. Moulton, ed., *The Analytical Greek Lexicon Revised (Léxico griego analítico revisado)* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1978), 137.

<sup>27</sup> Fee, 245.

<sup>28</sup> Stott, 122.

<sup>29</sup> «Nuestra» podría querer decir «tuya y mía», sin embargo, Pablo a menudo usaba el plural cuando se refería solo a sí mismo.

<sup>30</sup> Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary: New Testament (El comentario de exposición bíblica: Nuevo Testamento)*, vol. 2 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 253.

<sup>31</sup> El pronombre personal «tú» se entiende en 4.19.

### «A él sea gloria» (4.16–18)

**<sup>16</sup>En mi primera defensa ninguno estuvo a mi lado, sino que todos me desampararon; no les sea tomado en cuenta. <sup>17</sup>Pero el Señor estuvo a mi lado, y me dio fuerzas, para que por mí fuese cumplida la predicación, y que todos los gentiles oyesen. Así fui librado de la boca del león. <sup>18</sup>Y el Señor me librará de toda obra mala, y me preservará para su reino celestial. A él sea gloria por los siglos de los siglos. Amén.**

**Versículo 16.** La mención del maltrato de Alejandro en 4.14 aparentemente trajo a la mente un momento en que otros lo habían abandonado: **En mi primera defensa ninguno estuvo a mi lado, sino que todos me desampararon.** «Defensa» es una traducción de ἀπολογία (*apologia*), de la que obtenemos «apología»<sup>32</sup> y «apologética». Quiere decir una «defensa verbal»<sup>33</sup>; era «la palabra técnica en griego clásico para una defensa en respuesta a una acusación».<sup>34</sup> En Hechos 22.1–21 y 26.1–29 se registran ejemplos de defensas verbales de Pablo. Invariablemente, usó sus «defensas» como oportunidades para predicar el evangelio.

Se han hecho muchas conjeturas acerca de cuándo tuvo lugar la «primera defensa [verbal]» de Pablo de 4.16. Algunos piensan que fue en Jerusalén en Hechos 23.1–10, mientras que otros optan por Cesarea en Hechos 24.1–22 o Hechos 25.11, 18. Una posición popular de los primeros autores cristianos fue que el pasaje es una alusión a la defensa de Pablo en la Corte Imperial durante su primer encarcelamiento en Roma. Pensaron en la frase «librado de la boca del león» (4.17) como una descripción de la liberación del apóstol después de su primer encarcelamiento, y creyeron que el hecho de que los gentiles escucharan (4.17) fue el resultado de su viaje de predicación después de su liberación.

Es probable que Pablo tuviera en mente un hecho más reciente: que le estaba diciendo a Timoteo algo que éste no sabía. Al igual que los juicios en muchos lugares hoy, los juicios romanos tenían múltiples etapas y podrían prolongarse durante años (vea Hch 28.30). Había una «audiencia o investigación preliminar, la prima acción de la jurisprudencia romana», que habría tenido lugar poco después de que Pablo fuera arrestado y llevado a Roma. Si era necesario, también había «una segunda audiencia, la *secunda actio*», antes del juicio ante el

tribunal romano.<sup>35</sup> Quizás fue durante una de estas audiencias que Pablo hizo su «primera defensa».

Independientemente de cuándo Pablo presentó su «primera defensa», «ninguno estuvo a [su] lado, sino que todos [le] desampararon». «Estuvo» es del παραγίνομαι (*paraginomai*), que está compuesto por γίνομαι (*ginomai*, «venir») y παρά (*para*, «junto a»). Quiere decir «venir a ayudar, esperar al lado, venir en ayuda de».<sup>36</sup> Era el término técnico «para un testigo o defensor que comparecía ante un tribunal en defensa de un prisionero».<sup>37</sup> La ley romana permitía que personas notables o importantes estuvieran de pie con el acusado. Sin embargo, estar a la par de un enemigo del estado era extremadamente peligroso; la persona corría el riesgo de ser arrestada y juzgada ella misma. Nadie estuvo al lado de Pablo para hablar por él en esa ocasión; más bien, todos le «desampararon».<sup>38</sup> «Desampararon» (ἐγκαταλείπω, *enkataleipō*) es la misma palabra que se usa para describir las acciones de Demas en 4.10. Se nos recuerda cómo se dispersaron los discípulos de Jesús cuando una turba vino a arrestarlo (Mt 26.56).

Sin embargo, no había amargura en el corazón de Pablo y lleno de gracia agregó, **no les sea tomado en cuenta.** Puede que algunos se pregunten sobre la diferencia entre la respuesta de Pablo ante las acciones de Alejandro y su reacción para con sus amigos que debían haberlo apoyado. Las acciones de Alejandro habían sido llevadas a cabo deliberadamente, con intenciones maliciosas; sin embargo, lo que los amigos de Pablo habían hecho era el resultado de la debilidad y el temor. Pablo se compadeció de ellos, sin embargo, no del calderero. Una vez más, se nos recuerda de las últimas horas de la vida de Cristo. Mientras colgaba en la cruz, dijo: «Padre, perdónalos; porque no saben lo que hacen» (Lc 23.34; vea Hch 7.60).

**Versículo 17.** La soledad impregna los comentarios de Pablo; sin embargo, pronto es aparente que su propósito no era inducir compasión, sino fortalecer a Timoteo. Deseaba que Timoteo supiera que estas cosas también podrían sucederle a él. Más importante aún, quería que el joven supiera

<sup>35</sup> Carl Spain, *The Letters of Paul to Timothy and Titus (Las cartas de Pablo a Timoteo y Tito)*, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1970), 159.

<sup>36</sup> Bauer, 761.

<sup>37</sup> J. N. D. Kelly, *The Pastoral Epistles (Las epístolas pastorales)*, Harper's New Testament Commentaries (San Francisco: Harper & Row, 1960), 218.

<sup>38</sup> ¿Por qué Lucas no defendió a Pablo? Probablemente, las autoridades romanas no lo consideraron «un mecenas de importancia». Otra posibilidad es que Pablo lo había enviado a una misión.

<sup>32</sup> Bauer, 117.

<sup>33</sup> Vine, Unger y White, 29.

<sup>34</sup> Hervey, 61.



que el Señor lo ayudaría en cualquier problema que se le presentara en su camino. Por lo tanto, añadió: **Pero el Señor estuvo a mi lado, y me dio fuerzas.**

«Estuvo a mi lado» es de *παρίστημι* (*paristēmi*), que está formado por *ἵστημι* (*histēmi*, «estuvo») y *παρά* (*para*, «al lado») para dar la sensación de «estar al lado [de uno]». La frase «dio fuerzas» es de *ἐνδυναμόω* (*endunamoō*), que podría traducirse como «fortalecer». Está formado por *δυναμόω* (*dunamoō*)<sup>39</sup> intensificado por *ἐν* (*en*) y puede traducirse como «poder vertido en mí». <sup>40</sup> El Señor había sustentado a Pablo en otras ocasiones y lo había fortalecido (Hch 23.11; Fil 4.13), y no lo abandonó ahora.

La razón por la que el Señor estuvo con él, dijo Pablo, era **para que por mí fuese cumplida la predicación, y que todos los gentiles oyesen.** El juicio de un líder del grupo acusado de incendiar Roma habría generado mucha atención, y aquellos que tenían poco que hacer probablemente llenaron la sala del tribunal y escucharon la defensa de Pablo. Después de llamar a Pablo para ser Su apóstol, Jesús había dicho: «instrumento escogido me es éste, para llevar mi nombre en presencia de los gentiles, y de reyes» (Hch 9.15). Quizás Pablo consideró su defensa final en Roma como el clímax y el cumplimiento de su comisión de llevar el nombre de Cristo «en presencia de los gentiles, y de reyes».

Debido a que el Señor había estado con él al tiempo que completaba su primera defensa, Pablo dijo que **[fue] librado de la boca del león.** No quiere decir que Pablo fue literalmente salvado de ser arrojado a los leones, ya que los ciudadanos romanos (como Pablo) estaban exentos de ese trato. También es dudoso que «el león» sea una referencia a Nerón o incluso a ese «león rugiente», el diablo (1ª P 5.8). Más bien, este fue «un dicho proverbial que quería decir “ser librado de gran peligro”». <sup>41</sup> Hoy se usa una expresión similar: «rescatado de las fauces de la muerte».

Pueden verse varios paralelismos entre los versículos finales de 2ª Timoteo y Salmos 22.<sup>42</sup> Aquí hay un paralelo especialmente llamativo: El salmista oró: «Sálvame de la boca del león» (Sal 22.21), mientras que Pablo dijo: «Fui librado de la

<sup>39</sup> El sustantivo relacionado es *δύναμις* (*dunamis*), que se consigna como «poder», como en 1.7, 8; 3.5.

<sup>40</sup> Archibald Thomas Robertson, *Word Pictures in the New Testament (Ilustraciones de palabras del Nuevo Testamento)*, vol. 4, *The Epistles of Paul (Las epístolas de Pablo)* (New York: Harper & Brothers, 1931), 633.

<sup>41</sup> Wiersbe, 256.

<sup>42</sup> Vea *Aplicación: Similitudes entre la muerte de Pablo y la muerte de Cristo*, página 12.

boca del león» (2ª Ti 4.17). Aparentemente, la mente del Señor estaba en Salmos 22 en el momento de Su muerte (compare Sal 22.1 con Mt 27.46; vea Sal 22.7, 8, 14–18). Del mismo modo, cuando Pablo se acercaba a su propia muerte, sus pensamientos pudieron haber sido influenciados por este gran salmo.

**Versículo 18.** El Señor no solo había rescatado a Pablo en el momento de su primera defensa, sino que, añadió Pablo: **Y el Señor me libraré<sup>43</sup> de toda obra mala<sup>44</sup> [incluido ser injustamente ejecutado], y me preservará para su reino celestial.** En 4.17, el hecho de que Pablo fue «librado de la boca del león» fue físico, ya que recibió un indulto temporal con respecto a la ejecución. En 4.18, el «rescate» es de naturaleza espiritual. A pesar de que su muerte física ya no podía evitarse, ni siquiera la muerte separaría a Pablo del amor de Dios (Ro 8.38, 39). Cuando la espada del verdugo cortara su cabeza de su cuerpo, su alma estaría a salvo, y el Señor lo «traería [a él] a salvo a Su reino celestial», es decir, al cielo mismo.<sup>45</sup>

Una vez más, había una lección no expresada pero implícita para Timoteo. Si el Señor no abandonó a Pablo en sus horas más oscuras sino que lo trajo a salvo a través de ellas, entonces haría lo mismo por Timoteo. Por lo tanto, Timoteo no debía «temer a los que matan el cuerpo, mas el alma no pueden matar» (Mt 10.28). También necesitamos esta lección. No importa qué problemas nos sobrevengan, el Señor estará a nuestro lado.

Al contemplar la misericordia y bondad del Señor, Pablo fue movido a exclamar una alabanza, su última doxología registrada: **A él sea gloria por los siglos de los siglos. Amén.** Alabemos siempre a Aquel que es «misericordioso y piadoso; tardo para la ira, y grande en misericordia y verdad» (Ex 34.6).

#### «La gracia sea con vosotros» (4.19–22)

**<sup>19</sup>Saluda a Prisca y a Aquila, y a la casa de Onesíforo. <sup>20</sup>Erasto se quedó en Corinto, y a Trófimo dejé en Mileto enfermo. <sup>21</sup>Procura venir antes del invierno. Eubulo te saluda, y Pudente, Lino, Claudia y todos los hermanos. <sup>22</sup>El Señor Jesucristo esté con tu espíritu. La gracia sea con vosotros. Amén.**

<sup>43</sup> Pablo usó la misma palabra, *ῥύομαι* (*rhuomai*), en 3.11 cuando dijo: «... me ha librado el Señor».

<sup>44</sup> «Mala» (*πονηρός*, *ponēros*) es la misma descripción dada para ciertos hombres en 3.13.

<sup>45</sup> La misma palabra para «reino», que se usa tanto para la iglesia como para el cielo, aparece en 4.1.

Los comentarios finales de Pablo en su segunda carta a Timoteo muestran que era una «persona del pueblo». Muchas personas habían impactado la vida de Pablo para bien o para mal. Se nombran a diecisiete individuos en 4.9–22, mientras que muchos otros están incluidos en «todos» (4.16), «casa» (4.19) y «hermanos» (4.21). Luego estaba el mismo Timoteo, al que se le señaló mediante el uso de la primera persona y los pronombres «te» y «tu» (4.13, 21, 22). En 4.19–22, Pablo nombró a muchas personas que eran especiales para él.

**Versículo 19.** Como era común con Pablo, envió saludos: **Saluda a Prisca y a Aquila, y a la casa de Onesíforo.** «Saluda» es de ἀσπάζομαι (*aspazomai*), «un término técnico para transmitir “saludos” al final de una carta».<sup>46</sup> Incluía un «deseo de ser recordado».<sup>47</sup>

«Prisca» era una forma formal para decir «Priscila».<sup>48</sup> Priscila y Aquila eran viejos amigos de Pablo. Se había quedado con ellos en Corinto mientras trabajaban juntos «[haciendo] tiendas» (Hch 18.1–3). Luego viajaron con él a Éfeso (Hch 18.18, 19).<sup>49</sup> Cuando Pablo escribió a los cristianos en Roma, ellos estaban allí. Dijo: «Saludad a Priscila y a Aquila, mis colaboradores en Cristo Jesús, que expusieron su vida por mí; a los cuales no sólo yo doy gracias, sino también todas las iglesias de los gentiles. Saludad también a la iglesia de su casa» (Ro 16.3–5a).<sup>50</sup> Ahora estos dos fieles colaboradores estaban evidentemente de regreso en Éfeso, y Pablo quería que Timoteo les transmitiera sus saludos.

La esposa (Prisca) aparece de primero, lo cual no era una práctica común en esos días. De las seis veces que Priscila y Aquila se mencionan en el Nuevo Testamento, cuatro de esas veces Priscila aparece en la lista antes que su esposo.<sup>51</sup> Se han dado sugerencias de por qué ese era el caso: Priscila era de noble cuna, mientras que Aquila tenía un origen más humilde; o ella tenía una personalidad más extrovertida que su marido. Walter L. Liefeld sugirió, «La mejor explicación parece ser que ganó

más prominencia a medida que su ministerio continuó».<sup>52</sup> Si ese fuera el caso, no sería ni la primera ni la última mujer en ser la más celosa de su casa.

Pablo también envió saludos a «la casa de Onesíforo» (4.19b). Anteriormente en la carta, habló de Onesíforo como alguien que lo «confortó» en Roma (1.16–18). Puesto que Pablo no dijo «Onesíforo y su casa» en el texto bajo consideración, se ha especulado que Onesíforo había sido muerto o al menos encarcelado. Sin embargo, es posible que todavía estuviera vivo y activo en el servicio del Señor, sin embargo, no en Éfeso. Incluso es posible que Pablo tuviera la intención de que la palabra «casa» incluyera la cabeza de esa casa, el propio Onesíforo. En cualquier caso, Pablo reconoció los sacrificios hechos por la familia de un siervo fiel de Dios; y deseaba expresar su agradecimiento.

**Versículo 20.** Pablo luego identificó a otros dos compañeros de labores que habían viajado con él, incluidos viajes hechos con él después de su primer encarcelamiento en Roma. Hizo notar que **Erasto se quedó en Corinto, y a Trófimo dejó en Mileto enfermo.** El propósito de Pablo probablemente fue responder una pregunta que él asumió estaba en la mente de Timoteo: «No has mencionado a Erasto y Trófimo. Estaban contigo cuando te vi por última vez. ¿Que les pasó a ellos?».

En cuanto a Erasto, Pablo dijo que «se quedó en Corinto». «Erasto» era un nombre bastante común. Podría ser el Erasto al que se hace referencia junto con Timoteo en Hechos 19.22 o el Erasto que era «tesorero de la ciudad» de Corinto (Ro 16.23).<sup>53</sup> Tuvo que haber estado con Pablo cuando visitó Corinto durante sus últimos viajes. Puede que haya sido la decisión de Erasto de permanecer allí y trabajar con la congregación, sin embargo, es más probable que fuera la decisión de Pablo dejarlo allí como había dejado a Timoteo en Éfeso y a Tito en la isla de Creta (1ª Ti 1.3; Tit 1.5). «Quedó» en 2ª Timoteo 4.20 es de μένω (*menō*), que se relaciona con el término que se traduce como «quedases» en 1ª Timoteo 1.3 (προσμένω, *prosmenō*).

A Trófimo se le nombra en Hechos 20.4 junto con Timoteo. Era de la provincia de Asia (Hch 20.4) y de él se dice que era «de Efeso» (Hch 21.29). Fue la causa involuntaria de los disturbios en Jerusalén que casi le costaron la vida a Pablo (Hch 21.29). Con respecto a nuestro presente texto, Trófimo

<sup>46</sup> Vine, Unger y White, 281.

<sup>47</sup> Bauer, 144.

<sup>48</sup> «Priscilla» es el diminutivo de «Prisca» (Ibíd., 863).

<sup>49</sup> La asociación de Pablo con Priscila y Aquila se analiza en David L. Roper, *Hechos 15–28*, Comentario de La Verdad para Hoy (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2001), 137–40, 153–57.

<sup>50</sup> Este pasaje se analiza en David L. Roper, *Romanos 8–16: Un estudio doctrinal*, Comentario de La Verdad para Hoy (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2014), 443–45.

<sup>51</sup> A Priscilla se le nombra antes de Aquila en Hechos 18.18, 26; Romanos 16.3; y 2ª Timoteo 4.19. A Aquila se le menciona antes de su mujer en Hechos 18.2 y 1ª Corintios 16.19.

<sup>52</sup> Walter L. Liefeld, *1 & 2 Timothy, Titus (1ª y 2ª Timoteo, Tito)*, The NIV Application Commentary (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1999), 301.

<sup>53</sup> Es posible que el Erasto de Hechos 19.22 fuera el mismo individuo nombrado en Romanos 16.23.

se había enfermado durante los últimos viajes de Pablo, después de que él y su compañía llegaron a Mileto. Estaba tan gravemente enfermo, de hecho, que no pudo continuar su viaje; entonces Pablo lo dejó allí, probablemente al cuidado de una familia cristiana fiel. Mileto era una ciudad portuaria a unos cuarenta y ocho kilómetros al sur de Éfeso. Probablemente le sorprendía a Timoteo saber que su antiguo colaborador estaba tan cerca.

El hecho de que Pablo dejó a Trófimo enfermo en lugar de curarle merece un comentario adicional. Algunos enseñan que la sanidad es parte continua de la expiación, o que la sanidad constituye una certeza de que se tiene suficiente fe. ¿Podría sugerir alguien que Pablo carecía de entendimiento teológico o que su fe era escasa? Lo que tenemos aquí es la confirmación de que los milagros en el siglo primero no fueron para el beneficio privado de los creyentes. Pablo tenía su aguijón en la carne (2ª Co 12.7), Timoteo tenía muchas enfermedades (1ª Ti 5.23), y Trófimo quedó enfermo en Mileto. El propósito de los milagros no era dar comodidad a los cristianos, sino confirmar la Palabra (He 2.2–4). Una vez confirmada, fue confirmada para siempre; no requirió (ni requiere) una confirmación milagrosa continua.

**Versículo 21.** Pablo repitió su pedido de que Timoteo viniera rápidamente: **Procura<sup>54</sup> venir antes del invierno.** Es la misma solicitud hecha en 4.9, con la calificación adicional: «antes del invierno».<sup>55</sup> Los viajes en la antigüedad siempre eran peligrosos, y especialmente durante el invierno. Los viajes por tierra eran extremadamente difíciles y el viaje por mar era imposible. Cualquiera que fuera la ruta que Timoteo tomó de Éfeso a Roma, en algún momento tendría que abordar un barco para completar su viaje. Si no venía antes del invierno, probablemente sería hasta después de la siguiente primavera o verano que podía llegar. Pablo no tendría su capote durante el invierno; sin embargo, más precisamente, si Timoteo no venía antes del invierno, probablemente no vería a Pablo en absoluto. Si Timoteo no venía pronto, Pablo casi con certeza sería ejecutado antes de que él llegara.

Al acercarse Pablo al final de la carta, añadió saludos de otros: **Eubulo te saluda, y Pudente, Lino, Claudia y todos los hermanos.** «Hermanos» se usa genéricamente aquí para «hermanos y hermanas». Los cuatro mencionados por nombre no aparecen en ninguna otra parte del Nuevo Testamento. Tres

de los nombres son latinos, entonces tal vez eran cristianos que habían hecho su hogar en Roma.

Se han fabricado tradiciones fantásticas alrededor de los mencionados. La única tradición que vale la pena mencionar es que el «Lino» mencionado aquí era el «Obispo de Roma» después de la muerte de Pedro. Dado que Pedro probablemente había muerto uno o dos años atrás, esto habría convertido a Lino en «Obispo de Roma» (es decir, «el Papa») en el momento en que Pablo escribió 2ª Timoteo. Si ese fuera el caso, ¿no sería extraño que Pablo hablara de él de manera tan informal? En algún momento, Lino podría haber servido como uno de los obispos/ancianos/pastores de una congregación en Roma; sin embargo, cualquier cosa más allá de eso es el resultado de reinterpretar en el Nuevo Testamento el énfasis exagerado dado a lo eclesiástico que comenzó su desarrollo en los siglos segundo y tercero.

La lista en 4.21 (tres hombres, una mujer y otros cristianos) nos permite saber que no todos los cristianos habían huido de Roma tras la persecución de Nerón, y nos lleva a otra pregunta: ¿por qué estos no «estuvieron» al «lado» de Pablo en su primera defensa (4.16)? Tal vez no tenían los requisitos necesarios para hablar por el apóstol. Incluso es posible que estuvieran entre los cristianos atemorizados que habían abandonado a Pablo. Si es así, ya no le importaba a él.

Cualquiera sea el caso, estas personas querían ser recordadas por Timoteo y la iglesia en Éfeso. Quizás eran de Éfeso o tenían amigos allí.

**Versículo 22.** Lo anterior nos lleva a los saludos finales de Pablo. A Timoteo, dijo: **El Señor Jesucristo esté con tu espíritu.** Pablo oró para que Jesús estuviera junto a Timoteo tal como le había acompañado y fortalecido (4.17). El uso de «espíritu» es una indicación de que la forma en que Timoteo se desempeñaba espiritualmente era mucho más importante que lo que le iba físicamente. Además, está la implicación de que, incluso si el cuerpo de Timoteo fuera destruido, el Señor estaría con su espíritu y le «[preservaría] para su reino celestial» (4.18).

El segundo saludo fue dirigido a una audiencia más amplia: **La gracia sea con vosotros.** «Gracia» es «la palabra en la cual se vierte toda la teología de Pablo».<sup>56</sup> Se le ha llamado «la primera palabra y la última palabra con Pablo». Comenzó la carta con ella (1.2), y ahora cerraba la carta con ella. Con Pablo, era gracia de principio a fin.

«Vosotros» (ὁμῶν, *humon*) es plural aquí. La

<sup>54</sup> La palabra «procura» también se encuentra en 4.9.

<sup>55</sup> El invierno aludido en Tito 3.12 era un invierno anterior, probablemente uno o dos años antes.

<sup>56</sup> Stott, 127.

NEB lo expresa consignando «todos ustedes». Como en el caso de su carta anterior a Timoteo (vea 1ª Ti 6.21), es evidente que Pablo esperaba que la presente carta (o al menos partes pertinentes de ella) fuera compartida con la congregación en Efeso.<sup>57</sup> Pablo mostró una preocupación continua por la iglesia allí.<sup>58</sup> Dos mil años después, ese plural «vosotros» nos abarca a usted y a mí. ¡Todavía necesitamos la gracia de Dios!

## APLICACIÓN

### Similitudes entre la muerte de Pablo y la muerte de Cristo (4.16–18)

Pueden señalarse paralelos entre 4.16–18 y Salmos 22. Se podría predicar un sermón sobre estos paralelismos, enfatizando cómo la muerte de Pablo y la de Cristo, como se profetizó en Salmos 22, fueron similares en muchos aspectos:

2ª Timoteo 4	Salmos 22
«Ninguno estuvo a mi lado» (4.16).	«No hay quien ayude» (22.11).
«Todos me desampararon» (4.16).	«¿Por qué me has desamparado?» (22.1).
«Que todos los gentiles oyesen» (4.17).	«Se acordarán [...] todos los confines de la tierra» (22.27).
«Fui librado de la boca del león» (4.17).	«Sálvame de la boca del león» (22.21).
«Su reino celestial» (4.18).	«Porque de Jehová es el reino» (22.28).

### El legado de Pablo

¿Logró Timoteo llegar a Pablo antes del invierno? ¿Llegó allí con Marcos, el capote y los libros? Me gustaría pensar que lo logró. Podemos imaginarnos la reunión, con el gozo que habría llenado el corazón de Pablo. Sea que Timoteo entregó o no los artículos solicitados a Pablo, poco tiempo después de que

<sup>57</sup> Lo mismo es cierto con respecto a la carta de Pablo a Tito y a las congregaciones en la isla de Creta (Tit 3.15).

<sup>58</sup> La preocupación del Señor por la congregación en Éfeso continuó incluso después de la muerte de Pablo (Ap 2.1–7). Para cuando se escribió el Libro de Apocalipsis, estos hermanos habían aprendido a oponerse al error, sin embargo, se habían desviado con respecto a su amor.

el apóstol completara su segunda carta al joven predicador —quizá semanas o días, según una tradición no inspirada— lo sacaron de la cárcel y lo decapitaron en la Vía Ostia. Así terminó la vida del hombre que, durante más de treinta años, había laborado fielmente como apóstol y misionero, la vida de alguien que, aparte de Cristo mismo, «forjó un cambio mayor en la condición de la humanidad [...] que cualquier hombre [que] alguna vez haya vivido».<sup>59</sup> Con eso, nos despedimos de Pablo, sin embargo, podemos esperar encontrarlo ante el trono de Dios en el cielo.

Consideremos dos notas finales. Primero, aunque Pablo había partido, la obra del Señor continuó por medio de Timoteo y otros «hombres fieles» (2.2). Como solía decir Charles Wesley, «Dios entierra a sus obreros, sin embargo, continúa con su obra».<sup>60</sup> Segundo, Pablo estaba listo para morir. ¿Lo estamos nosotros?

<sup>59</sup> Hervey, 63.

<sup>60</sup> Thomas Jackson, *Memoirs of the Rev. Charles Wesley (Memorias del reverendo Charles Wesley)*, abr. (London: John Mason, 1848), 469. Esta cita aparece en la base de una piedra conmemorativa que honra a dos hermanos, John y Charles Wesley, en la Abadía de Westminster en Londres. Estos ministros del siglo dieciocho fueron los fundadores del metodismo.

## EL VIEJO SOLDADO PASA REVISTA A SUS TROPAS

El padre espiritual de Timoteo está pasando sus últimos días en un ministerio útil. Ha dejado a Timoteo en Éfeso, el centro de influencia en Asia, para detener la enseñanza falsa y los falsos maestros allí. Ahora, le dice a Timoteo de los arreglos que ha hecho para estabilizar la iglesia cuando el apóstol ya no pueda estar con ellos en persona. Ha hecho una lista de obreros, compiló una lista de lugares necesitados y los hizo coincidir. Le confía esta lista a Timoteo.

Otros obreros han sido enviados a otros lugares para reforzar las defensas. Como general considerado que era, Pablo está pasando revista a sus fuerzas y posicionándolos en el campo. La iglesia tiene que ser fortalecida. La iglesia tiene que continuar creciendo y madurando. La iglesia por la cual Cristo dio Su vida tiene que ser primero.

Ed Sanders

# INTRODUCCIÓN

En una colina que domina Washington, D. C., en el Cementerio Nacional de Arlington, se encuentra el monumento conocido como la «Tumba del Soldado Desconocido». En la tumba se encuentra el cuerpo de un soldado estadounidense no identificado de la Primera Guerra Mundial. El monumento lleva inscripción que se traduce de la siguiente manera:

AQUÍ DESCANSA EN GLORIA  
HONRADA UN SOLDADO  
ESTADOUNIDENSE CONOCIDO  
SOLO POR DIOS.

En el Nuevo Testamento, tenemos un soldado de la cruz casi desconocido de nombre «Tito». Pablo lo llamó «mi compañero y colaborador» (2<sup>a</sup> Co 8.23), sin embargo, no hay mención de él en el Libro de Hechos en relación con la labor de Pablo. William M. Ramsay lo llamó «la figura más enigmática de la historia cristiana primitiva».<sup>1</sup>

La carta escrita a él es también relativamente desconocida. Escondido entre 2<sup>a</sup> Timoteo y Filemón, el Libro de Tito a menudo «se pierde en las sombras».<sup>2</sup> Sin embargo, cuando lo miramos de cerca, vemos que contiene información más específica para diferentes grupos de personas con respecto a cómo vivir como cristianos que cualquier otra carta. Aunque breve, la carta es increíblemente exhaustiva.<sup>3</sup> Comenzaremos con preguntas como

«¿Quién?»; «¿Dónde?»; «¿Cuándo?»; «¿Por qué?»; y «¿Qué?».

## ¿QUIÉN?

Pablo dirigió la carta «a Tito, verdadero hijo en la común fe» (1.4). ¿Quién era Tito? La información sobre él es limitada, sin embargo, lo poco que tenemos es impresionante.

Sabemos que Tito era griego (Gá 2.3), sin embargo, no estamos seguros de lo que quiere decir su nombre. Algunos lo relacionan con los Titanes (en la mitología griega, gigantes que gobernaron la tierra hasta que fueron derrocados por los dioses olímpicos); piensan que el nombre es sinónimo de «gigante». Otros dicen que el nombre es descriptivo de alguien «honrado» o «agradable». «Tito» también fue el nombre de un emperador de Roma (79–81 d.C.).

Pablo llamó a Tito «verdadero hijo en la común fe», sugiriendo que había enseñado y bautizado a Tito. Desde la primera vez que leímos de él, había estado en Antioquía;<sup>4</sup> tal vez allí es donde Pablo lo encontró y le enseñó. Por supuesto, podría haber sido en otra ciudad visitada por Pablo.

En algún momento, Tito se convirtió en un compañero de viaje de Pablo (vea 2<sup>a</sup> Co 2.13; 7.6; 8.6, 23; 12.18), lo cual plantea la pregunta de por qué Lucas no lo mencionó en el Libro de Hechos. Algunos creen que era hermano u otro pariente cercano de Lucas y que éste no lo nombró por modestia.<sup>5</sup> Quizás, sin embargo, la omisión fue simplemente

<sup>1</sup> William M. Ramsay, *St. Paul the Traveller and the Roman Citizen (San Pablo el viajero y el ciudadano romano)* (London: Hodder and Stoughton, 1897; reprint, Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1962), 284.

<sup>2</sup> Gary W. Demarest, *1, 2 Thessalonians, 1, 2 Timothy, Titus (1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> Tesalonicenses, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> Timoteo, Tito)*, *The Communicator's Commentary*, vol. 9 (Waco, Tex.: Word Books, 1984), 297.

<sup>3</sup> Gene A. Getz, *A Profile for a Christian Life Style: A Study of Titus (Un perfil para un estilo de vida cristiana: Un estudio de Titus)* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House,

1978), 18.

<sup>4</sup> Cuando Pablo fue a Jerusalén desde Antioquía (14.26–15.5), se llevó a Tito con él (Gá 2.1–3).

<sup>5</sup> Lucas también se abstuvo de mencionarse por nombre en el Libro de Hechos, sin embargo, sabemos que estaba con Pablo por los pasajes donde usa la primera persona del plural (por ejemplo, Hch 16.9–13).

un resultado del deseo de Lucas de concentrarse en eventos clave y personajes principales.

Cuando analizamos a Tito, es inevitable compararlo con Timoteo. Ambos fueron probablemente convertidos por Pablo (compare con 1ª Ti 1.2 y Tit 1.4), sin embargo, puede que Tito haya sido un poco mayor (compare con 1ª Ti 4.12 y Tit 2.6–8). No parece haber tenido los problemas de salud sufridos por Timoteo (1ª Ti 5.23). Un predicador los ha caracterizado como «Timoteo el Tímido» y «Tito el Fuerte».<sup>6</sup>

A veces se le llama a Tito el «resuelve-problemas de Pablo». En cuanto a su papel en la Biblia, las pocas veces que se le menciona a Tito, siempre es en situaciones llenas de tensión. Leemos de la primera situación de este tipo en Gálatas 2.<sup>7</sup> Los maestros judaizantes de Jerusalén proclamaban: «Es necesario circuncidarlos [a los gentiles] y mandarles que guarden la ley de Moisés» (Hch 15.5; vea Gá 2.4). Era un momento crucial en la historia de la iglesia primitiva. Si el error no era resuelto, la iglesia podría terminar siendo un apéndice atrofiado de la fe judía. Pablo se dirigió a Jerusalén, tomando a Tito como «Muestra A» de un cristiano gentil que no necesitaba la circuncisión ni ningún otro rito judío para ser un valioso miembro de la iglesia de Dios (Gá 2.1).

Solo podemos imaginar cómo fue escudriñado Tito por aquellos que insistían en que guardar la Ley era esencial para ser un verdadero hijo de Dios. La presión de los judaizantes tuvo que haber sido abrumadora. Sin embargo, Pablo pudo informar: «... a los cuales ni por un momento accedimos a someternos» (Gá 2.5). Tito no «fue obligado a circuncidarse» (Gá 2.3).

Otro ambiente lleno de tensión que requería un liderazgo fuerte fue el impío Corinto, donde las crisis congregacionales estaban en su apogeo. ¿En quién confió Pablo para tratar con «la difícil y delicada tarea de resolver “la situación corintia”»<sup>8</sup>? En Tito (2ª Co 12.18).<sup>9</sup> Pablo estaba tan preocupado que,

---

<sup>6</sup> Estos epitafios han sido utilizados por Dale Hartman, evangelista de la iglesia de Cristo de Eastside, Midwest City, Oklahoma.

<sup>7</sup> Muchos piensan que Gálatas 2 y Hechos 15 hablan del mismo evento. Si no es el mismo evento, es uno relacionado. Estas ocurrencias son analizadas en David L. Roper, *Hechos 15–28, Comentario de La Verdad Para Hoy* (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2001), 1–2.

<sup>8</sup> William Hendriksen, *Exposition of The Pastoral Epistles (Exposición de las Epístolas Pastorales)*, New Testament Commentary (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1965), 37–38.

<sup>9</sup> Tito probablemente también entregó la carta que llamamos «1ª Corintios» a Corinto.

mientras esperaba el regreso de Tito, le resultaba difícil concentrarse en su predicación y enseñanza (2ª Co 2.12, 13). Finalmente, Tito regresó con buenas noticias; la confianza de Pablo en él había sido justificada (2ª Co 7.5–16).<sup>10</sup> Algunos empeoran las cosas ya malas; algunos, como Tito, pueden mejorarlas.

William Barclay describió a Tito como el tipo de colaborador que «saldrá contigo en cualquier clima».<sup>11</sup> Pablo valoraba mucho al joven evangelista. Lo llamó su «verdadero hijo en la común fe» (1.4), su «hermano» en la familia de Dios (2ª Co 2.13), y su «compañero y colaborador» en el Señor (2ª Co 8.23).

A Tito se le menciona una vez más en el Nuevo Testamento. En 2ª Timoteo 4.10, leemos que estaba en Dalmacia, sin duda enviado allí por Pablo en otra difícil misión. Es probable que Pablo le haya asignado a Tito otras tareas difíciles, sin embargo, ninguna habría sido más desafiante que la que confrontó en la isla de Creta. Según una antigua tradición, regresó a Creta en su vejez y fue enterrado allí a la edad de noventa y cuatro años. Una tradición posterior dice que Tito fue el primer «obispo» en Creta,<sup>12</sup> sin embargo, tal tradición no es confiable.

### ¿DÓNDE? Y ¿CUÁNDO?

En los primeros renglones de su carta a Tito, Pablo dijo: «... te dejé en Creta» (1.5). Creta es una isla de más de 250 kilómetros de largo (de este a oeste) y de entre 13 y 56 kilómetros de ancho (de norte a sur). Se ubica en el Mar Mediterráneo, al sur de Grecia y Turquía. Una de las pocas referencias a Creta en el Nuevo Testamento se encuentra en Hechos 27. En el viaje de Pablo a Roma, su nave buscó la protección de la isla y pasó un tiempo anclada en el puerto Buenos Puertos (Hch 27.7, 8). Como a Pablo se le permitió desembarcar en Sidón para visitar a unos amigos (Hch 27.3), tal vez también se le concedió la misma cortesía en Buenos Puertos. Lo anterior podría haber sido cuando conoció a cristianos en Creta. También podría haber sido el comienzo del interés de Pablo en la iglesia de Creta, lo que provocó su visita posterior allí.

Históricamente, debido a la posición estratégica de Creta en el Mar Mediterráneo, tenía períodos

---

<sup>10</sup> Pablo luego envió a Tito de regreso a Corinto para completar la colecta para los santos en Jerusalén (2ª Co 8.6, 16–24). Pocos asuntos son más sensibles que los relacionados con el dinero.

<sup>11</sup> William Barclay, *The Letters to Timothy, Titus, and Philemon (Las cartas a Timoteo, Tito y Filemón)*, rev. ed., The Daily Study Bible (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 232.

<sup>12</sup> Eusebio *Historia Eclesiástica* 3.4.6.

de gran prosperidad; sin embargo, en tiempos del Nuevo Testamento, el pueblo de Creta vivía en lo que se ha llamado «el cementerio cultural de una otrora orgullosa y próspera civilización».<sup>13</sup> Los habitantes de la isla se habían ganado una reputación poco envidiable. Así como Corinto se destacaba por su inmoralidad, Creta también se destacaba por su deshonestidad. «Corintianizar» era «llevar una vida libertina como un corintio», mientras que «Cretanizar» quería decir «hablar como un cretense», es decir, «decir mentiras», «engañar».<sup>14</sup> Uno de sus propios poetas, Epiménides, escribió: «Los cretenses, siempre mentirosos, malas bestias, glotones ociosos» (1.12). Aparentemente, esta descripción seguía aplicando a muchos residentes de la isla.

Podríamos clasificar a Creta como de «suelo rocoso» (vea Lc 8.6, 13); sin embargo, la semilla de la palabra había sido plantada allí (vea Lc 8.5, 11), y las congregaciones estaban ubicadas a lo ancho de la isla (vea Tit 1.5). No estamos seguros de cómo o cuándo se predicó el evangelio por primera vez en Creta. Judíos de Creta estuvieron presentes en Jerusalén el día de Pentecostés (Hch 2.11). Tal vez algunos de ellos obedecieron el evangelio y luego, cuando los cristianos se dispersaron (Hch 8.1, 4), regresaron a la isla con la historia de Jesús.

Independientemente de cómo sucedió, ya había congregaciones de la iglesia del Señor en la isla. La mayoría eran probablemente pequeñas, y todas tenían dificultades. De alguna manera, Pablo se enteró de las necesidades espirituales de la isla. Cuando fue liberado del arresto domiciliario, fue uno de los lugares que visitó. Cuando partió, dejó a Tito en la isla para terminar la labor que había comenzado.

Bajo el encabezado general de «¿Dónde?» también podríamos preguntar dónde estaba Pablo cuando le escribió a Tito.<sup>15</sup> La respuesta a esa pregunta es «No sabemos». Probablemente estaba en camino a Nicópolis (3.12), sin embargo, abundan ampliamente las conjeturas respecto a su ubicación precisa: Macedonia, Éfeso e incluso Corinto. Podríamos agregar la pregunta «¿Cuándo?»: ¿Cuándo se escribió la carta? Todo lo que podemos decir con certeza es que fue escrita entre el primer y segundo encarcelamiento de Pablo en Roma, probablemente al mismo tiempo que 1<sup>a</sup> Timoteo—

<sup>13</sup> Dale Hartman, «Una “descripción de labores” para Tito», lección presentada en la iglesia de Cristo de Eastside, Midwest City, Oklahoma, 2005.

<sup>14</sup> Hendriksen, 353.

<sup>15</sup> En cuanto a Pablo como autor de Tito, vea páginas 3-5 en «1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> Timoteo y Tito, 1<sup>a</sup> parte».

63 o 64 d.C.

## ¿POR QUÉ? Y ¿QUÉ?

«¿Por qué» le escribió Pablo a Tito? «¿Qué» contiene la carta? Pablo le dijo a Tito, «Por esta causa te dejé en Creta, para que corrigieses lo deficiente, y establecieses ancianos en cada ciudad, así como yo te mandé» (1.5). La designación de ancianos es el tema del capítulo 1, mientras que los capítulos 2 y 3 se refieren a otros asuntos que deben «corregirse». Pablo probablemente también escribió para alentar a Tito sobre la difícil tarea que enfrentaba y para apoyarle dándole una carta apostólica llena de autoridad.

Dado que Tito es una carta personal, tiene un mínimo de organización interna. Algunos han sugerido que el capítulo 1 se enfoca en lo deficiente en la iglesia, el capítulo 2 aborda lo deficiente en el hogar, y el capítulo 3 se refiere a lo deficiente en la sociedad. El siguiente bosquejo para el libro<sup>16</sup> se basa en las instrucciones para «[corregir] lo deficiente»:

### SALUDO (1.1–4)

#### I. CORREGIR LO DEFICIENTE ESTABLECIENDO UN LIDERAZGO FUERTE (CAP. 1).

- A. A hombres que son maridos y padres cristianos fuertes se les debe seleccionar como ancianos (1.5–9).
- B. A hombres que son capaces de tratar con falsos maestros se les debe seleccionar como ancianos (1.10–16; vea 3.9–11).

#### II. CORREGIR LO DEFICIENTE ENFATIZANDO LA SANA DOCTRINA (CAP. 2).

- A. Se ordena una sana doctrina (2.1, 7, 8, 15).
- B. Se aplica la sana doctrina a todas las edades (2.2–8) y siervos (2.9, 10).
- C. Explicación de la sana doctrina (2.11–14).

#### III. CORREGIR LO DEFICIENTE ALENTANDO BUENAS OBRAS (CAP. 3).

- A. La necesidad de buenas obras (vea 1.16; 2.7, 14).
  1. Como ciudadanos (3.1, 2).
  2. Como evangelistas (3.8b, 14).
- B. El motivo de las buenas obras: el amor de Dios (3.3–8a).

### OBSERVACIONES FINALES (3.12–15)

<sup>16</sup> Adaptación hecha de David Roper, *Through the Bible (Exploremos la Biblia)* (Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., 1999), 253–54.

Warren W. Wiersbe le llamó a la carta a Tito «una versión condensada» de 1ª Timoteo.<sup>17</sup> Las dos cartas contienen instrucciones sobre muchos de los mismos temas:

Requisitos de los ancianos

1ª Timoteo 3.1–7;  
Tito 1.5–9.

La necesidad de una sana doctrina

1ª Timoteo 1.10; 4.6; 6.3;  
Tito 1.9; 2.1.

Falsos maestros

1ª Timoteo 1.3–11; 4.1–5; 6.3–5;  
Tito 1.10–16; 3.9–11.

Relativo a diferentes grupos de edad

1ª Timoteo 5.1, 2;  
Tito 2.2–6.

La necesidad de ser un buen ejemplo

1ª Timoteo 4.12–16;  
Tito 2.6–8.

La conducta de los esclavos

1ª Timoteo 6.1, 2;  
Tito 2.9, 10.

Declaraciones «fieles»

1ª Timoteo 1.15; 3.1; 4.8, 9;  
Tito 3.4–8a.

Una diferencia entre 1ª Timoteo y Tito es que las notas personales están incluidas al final de Tito, sin embargo, faltan en la primera carta de Pablo a Timoteo. En estas notas personales, descubrimos otra razón para la carta: mantener informado a Tito sobre los planes de Pablo (3.12, 13).

Con respecto al contenido del libro, podemos agregar que Tito contiene dos de los grandes pasajes doctrinales del Nuevo Testamento:

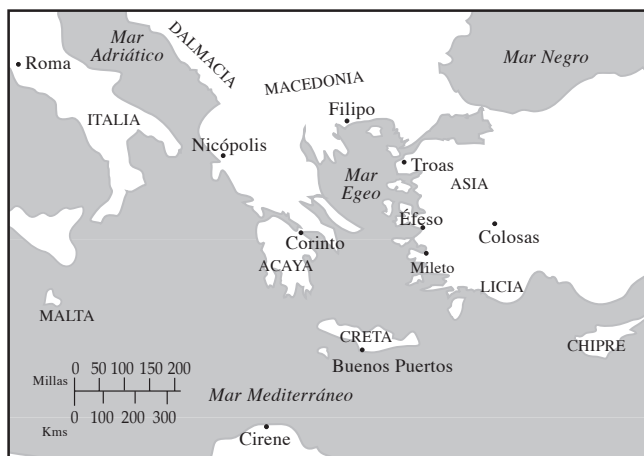
Porque la gracia de Dios se ha manifestado para salvación a todos los hombres, enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos en este siglo sobria, justa y piadosamente, aguardando la

<sup>17</sup> Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary: New Testament* (El comentario de exposición bíblica: Nuevo Testamento), vol. 2 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 260.

esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo, quien se dio a sí mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad y purificar para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras (2.11–14).

Porque nosotros también éramos en otro tiempo insensatos, rebeldes, extraviados, esclavos de concupiscencias y deleites diversos, viviendo en malicia y envidia, aborrecibles, y aborreciéndonos unos a otros. Pero cuando se manifestó la bondad de Dios nuestro Salvador, y su amor para con los hombres, nos salvó, no por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho, sino por su misericordia, por el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo, el cual derramó en nosotros abundantemente por Jesucristo nuestro Salvador, para que justificados por su gracia, viniésemos a ser herederos conforme a la esperanza de la vida eterna (3.3–7).

El hecho primario del que necesitamos darnos cuenta acerca de la carta a Tito es que es intensamente práctico. Pablo deseaba que los cristianos entendieran que la sana doctrina tiene que expresarse en una vida sana. Amonestó a Tito, diciendo: «... en estas cosas quiero que insistas con firmeza, para que los que creen en Dios procuren ocuparse en buenas obras» (3.8).



Creta y el mundo mediterráneo



# SE NECESITAN DIRIGENTES FUERTES Y PIADOSOS (TITO 1)

Al tiempo que comenzaba la carta a Tito, Pablo habló de su comisión divina (1.1–4). Luego analizó los requisitos para líderes piadosos (1.5–9) y explicó por qué era (y sigue siendo) importante silenciar a los falsos maestros (1.10–16).

Los desafíos enfrentados por Timoteo en Éfeso y por Tito en Creta eran similares, sin embargo, había diferencias. Por ejemplo, la iglesia en Éfeso ya tenía ancianos (Hch 20.17), mientras que la mayoría de las congregaciones en Creta no los tenían (vea Tit 1.5). Además, como veremos, la falsa enseñanza en Creta tenía un énfasis diferente al de Éfeso. Quizás la diferencia más significativa en los desafíos era cómo estos hombres habían de lidiar con la falsa enseñanza. Timoteo personalmente había de «[mandar] a algunos que no enseñen diferente doctrina» (1ª Ti 1.3), mientras que a Tito se le pidió que designara dirigentes con la capacidad de silenciar a los maestros del error.<sup>1</sup>

## EL SALUDO DE PABLO (1.1–4)

**<sup>1</sup>Pablo, siervo de Dios y apóstol de Jesucristo, conforme a la fe de los escogidos de Dios y el conocimiento de la verdad que es según la piedad, <sup>2</sup>en la esperanza de la vida eterna, la cual Dios, que no miente, prometió desde antes del principio de los siglos, <sup>3</sup>y a su debido tiempo manifestó su palabra por medio de la predicación que me fue encomendada por mandato de Dios nuestro Salvador, <sup>4</sup>a Tito, verdadero hijo en la común fe: Gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y del Señor Jesucristo nuestro Salvador.**

<sup>1</sup>Cuando tuviera oportunidad, Tito personalmente había de «[reprender] (a los falsos maestros) duramente» (1.13); sin embargo, la mayoría de la responsabilidad de proteger las congregaciones en la isla de Creta recaería sobre los dirigentes de cada congregación.

Hoy, si estuviéramos enviando una carta a Tito, comenzaríamos escribiendo, «Querido Tito»; y cuando terminamos, firmamos nuestros nombres al final. Las cartas en los tiempos del Nuevo Testamento tenían un formato diferente. Al comienzo estaba el nombre del autor, el nombre del destinatario y un saludo. Pablo siguió ese formato en su carta a Tito.

El saludo de esta carta (1.1–4) es una larga oración y está entre la más extensa de todas las cartas de Pablo: sesenta y cinco palabras en el idioma original. Solo sus cartas a las iglesias en Roma y Galacia tienen saludos más largos.

**Versículo 1.** Pablo comenzó estableciendo sus credenciales. Era para beneficio de aquellos con quienes Tito estaba laborando.

Primero, se identificó como **Pablo, siervo de Dios.**<sup>2</sup> Un «siervo» (δοῦλος, *doulos*) era un esclavo,<sup>3</sup> *doulos* se traduce como «esclavitud» en 1ª Timoteo 6.1 e igualmente como «sirvientes» en Tito 2.9. Muchas traducciones consignan «sirviente» en el versículo 1 debido a las connotaciones negativas que rodean la idea de la esclavitud. La palabra «esclavo» es discordante para nuestros oídos, ya que «transmite a nuestras mentes la idea del *servicio involuntario y trato severo*».<sup>4</sup> Pablo, sin embargo, era un esclavo voluntario que se había comprometido a sí mismo

<sup>2</sup> Pablo usualmente se identificaba a sí mismo como un siervo de Cristo (Ro 1.1; Gá 1.10; Fil 1.1); sin embargo, dado que Dios y Cristo son uno (Jn 17.21), designarse a sí mismo como siervo de Dios dice lo mismo.

<sup>3</sup> Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature* (Léxico griego-inglés del Nuevo Testamento y demás literatura cristiana primitiva), 3ª ed., rev. y ed. Frederick William Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 259–60.

<sup>4</sup> William Hendriksen, *Exposition of The Pastoral Epistles* (Exposición de las Epístolas Pastorales), New Testament Commentary (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1965), 340.

de corazón y alma a servir a Dios.<sup>5</sup> «Siervo» es una palabra de humildad.

Pablo luego se identificó a sí mismo como **apóstol de Jesucristo**. Era el apóstol especial del Señor para los gentiles (Hch 9:15; Ro 11.13). «Apóstol» (ἀπόστολος, *apostolos*<sup>6</sup>) es una palabra de autoridad. La autoridad de Pablo no venía de su intelecto ni entrenamiento, ni incluso de una vida piadosa. Venía de «Jesucristo».

«Siervo» y «apóstol» también son palabras de responsabilidad. Pablo era responsable ante Cristo y había recibido una gran responsabilidad.

Pablo había sido seleccionado **conforme a la fe<sup>7</sup> de los escogidos de Dios y el conocimiento de la verdad que es según la piedad**. La palabra que se traduce como «conforme a» es κατά (*kata*). *Kata* se encuentra cuatro veces en la oración introductoria y se traduce «conforme» y «según» (1.1), «por» (1.1, 3) y «en» (1.4). Aquí, quiere decir «para el propósito de».<sup>8</sup> Pablo había sido comisionado por Jesús para predicar la palabra que no solo producía fe en los incrédulos, sino que también nutría la fe de aquellos que ya eran cristianos: «los escogidos de Dios».

En lugar de «escogidos de Dios», muchas traducciones consignan «elegidos por Dios» (vea KJV; NKJV; NRSV; ESV; NIV). Los «escogidos» (ἐκλεκτός, *eklektos*) son los discípulos del Señor, la iglesia (vea 2ª Ti 2.10). Cuando Pablo dijo «escogidos de Dios» o «elegidos por Dios», no estaba haciendo una declaración teológica; era simplemente su manera de identificar al pueblo obediente de Dios. «La palabra “escogidos” no pretende aquí enfatizar la predestinación, sino más bien identificar a estas personas como propias de Dios».<sup>9</sup> Dios ha «escogido» a aquellos que eligen seguirlo.

Pablo no solo había sido hecho apóstol para la fe de los elegidos de Dios, también había sido hecho apóstol para «el conocimiento de la verdad».<sup>10</sup> El término griego que se traduce como «conocimiento» (ἐπίγνωσις, *epignōsis*) indica

<sup>5</sup> La idea de ser siervo de Dios se analiza en conexión con 2ª Timoteo 2.24.

<sup>6</sup> *Apostolos* identifica a uno que es enviado. Dios le había encargado a Pablo, enviándole a predicar a los gentiles. (Vea Hch 9.15; 22.21; Ro 11.13; 1ª Ti 1.1.)

<sup>7</sup> No aparece ningún artículo definido antes de «fe» en griego. La referencia no es al cuerpo de enseñanza llamado «la fe», sino a la fe personal del pueblo de Dios.

<sup>8</sup> Bauer, 512.

<sup>9</sup> Walter L. Liefeld, *1 & 2 Timothy, Titus (1ª y 2ª Timoteo, Tito)*, The NIV Application Commentary (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1999), 310.

<sup>10</sup> La frase «conocimiento de la verdad» también se usa en 1ª Timoteo 2.4.

«conocimiento pleno».<sup>11</sup> Los cristianos en Creta necesitaban fe y conocimiento. Los dos no pueden separarse (vea Ro 10.17). El «evangelio tiene que ser pensado para ser probado».<sup>12</sup>

No era solo conocimiento en general, sino «el conocimiento de la verdad», la verdad de la Palabra de Dios (Jn 17.17). Es la verdad que «es según la piedad»<sup>13</sup>, verdad que resulta en «una vida temerosa de Dios» (Phillips).

**Versículo 2.** ¿Qué motivación tenemos para llevar una vida piadosa? A continuación, Pablo se refirió a un incentivo básico: **la esperanza de la vida eterna, la cual Dios, que no miente, prometió desde antes del principio de los siglos**. «Esperanza» (ἐλπίς, *elpis*) no se refiere a un deseo nostálgico ni a una ilusión, sino a una expectativa o anticipación segura.<sup>14</sup> ¿Qué estamos esperando? «Vida eterna». Puesto que la «vida» verdadera es estar con Dios, la «vida eterna» es estar con Dios por toda la eternidad.

¿Cómo tener confianza en nuestra «esperanza de vida eterna»? «Dios, que no miente, [la] prometió desde antes del principio de los siglos». El diablo miente (Jn 8.44), y las personas mienten (Tit 1.12); sin embargo, Dios no puede mentir porque la mentira es contraria a Su naturaleza (He 6.18).<sup>15</sup> Dios hizo esta promesa «desde antes del principio de los siglos», literalmente «antes de los tiempos eternos» (πρὸ χρόνων αἰωνίων, *pro chronōn aiōniōn*).<sup>16</sup> En algún momento de la eternidad, antes de que el mundo fuera creado y «antes de que el tiempo comenzara» (NKJV), nuestro «Dios que no miente»<sup>17</sup> prometió la vida eterna.<sup>18</sup> Es la promesa más antigua de la que tenemos conocimiento.

<sup>11</sup> Archibald Thomas Robertson, *Word Pictures in the New Testament (Ilustraciones de palabras del Nuevo Testamento)*, vol. 4, *The Epistles of Paul (Las epístolas de Pablo)* (New York: Harper & Brothers, 1931), 597.

<sup>12</sup> William Barclay, *The Letters to Timothy, Titus, and Philemon (Las cartas a Timoteo, Tito y Filemón)*, rev. ed., The Daily Study Bible (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 229.

<sup>13</sup> «Piedad» (εὐσέβεια, *eusebeia*) es reverencia a Dios que se manifiesta en una vida santa (vea 1ª Ti 2.2).

<sup>14</sup> Bauer, 319–20.

<sup>15</sup> Es básicamente cierto que Dios puede hacer cualquier cosa (Mt 19.26); sin embargo, como ocurre con la mayoría de las afirmaciones absolutas, es necesario dar la siguiente salvedad: Dios puede hacer cualquier cosa excepto lo que es contrario a Su propósito eterno o esté en contra de Su naturaleza. Dios no puede mentir porque contradice Su naturaleza.

<sup>16</sup> La frase griega idéntica se traduce como «antes de los tiempos de los siglos» en 2ª Timoteo 1.9.

<sup>17</sup> Esta es una traducción literal de la frase griega que se traduce como «Dios que no puede mentir».

<sup>18</sup> ¿A quién hizo Dios esta promesa? ¿A los demás miembros de la Divinidad? ¿A los ángeles? No se nos dice.

**Versículo 3.** Entonces, **a su debido tiempo, manifestó** la promesa. «Debido» es de ἴδιος (*idios*), que aquí se usa en el sentido de «apropiado, especialmente asignado».<sup>19</sup> «Tiempo» es una traducción de καιρός (*kairos*), un «tiempo definido, fijo».<sup>20</sup> «Manifestó» viene de φανερόω (*phanerōō*)<sup>21</sup> y quiere decir «hacer visible», «sacar a la luz, dar a conocer».<sup>22</sup> Esta revelación fue dada «a su debido tiempo». Dios tiene Su propio horario, y los eventos cruciales ocurren exactamente en el debido momento.<sup>23</sup>

La promesa de Dios y todas las cosas relacionadas con ella fueron sacadas a la luz en **su palabra**, específicamente en **la predicación** (κήρυγμα, *kērugma*), es decir, «el mensaje predicado».<sup>24</sup> Pablo agregó, **que me**<sup>25</sup> **fue encomendada** [de πιστεύω, *pisteuō*] **por mandato de Dios nuestro Salvador**.<sup>26</sup> Siempre le asombraba de que Dios le hubiera dado el privilegio de dar a conocer ese mensaje.

**Versículo 4.** Después de presentar sus credenciales y declarar su comisión, Pablo estaba listo para dirigirse al destinatario de la carta: **a Tito, verdadero hijo en la común fe**. Como se señaló anteriormente, sabemos poco de Tito; sin embargo, la poca información que tenemos nos dice que era un colaborador de confianza de Pablo.

Pablo lo llamó su «verdadero hijo». El apóstol usó la misma expresión con respecto a Timoteo (1ª Ti 1.2). El término «hijo» (τέκνον, *teknon*) podría ser solo una expresión de afecto. Sin embargo, probablemente nos dice que fue convertido por Pablo. Ser «verdadero» (γνήσιος, *gnēsios*) es ser «genuino».<sup>27</sup> Como «hijo» de Pablo, Tito era su representante «genuino».

Hay una ligera diferencia en las formas en que Pablo designó a Timoteo y Tito. Se refirió a Timoteo como a su hijo «en la fe» y a Tito como a su hijo «en

<sup>19</sup> Harold K. Moulton, ed., *The Analytical Greek Lexicon Revised (Léxico griego analítico revisado)* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1978), 199.

<sup>20</sup> Bauer, 498.

<sup>21</sup> Se relaciona con φαίνω (*phainō*, «brillar»).

<sup>22</sup> Bauer, 1048; W. E. Vine, Merrill F. Unger y William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words (Diccionario expositivo completo de palabras del Antiguo y del Nuevo Testamento de Vine)* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 31–32. La NIV consigna «traído [...] a la luz».

<sup>23</sup> Veá Gá 4.4; 1ª Ti 2.6; 6.15.

<sup>24</sup> Vine, Unger y White, 405, 482.

<sup>25</sup> «Me» es enfático en el texto griego.

<sup>26</sup> La frase «Dios nuestro Salvador» también está en 1ª Timoteo 2.3.

<sup>27</sup> Pablo le llamó a Timoteo «verdadero hijo en la fe» en 1ª Timoteo 1.2.

la común fe». «Común» (κοινός, *koinos*) describe lo que se comparte o se tiene en común.<sup>28</sup> Era la «fe» que Pablo y Tito tenían en común, la «fe» que Pablo y los cristianos en Creta tenían en común, y la «fe» que Pablo y nosotros tenemos en común.

Pablo estaba listo para extender su saludo, que estaba lleno de pensamientos reconfortantes: **Gracia, misericordia y paz, de Dios Padre y del Señor Jesucristo nuestro Salvador**.<sup>29</sup> Con respecto a la relación de gracia y paz, William Hendriksen sugirió: «La gracia es la fuente, y la paz es el raudal que sale de esta fuente».<sup>30</sup>

En 1.3, Pablo habló de Dios como «nuestro Salvador», mientras que en 1.4 utilizó la misma expresión para Cristo, lo cual se agrega como testimonio del hecho de que Pablo atribuyó la condición de deidad a Jesús (vea 3.4, 6).

#### LOS ANCIANOS TIENEN QUE REUNIR LOS REQUISITOS (1.5–9)

**5**Por esta causa te dejé en Creta, para que corrigieses lo deficiente, y establecieses ancianos en cada ciudad, así como yo te mandé; **6**el que fuere irreprochable, marido de una sola mujer, y tenga hijos creyentes que no estén acusados de disolución ni de rebeldía. **7**Porque es necesario que el obispo sea irreprochable, como administrador de Dios; no soberbio, no iracundo, no dado al vino, no pendenciero, no codicioso de ganancias deshonestas, **8**sino hospedador, amante de lo bueno, sobrio, justo, santo, dueño de sí mismo, **9**retenedor de la palabra fiel tal como ha sido enseñada, para que también pueda exhortar con sana enseñanza y convencer a los que contradicen.

**Versículo 5.** Pablo le dijo a Tito: **Por esta causa te dejé en Creta**. Evidentemente, tanto Pablo como Tito habían pasado tiempo en la isla; sin embargo, por alguna razón, Pablo se había sentido obligado a continuar viajando, dejando a Tito para acabar la obra. La raíz de la palabra que se traduce como **corrigieses** (ἐπιδιορθόω, *epidiorthōō*)<sup>31</sup> es ὀρθός (*orthos*), que quiere decir «derecho». Era un término médico para el enderezamiento de una extremidad

<sup>28</sup> Bauer, 551; Vine, Unger y White, 113.

<sup>29</sup> Compare con el saludo en 1ª Timoteo 1.2.

<sup>30</sup> Hendriksen, 343.

<sup>31</sup> Este compuesto está formado por ἐπί (*epi*, «sobre») más διά (*dia*, «a través»), usado aquí para intensificar el verbo más ὀρθός, *orthos* («recto»). (Vine, Unger y White, 450.) Otra palabra griega que incorpora *orthos* (*orthotomeō*, «usar bien») se encuentra en 2ª Timoteo 2.15.

torcida.<sup>32</sup> La NIV1984 consigna «enderezar». La frase **lo deficiente** (λείπω, *leipō*) alude a aquellos asuntos que aún «faltaban».<sup>33</sup> Faltaba mucho en las congregaciones en Creta, incluido un fuerte liderazgo cristiano y una vida cristiana productiva. Los capítulos 2 y 3 cubren algunas de las cosas que faltaban en las congregaciones en Creta. Sin embargo, el asunto más apremiante era **establecer ancianos en cada ciudad**, lo cual había sido la práctica de Pablo: Después de establecer congregaciones, él «[constituyó] ancianos en cada iglesia» (Hch 14.23).

La palabra «establecieses» es de καθίστημι (*kathistēmi*), un compuesto formado por ἵστημι (*histēmi*, «hacer que se ponga de pie») fortalecido por κατά (*kata*).<sup>34</sup> Quiere decir «asignarle a alguien un puesto de autoridad, nombrar, poner a cargo».<sup>35</sup> La misma palabra se encuentra en Hechos 6.3, donde los apóstoles dijeron a la congregación: «Buscad, pues, de entre vosotros a siete varones de buen testimonio, llenos del Espíritu y de sabiduría, a quienes encarguemos [*kathistēmi*] de este trabajo». En ese texto, la «búsqueda» y el «encargar» (asignar) eran dos acciones diferentes: los miembros de la congregación habían de hacer la búsqueda, y luego los apóstoles les encargarían. A Tito no se le instruyó buscar a los líderes, sino darles el encargo después de que se les seleccionara o buscara.<sup>36</sup> Como señaló Archibald Thomas Robertson, *kathistēmi* «no excluye la selección por parte de las iglesias».<sup>37</sup>

A los que Tito había de designar se les llama «ancianos» (plural de πρεσβύτερος, *presbuteros*). Cuando Pablo le dio a Timoteo los requisitos para los líderes de la iglesia, los llamó «obispos» (1ª Ti 3.1, 2). Aquí, primero se refirió a ellos como «ancianos» (Tit 1.5); luego usó el término «obispo» (1.7). «Anciano» y «obispo» designan el mismo rol. «Anciano» enfatiza su madurez espiritual, mientras que «obispo» resalta el alcance de su responsabilidad.<sup>38</sup> La palabra para «ancianos» es plural.<sup>39</sup> El Nuevo Testamento no habla nada del sistema de pastor de un solo hombre que prevalece en el denominacionalismo moderno. John R. W.

<sup>32</sup> Usamos *orthos* hoy para referirnos a alguien que endereza los dientes: un ortodontista.

<sup>33</sup> Bauer, 590.

<sup>34</sup> Vine, Unger y White, 33, 450.

<sup>35</sup> Bauer, 492.

<sup>36</sup> No se nos dan detalles sobre la ceremonia de nombramiento, más allá del hecho de que incluyó oración y la imposición de manos (vea Hch 6.3, 5; 1ª Ti 5.22).

<sup>37</sup> Robertson, 598.

<sup>38</sup> Un tercer término para este papel de liderazgo es «pastor» (vea Hch 20.17, 28; 1ª P 5.1, 2). Para más información sobre los ancianos, vea los comentarios sobre 1ª Ti 3.1–3.

<sup>39</sup> Vea Hch 14.23; 20.17, 28; Fil 1.1; 1ª Ts 5.12.

Stott escribió, «Dios se propuso que cada iglesia tuviera un equipo de obispos [...]. El sistema de pastor único (como la banda musical de una sola persona en la que un solo músico toca todos los instrumentos) no es un modelo neotestamentario de la iglesia local».<sup>40</sup>

Tito había de establecer a estos ancianos «en cada ciudad», es decir, en cada ciudad donde había una congregación de la iglesia del Señor. El antiguo escritor griego Homero habló de un centenar de ciudades en la isla de Creta.<sup>41</sup> Aunque es poco probable que cada ciudad tuviera una congregación en el siglo primero, ¡esta era una enorme tarea!

Tito había de hacer lo anterior según se le **mandó**. Pablo evidentemente había dado instrucciones verbales con respecto a ello antes; ahora dio el mandato por escrito. Las instrucciones escritas habrían sido tanto para el beneficio de los cristianos en Creta como lo eran para Tito.

Algunos ven lo anterior como una reprimenda: «Entonces, ¿por qué no has hecho lo que te dije que hicieras?». Algunos incluso especulan que Tito estaba tan preocupado por debatir con los falsos maestros que esto lo desviaba de sus responsabilidades principales (vea 3.9). En cualquier caso, es obvio que Tito tenía mucho que hacer, y tenía un tiempo limitado para hacerlo.<sup>42</sup>

**Versículo 6.** ¿Qué clase de hombres habían de ser nombrados en cada ciudad? ¿Qué cualidades espirituales necesitaban desarrollarse? Pablo comenzó a mencionar los requisitos para los ancianos. Esta lista es similar a la dada a Timoteo (1ª Ti 3.1–7).<sup>43</sup>

Los requisitos comienzan con una nota general: ... **el que fuere irreprochable**.<sup>44</sup> «Irreprochable» proviene de una palabra compuesta (ἀνέγκλητος, *anenklētos*) que quiere decir «no puede ser llamado a rendir cuentas»,<sup>45</sup>

<sup>40</sup> John R. W. Stott, *Guard the Truth: The Message of 1 Timothy & Titus (Guardián de la Verdad: El Mensaje de 1ª Timoteo y Tito)*, The Bible Speaks Today (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1996), 174.

<sup>41</sup> Homero *Iliada* 2.649. En otro texto, Homero estableció el número de ciudades en noventa. (Homero *Odisea* 19.172–74.)

<sup>42</sup> Más adelante en su carta, Pablo le dio a Tito una nueva comisión y habló de un reemplazo para él en Creta (vea 3.12).

<sup>43</sup> Una pequeña diferencia es que la lista en Tito es «más organizada», mencionando primero las cualidades negativas, luego las positivas.

<sup>44</sup> No aparece una palabra para «hombre» en el texto original, sin embargo, la calificación «marido de una sola mujer» mencionada más adelante en este versículo deja claro que Pablo tenía en mente a los varones.

<sup>45</sup> Vine, Unger y White, 68.

o «sin reproche».<sup>46</sup> Es uno de los requisitos dados para los diáconos en 1ª Timoteo 3.10, e igual a uno de los requisitos dados para los ancianos en 1ª Timoteo 3.2 (donde se usa una palabra griega diferente [ἀνεπίλημπος, *anepilēptos*]). *Anenklētos* no exige que un dirigente de iglesia sea perfecto, sin embargo, sí requiere que sea un hombre con una buena reputación. No tiene nada que esconder. «No hay historias feas sobre él circulando en la comunidad».<sup>47</sup> El atributo es tan importante que se incluye nuevamente en 1.7.

Pablo luego enfatizó la necesidad que se tenía de un hombre de familia piadoso: «el que fuere» **marido de una sola mujer, y tenga hijos creyentes que no estén acusados de disolución ni de rebeldía.** «Marido de una sola mujer» (literalmente, un «hombre de una sola mujer») es el mismo requisito que encontramos en 1ª Timoteo 3.2.

Una traducción literal de «hijos [plural de τέκνον, *teknon*<sup>48</sup>] creyentes» sería «niños creyentes». «Creyentes» (πιστός, *pistos*) es la forma adjetiva del sustantivo «creencia» (πίστις, *pistis*). En el sentido activo, *pistos* es «creer, confiar».<sup>49</sup> Usado en el sentido activo, la palabra generalmente se refiere a alguien que cree en Cristo, uno que es cristiano (vea 1ª Ti 4.3, 12; 5.16; 6.2).<sup>50</sup> *Pistos* también puede usarse en el sentido pasivo para alguien que es «fiel, digno de confianza».<sup>51</sup> Si se usa en este sentido en Tito 1.6, podría querer decir «fiel al Señor» o «fiel al liderazgo de su padre». Esta última forma de comprenderlo se relacionaría más naturalmente con las palabras que siguen. (Debe notarse, sin embargo, que si un hijo es fiel al liderazgo de su padre y es de una edad responsable, se espera que sea cristiano.) La AB combina ambos significados posibles: «cuyos hijos son [bien instruidos y son] creyentes».

El comportamiento de los hijos de un anciano debe ser tal «que no estén acusados de disolución ni de rebeldía». No son términos que describen altibajos normales, días buenos y días malos de la vida familiar. (Así como ninguna persona es perfecta, ninguna familia es perfecta.) Más bien, «disolución» y «rebeldía» son términos intensamente fuertes; describen a hijos fuera de control. «Disolución»

<sup>46</sup> Bauer, 76.

<sup>47</sup> Don DeWalt, *Paul's Letters to Timothy and Titus (Las cartas de Pablo a Timoteo y Tito)*, Bible Study Textbook (Joplin, Mo.: College Press, 1961), 145.

<sup>48</sup> «Hijos» es plural tanto en nuestro idioma como en griego. La cuestión de si un anciano debe tener una pluralidad de hijos se analiza en conexión con 1ª Timoteo 3.4.

<sup>49</sup> Vine, Unger y White, 61.

<sup>50</sup> Bauer, 821.

<sup>51</sup> Vine, Unger y White, 61; Bauer, 820. Compare la KJV; NKJV. (Vea 1ª Ti 1.12, 15; 3.1, 11; 4.9; 2ª Ti 2.2, 11, 13; Tit 3.8.)

(ἀσωτία, *asōtia*<sup>52</sup>) es «libertinaje [...] vivir de manera desenfrenada».<sup>53</sup> Una forma adverbial de esta palabra se usa para describir al hijo pródigo que «desperdició sus bienes viviendo perdidamente» (Lc 15.13). «Rebeldía» (ἀνυπότακτος, *anupotaktos*) es un obstinado rechazo a someterse a la autoridad.<sup>54</sup> En 1ª Timoteo 1.9, Pablo aplicó este feo término a los falsos maestros.

«Tenga hijos creyentes que no estén acusados de disolución ni de rebeldía» es básicamente lo mismo que el requisito en 1ª Timoteo 3.4: Un anciano «que gobierne bien su casa, que tenga a sus hijos en sujeción con toda honestidad».<sup>55</sup> La razón principal de estos requisitos se encuentra en el siguiente versículo: «(pues el que no sabe gobernar su propia casa, ¿cómo cuidará de la iglesia de Dios?)». Una razón secundaria, pero importante, podría agregarse en relación con la isla de Creta: Los cretenses necesitaban dirigentes que pudieran modelar lo que implicaba ser un esposo y padre cristiano.

A menudo se hace la siguiente pregunta: «¿Qué del comportamiento de los hijos después de que hacen sus propias vidas?». Vale la pena considerar el comentario de Stott:

Es legítimo preguntar por cuánto tiempo siguen siendo responsabilidad de los padres la fe y la conducta de los hijos. El texto sugiere que Pablo tiene en mente la infancia. Porque, si bien *tekna* («hijos») podría usarse para la posteridad en general y ocasionalmente para adultos, usualmente se refiere a jóvenes que aún son menores (lo que por supuesto varía en culturas diferentes) y por lo tanto se les considera todavía bajo la autoridad de sus padres.<sup>56</sup>

Con respecto al requisito de que los hijos de un anciano no pueden ser culpables de «disolución o rebeldía», la pregunta que la congregación necesita plantearse es esta: «¿Tiene un hombre problemas familiares que afectarían su influencia en la iglesia y en la comunidad?».

**Versículo 7.** Pablo pasó a los requisitos generales para los ancianos. Estas son cualidades que todo cristiano debe tener. El versículo comienza diciendo, **Porque es necesario que el obispo...** Pablo usó la palabra «necesario» (δεῖ, *dei*) aquí, como lo hizo en 1ª Timoteo 3.2. No son meras sugerencias.

<sup>52</sup> Esta palabra está formada por σῶζω (*sōzō*, «guardar, preservar») negada por α (*a*).

<sup>53</sup> Bauer, 148.

<sup>54</sup> *Ibid.*, 91.

<sup>55</sup> Tal vez se usan términos más fuertes en Tito debido a la cultura impía de Creta.

<sup>56</sup> Stott, 176.

También dijo «obispo» (ἐπίσκοπος, *episkopos*) en lugar de «anciano». La mayoría de los escritores reconocen que el apóstol «claramente se refería al mismo rol dentro de la iglesia». <sup>57</sup> Algunos, sin embargo, dicen que la palabra «ancianos» es plural (1.5) mientras que «obispo» es singular y luego afirman que ante nosotros tenemos dos oficios diferentes. Usan lo anterior tratando de justificar tener un obispo <sup>58</sup> sobre varias congregaciones con sus presbíteros. Este es un caso de reinterpretar el texto la desviación del patrón de organización de la iglesia del Nuevo Testamento que se desarrolló en los siglos posteriores. Hendriksen escribió: «La idea jerárquica —los *varios* “sacerdotes” y sus “parroquias”, de más jerarquía y gobernados por el “obispo” y su “diócesis”— es ajena a las Pastorales». <sup>59</sup>

¿Por qué Pablo dijo «ancianos» (plural) en el versículo 5 y «obispo» (singular) en el versículo 7? Cuando se habla de los ancianos de una congregación, el término plural es apropiado, sin embargo, los ancianos no reúnen los requisitos colectivamente; cada hombre tiene que calificar individualmente. Por lo tanto, al dar los requisitos, el término singular es el apropiado.

La primera palabra en este versículo es «Porque», de γάρ (*gar*), que apunta a la razón de algo. <sup>60</sup> Pablo estaba listo para compartir *por qué* es importante que un anciano sea **irrepreensible**: «... es necesario que [...] sea irrepreensible» **como administrador de Dios**. El término que se traduce como «administrador» (οἰκονόμος, *oikonomos*) se compone de οἶκος (*oikos*, «casa») y νέμω (*nemō*, «administrar»). Designa a un «administrador de la casa». A los ancianos se les ha otorgado la responsabilidad de administrar la «casa» de Dios, «la iglesia» (1ª Ti 3.15; KJV), y «se requiere de los administradores, que cada uno sea hallado fiel» (1ª Co 4.2). Algún día los ancianos tendrán que dar cuenta de su mayordomía (He 13.17).

Pablo luego explicó *qué* incluye ser «irrepreensible». La lista de cualidades requeridas es similar a lo que vimos en 1ª Timoteo, sin embargo, algunos de los términos son diferentes.

*Lo negativo: Cinco vicios.* Pablo comenzó con las características que un anciano u obispo no debe

<sup>57</sup> Bruce B. Barton, David R. Veerman y Neil Wilson, *1 Timothy, 2 Timothy, Titus* (1ª Timoteo, 2ª Timoteo, Tito), Life Application Bible Commentary (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1993), 256.

<sup>58</sup> «Supervisor» es la forma como algunos consignan la palabra para «obispo» (*episkopos*) (vea NASB). (Vea 1ª Ti 3.1, 2.)

<sup>59</sup> Hendriksen, 346.

<sup>60</sup> Los traductores de la NIV no tradujeron *gar*.

tener. Un obispo **no** debe ser **soberbio**. «Soberbio» es de αὐθάδης (*authadēs*), que quiere decir «autocomplaciente». La palabra es una combinación de αὐτός (*autos*, «propio») y ἥδομαι (*hēdomai*, «complacer»). Denota «aquel que, dominado por su propio interés y es desconsiderado con los demás, arrogantemente afirma su propia voluntad». <sup>61</sup> Oremos para que el Señor cuide la iglesia contra líderes como Diótrefes, que «le gusta tener el primer lugar» (3ª Jn 9).

Un obispo **no** debe ser **iracundo**. La raíz de la palabra que se traduce como «iracundo» (ὀργίλος, *orgilos*) es ὀργή, *orgē* («ira»). <sup>62</sup> Cada uno de nosotros (incluidos los ancianos) necesita ser «tardo para airarse; porque la ira del hombre no obra la justicia de Dios» (Stg 1.19, 20).

Las siguientes tres prohibiciones se dieron en 1ª Timoteo 3.3. **No dado al vino** es una traducción de πάροινος (*paroinos*). Un anciano debe evitar cualquier cosa que afecte su capacidad de pensar y razonar con claridad, para tomar decisiones correctas. La palabra **pendenciero** (πλήκτης, *plēktēs*) se refiere a un individuo que siempre está listo a pelear, sea física o verbalmente. La frase **codicioso de ganancias deshonestas** (αἰσχροκερδής, *aischrokerdēs*) indica a alguien que «codicia descaradamente el dinero, [...] aficionado a la ganancia deshonestas». <sup>63</sup> Con respecto a estos requisitos declarados de forma negativa, podríamos reformular la pregunta de 1ª Timoteo 3.5, a saber: ¿Cómo puede un anciano administrar la casa de Dios si no puede administrarse a sí mismo primero? Un proverbio latino dice: «Es absurdo que un hombre deba gobernar a los demás, alguien que no puede gobernarse a sí mismo». <sup>64</sup>

**Versículo 8. Lo positivo: Seis virtudes.** Pablo a continuación mencionó virtudes. El primero lo encontramos en la lista de 1ª Timoteo: **hospedador** (φιλόξενος, *philoxenos*). <sup>65</sup> La AB consigna «amoroso y un amigo de los creyentes, especialmente de los extraños y los extranjeros».

No hemos visto antes el siguiente requisito: **amante de lo bueno** (φιλάγαθος, *philagathos*). <sup>66</sup> En el mundo grecorromano, *philagathos* se usaba

<sup>61</sup> Vine, Unger y White, 559.

<sup>62</sup> *Ibid.*, 26–27; Bauer, 721.

<sup>63</sup> Bauer, 29. Esta terminología se encuentra en los requisitos para diáconos en 1ª Timoteo 3.8. Una palabra similar (ἀφιλάργυρος, *aphilarguros*) aparece en los requisitos para ancianos en 1ª Timoteo 3.3.

<sup>64</sup> Hugh Percy Jones, ed., *Dictionary of Foreign Phrases and Classical Quotations* (Diccionario de frases extranjeras y citas clásicas) (Edinburgh: John Grant, 1908), 2.

<sup>65</sup> Vea 1ª Ti 3.2.

<sup>66</sup> Esta es una combinación de φιλέω (*phileō*, «amor») y ἀγαθός (*agathos*, «bueno»).

para describir «a un ciudadano [especialmente] respetado y responsable».<sup>67</sup> Era «una palabra encontrada con frecuencia en inscripciones que alababan a personas dignas».<sup>68</sup> La idea es genérica. La KJV consigna «amante de hombres buenos», sin embargo, el término incluye todas las cosas que son buenas. La influencia de un anciano debe estar del lado de cualquier cosa que sea buena. Recordamos Filipenses 4.8, que dice: «Por lo demás, hermanos, todo lo que es verdadero, todo lo honesto, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo que es de buen nombre; si hay virtud alguna, si algo digno de alabanza, en esto pensad».

El tercer rasgo positivo, ser **sobrio** (σώφρων, *sōphrōn*), también lo encontramos en 1ª Timoteo; sin embargo, allí la palabra griega se tradujo como «prudente». Un anciano tiene que tener sentido común; necesita pensar antes de actuar.

Las últimas tres cualidades en la lista se encuentran solo en Tito. Ser **justo** (δίκαιος, *dikaïos*) es ser «recto, [...] justo».<sup>69</sup> Un anciano debe ser justo en su trato con otras personas. **Santo** (ὅσιος, *hosios*) quiere decir «agradable a Dios, santo».<sup>70</sup> La vida de un anciano debe estar dedicada a agradar al Señor. Ser **dueño de sí mismo** (ἐγκρατής, *enkratēs*, de κράτος, *kratos*, «fuerza») es «tener las emociones, impulsos o deseos propios bajo control».<sup>71</sup> La NIV consigna «disciplinado». El anciano ha de ser justo con respecto a los demás (es «justo»), con respecto a Dios (es «santo»), y con respecto a sí mismo (es «dueño de sí mismo»).

**Versículo 9.** Pablo luego enfatizó que un anciano debería ser un maestro piadoso. Muchas responsabilidades están incluidas en la supervisión de una congregación; sin embargo, en la isla de Creta, ninguna era más urgente que proteger a los miembros incipientes contra los falsos maestros. La lista de requisitos en 1ª Timoteo 3.2 indica que un anciano debe ser «apto para enseñar». Este requisito se expande aquí.

Antes de que un anciano pueda enseñar la Palabra de Dios, tiene que aprenderla, conocerla y comprometerse con ella. Por lo tanto, el versículo 9 comienza diciendo, **retenedor de la palabra fiel**. «Retenedor» es de ἀντέχω (*antechō*), que quiere decir

«tener un fuerte apego a [...], aferrarse a, [...] devoto a».<sup>72</sup> «Fiel» es de *pistos*, que aquí describe a alguien que es «digno de confianza».<sup>73</sup> Vale la pena enfatizar la frase «palabra fiel [o “confiable”]». Podemos confiar en la Biblia. Vino de Dios y equipa al «hombre de Dios» para su labor de enseñanza, repreensión, corrección e instrucción en justicia (2ª Ti 3.16, 17). Esta «palabra fiel» era **tal como ha sido enseñada**: la enseñanza inspirada de Pablo en Creta y en otros lugares. El término que se traduce como «enseñada» (διδαχή, *didachē*) es básicamente el mismo que se traduce como «doctrina» (διδασκαλία, *didaskalia*) en el versículo.<sup>74</sup>

Un anciano tiene que aferrarse a la Palabra porque tiene una doble tarea: tiene que **[poder] exhortar con sana enseñanza y convencer a los que contradicen**. «Exhortar» (παρακαλέω, *parakaleō*) aquí implica consolar, alentar y fortalecer<sup>75</sup> a aquellos que intentan hacer lo correcto, lo cual había de hacerse impartiendo una «sana [o “saludable”] doctrina».

El anciano también tiene que estar listo para «convencer a los que contradicen». «Contradicen» es de ἀντιλέγω (*antilegō*), que es una combinación de ἀντί (*anti*, «contra») y λέγω (*legō*, «hablar»). Quiere decir «hablar en contra», ya que algunos miembros (indudablemente influenciados por los falsos maestros) estaban hablando en contra de la sana doctrina. Se les necesitaba convencer. La NASB consigna «refutar» en lugar de «convencer» (ἐλέγχω, *elenchō*) sin embargo, «refutar» da el sentido de «expresar [fuerte] desaprobación»<sup>76</sup>; aquí, el objetivo es probablemente «llevar a una [persona] al punto de reconocer el mal».<sup>77</sup> El anciano siempre está deseando restaurar al errado.<sup>78</sup>

## LOS ANCIANOS TIENEN QUE SILENCIAR A LOS FALSOS MAESTROS (1.10–16)

**<sup>10</sup>Porque hay aún muchos contumaces, habladores de vanidades y engañadores, mayormente los de la circuncisión, <sup>11</sup>a los cuales es preciso tapar la boca; que trastornan casas enteras, enseñando por ganancia deshonesto lo que no conviene. <sup>12</sup>Uno**

<sup>67</sup> Bauer, 1055.

<sup>68</sup> Gordon D. Fee, *1 and 2 Timothy, Titus (1ª y 2ª Timoteo, Tito)*, A Good News Commentary (San Francisco: Harper & Row, 1984), 128.

<sup>69</sup> Bauer, 246.

<sup>70</sup> *Ibíd.*, 728. Los «hombres en todo lugar» reciben instrucciones a levantar «manos santas [*hosios*]» en 1ª Timoteo 2.8.

<sup>71</sup> *Ibíd.*, 274.

<sup>72</sup> *Ibíd.*, 87.

<sup>73</sup> Esto se relaciona con el término en 1.6 para los hijos de ancianos que son «creyentes».

<sup>74</sup> Bauer, 240–41.

<sup>75</sup> *Ibíd.*, 764–65. *Parakaleō* se consigna como «reprendas» en 1ª Timoteo 5.1.

<sup>76</sup> Un verbo relacionado se traduce como «repréndelos» en 1ª Timoteo 5.20 y «reprende» en Tito 2.15.

<sup>77</sup> Bauer, 315.

<sup>78</sup> *Vea* Gá 6.1; 2ª Ti 2.24–26; Stg 5.19, 20.

de ellos, su propio profeta, dijo: Los cretenses, siempre mentirosos, malas bestias, glotonos ociosos. <sup>13</sup>Este testimonio es verdadero; por tanto, repréndelos duramente, para que sean sanos en la fe, <sup>14</sup>no atendiendo a fábulas judaicas, ni a mandamientos de hombres que se apartan de la verdad. <sup>15</sup>Todas las cosas son puras para los puros, mas para los corrompidos e incrédulos nada les es puro; pues hasta su mente y su conciencia están corrompidas. <sup>16</sup>Profesan conocer a Dios, pero con los hechos lo niegan, siendo abominables y rebeldes, reprobados en cuanto a toda buena obra.

**Versículos 10, 11.** El versículo 10 comienza con el conector **Porque** (γάρ, *gar*), indicando el motivo de algo. Pablo dijo que a los falsos maestros se les había de **tapar la boca** debido a su mala influencia: **hay aún muchos contumaces, habladores de vanidades y engañadores.** La palabra «contumaces» (ἀνυπότακτος, *anupotaktos*) apareció anteriormente en 1.6, donde la Reina-Valera tiene «rebeldía». Describe a las personas que no se someten a la autoridad. Como regla general, los falsos maestros se niegan a rendir cuentas.

Estos hombres eran «habladores de vanidades». El término griego subyacente, ματαιολόγος (*mataiologos*), se compone de μάταιος (*mataios*, «vano, vacío, inútil») y λέγω (*legō*, «hablar»).<sup>79</sup> Eran «habladores ociosos».<sup>80</sup> Pablo no estaba diciendo que estos individuos no fueran buenos oradores. Por el contrario, estaba llegando a la conclusión de que lo que decían no tenía ningún valor real. El hecho de que eran oradores persuasivos es evidente en el siguiente término descriptivo: eran «engañadores». La palabra para «engañador», φρεναπάτης (*phrenapatēs*), se compone de φρήν (*phrēn*, «mente») y ἀπατάω (*apataō*, «engañar»). Literalmente, describe a un «engañador de la mente».<sup>81</sup>

La siguiente frase es significativa: **mayormente los de la circuncisión**, es decir, los judíos. Según los historiadores antiguos, muchos judíos hicieron de Creta su hogar.<sup>82</sup> Los falsos maestros en Creta

<sup>79</sup> Vine, Unger y White, 618.

<sup>80</sup> Bauer, 621. Una palabra relacionada se traduce como «vana palabrería» (charla vacía) en 1ª Timoteo 1.6.

<sup>81</sup> Vine, Unger y White, 151. Una forma de esta palabra también aparece en 1ª Timoteo 2.14 (ἐξαπατάω, *exapatao*, «engañado»).

<sup>82</sup> Filón declaró: «No solo están los continentes llenos de colonias judías, también lo están todas las islas más célebres; como Euboea, y Chipre, y Creta» (Filón *Embajada a Gayo* 36 [282]). Hechos 2.11 indica que judíos de Creta habían viajado a Jerusalén para celebrar Pentecostés.

estaban sirviendo la misma mezcla de error que los de Éfeso, sin embargo, en Creta tenía más un «sabor judío» (vea 1.14).<sup>83</sup>

«Tapar la boca» proviene de «un verbo poco común», ἐπιστομίζω (*epistomizō*), que representa la forma en que se podría poner algo sobre la boca para detenerla; «Una brida, un bozal o una mordaza».<sup>84</sup> A la luz del término «malas bestias» en 1.12, la idea de un «bozal» parece especialmente apropiada.<sup>85</sup> A las bestias salvajes a veces se les amordaza para evitar que muerdan y ocasionalmente incluso para silenciarlas. «Lobos rapaces» habían atacado al rebaño en Éfeso (Hch 20.29; 1ª Ti 1.3), y las «malas bestias» amenazaban a los jóvenes cristianos en Creta. ¡El bozal era imperativo! Este bozal no requería de una mano sobre la boca ni sobre el hocico de un perro, sino la proclamación fiel de la Palabra de Dios.<sup>86</sup>

¿Por qué era tan urgente lo anterior? «Porque», dijo Pablo, **trastornan**<sup>87</sup> **casas enteras.** En el siglo primero, las congregaciones a menudo se reunían en las casas (vea, por ejemplo, Ro 16.5). En ausencia de ancianos, sería fácil para los falsos maestros entrar en estos servicios de adoración informales y causar problemas. Sea que desviaran a un miembro de la familia o a todos en una casa, toda la familia se trastornaría. El impacto en la iglesia sería catastrófico.

Estos maestros estaban **enseñando por ganancia deshonesto lo que no conviene.** La palabra que se traduce como «deshonesto» (αἰσχρός, *aischros*) implica «ser social o moralmente inaceptable, vergonzoso, bajo»,<sup>88</sup> y se refiere precisamente a lo que se obtiene de manera deshonesto. El historiador griego Polibio (alrededor del 200–118 a.C.) escribió que «los cretenses son las únicas personas en el mundo a cuyos ojos ninguna ganancia es vergonzosa».<sup>89</sup> Sin embargo, probablemente quiere decir que estaban (como podríamos decir)

<sup>83</sup> Los que enseñan que las cartas a Timoteo y Tito fueron escritas en el siglo segundo para combatir el gnosticismo tropiezan contra el fuerte elemento judío entre los falsos maestros en Creta, ya que el principal líder gnóstico en el siglo segundo era fuertemente antijudío. (J. W. Roberts, *Titus, Philemon and James [Tito, Filemón y Santiago]*, The Living Word [Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1963], 11.)

<sup>84</sup> Hendriksen, 351; Bauer, 382.

<sup>85</sup> La REB consigna «ser amordazado» en 1.11.

<sup>86</sup> Además, sería necesario retirarle la comunión a cualquiera que obstinadamente rechazara la verdad (vea 3.10, 11).

<sup>87</sup> «Trastornar» (ἀνατρέπω, *anatrepō*) es «volcar» o «derrocar» el bienestar de alguien (vea 2ª Ti 2.18).

<sup>88</sup> Bauer, 29. La KJV consigna «sucio».

<sup>89</sup> Polibio *Historias* 6.46.3.



«predicando por dinero».<sup>90</sup>

El ciudadano promedio en esos días no vería nada malo en ello. Oradores errantes iban de un lado a otro, cobrando tarifas exorbitantes por sus «palabras de sabiduría». El resultado en Creta era el triste espectáculo de «miembros engañados de las iglesias [...] que pagaban dinero para ser engañados».<sup>91</sup> La única manera que Pablo tenía para describir esta situación era «deshonesta». En su primera carta a Timoteo, habló de «hombres corruptos de entendimiento y privados de la verdad, que toman la piedad como fuente de ganancia» (1ª Ti 6.5). Desafortunadamente, todavía es cierto que algunos «pastores espirituales» que se nombran y promocionan a sí mismos están más interesados en «despojar el rebaño»<sup>92</sup> que en «alimentar el rebaño».

**Versículo 12.** El hecho de que algunos estaban «enseñando lo que no conviene» (1.11) sirve como una introducción a la siguiente razón por la que tenían que ser silenciados: las «malas bestias» debían ser amordazadas debido a su malvada enseñanza. Se habían «[apartado] de la verdad» (1.14). Pablo escribió: **Uno de ellos, su propio profeta, dijo: Los cretenses, siempre mentirosos, malas bestias, glotones ociosos.** Estas palabras eran de Epiménides, un poeta griego que vivió alrededor del 600 a.C.<sup>93</sup> Pablo no le llamó «un profeta de Dios». Más bien, era considerado «profeta» por los habitantes de Creta.

La descripción que hizo Epiménides del pueblo de Creta muestra la naturaleza casi abrumadora del desafío que enfrentaba Tito. «Ningún pueblo ha tenido una reputación peor que los cretenses».<sup>94</sup> El poeta primero afirmó que los «cretenses [son] siempre mentirosos». Los habitantes de Creta eran notorios por su deshonestidad. En la literatura griega, «jugar al cretense» (Κρητιζῶ, *Krētizō*) era «mentir».<sup>95</sup> El último poeta griego Calímaco citó la frase «Los cretenses son siempre mentirosos» y

<sup>90</sup> Es bíblico que se le pague a un predicador (1ª Co 9.6–11), sin embargo, no debería predicar solo *por* dinero. (Vea comentarios sobre 1ª Ti 5.17, 18.)

<sup>91</sup> DeWelt, 151.

<sup>92</sup> Cuando se usa como verbo, «despojar» es una expresión que quiere decir «engañar». «Despojar al rebaño» se refiere a estafar a miembros de la iglesia de su dinero o propiedad.

<sup>93</sup> La cita fue atribuida a Epiménides de Creta por algunos escritores cristianos primitivos, como Clemente de Alejandría (*Stromata* 1.14). Aunque la obra de Epiménides titulada *Cretica* ya no existe, los renglones relevantes se conservan en un comentario siríaco sobre Hechos del siglo noveno d.C.

<sup>94</sup> Barclay, 242.

<sup>95</sup> Plutarco *Aemilius Pablous* 23.6; *Lisandro* 20.2; Polibio *Historias* 8.19.5.

utilizó el ejemplo de su afirmación de que el «dios» griego Zeus fue sepultado en su isla.<sup>96</sup> En lo que se respecta a la sociedad, no se podía confiar en nadie que pudiera hablar de un «dios inmortal» y decir con sinceridad: «Aquí es donde está sepultado».

Luego, el poeta dijo que los cretenses eran «malas bestias». La CEV consigna «animales salvajes», mientras que la NRSV consigna «salvajes agresivos». Ser «malos» (κακός, *kakos*) es ser «moralmente reprehensible», además de ser «dañino» y «peligroso».<sup>97</sup> El término «bestia» (θηρίον, *thērion*) se usa figurativamente para una persona con una naturaleza «bestial», un «monstruo».<sup>98</sup> Los habitantes de Creta no se había elevado por encima del nivel de las bestias salvajes. No se esforzaban mucho por controlar su naturaleza animal.

Epiménides los llamó luego «glotones ociosos», literalmente «vientres ociosos» (γαστέρες ἄργαι, *gasteres argai*).<sup>99</sup> Como *glotones* que eran, nunca estaban satisfechos, siempre queriendo más. Como *glotones ociosos* que eran, no estaban dispuestos a trabajar por lo que deseaban. Por lo tanto, recurrían a la mentira y hacían trampa para conseguir más.

**Versículos 13, 14.** Pablo añadió: **Este testimonio es verdadero;** en otras palabras, «estoy de acuerdo con lo que ha dicho vuestro “profeta”». Podría haber agregado: «Han pasado seiscientos años desde que este poeta habló, sin embargo, sus declaraciones siguen siendo verdad».

Debemos hacer notar que Pablo no estaba tratando de acusar a cada habitante de Creta. Después de todo, había cristianos viviendo allí. Presumiblemente, algunos estaban viviendo como debían hacerlo los cristianos. El enfoque de Pablo estaba en los falsos maestros. Le dijo a Tito, **por tanto** [porque son así] **repréndelos** [es decir, a los falsos maestros y aquellos influenciados por ellos] **duramente.**

¿Con qué propósito?, ... **para que sean sanos en la fe, no atendiendo a fábulas judaicas, ni a mandamientos de hombres que se apartan de la verdad.**

Tito había de nombrar ancianos que pudieran exponer el error de aquellos que se oponían a la verdad (1.9), sin embargo, también tenía una responsabilidad personal. Había de «[reprenderlos] duramente». «Reprender» es de ἐλέγχω (*elenchō*), que quiere decir «expresar una fuerte desaprobación

<sup>96</sup> Calímaco *Himno a Zeus* 8–9.

<sup>97</sup> Bauer, 501.

<sup>98</sup> *Ibíd.*, 456.

<sup>99</sup> Vine, Unger y White, 269, 316–17.

de la acción de alguien».<sup>100</sup> La palabra que se traduce como «duramente» (ἀποτόμως, *apotomōs*) es literalmente «de una manera que corta» (basado en ἀπό [*apo*, «de»] y τέμνω [*temnō*, «cortar»]).<sup>101</sup> Retrata algo hecho «rigurosamente». La KJV consigna «bruscamente». Tito había de usar el filo cortante de «la espada del Espíritu, que es la palabra de Dios» (Ef 6.17).

Lo anterior no sugiere que el propósito de Tito era destruir a los maestros de la falsedad. Más bien, había de reprenderlos «para que fueran sanos en la fe».<sup>102</sup> No solo había de silenciarlos; también había de tratar de convertirlos. A Dios todavía le interesaba la conversión de ellos y no consideraba que su situación fuera sin esperanza.

Los maestros de la falsedad necesitaban ser «sanos en la fe, no atendiendo a fábulas judaicas, ni a mandamientos de hombres». Los «fábulas judaicas» incluían genealogías imaginarias ideadas por rabinos. El error enseñado en Creta tenía un fuerte elemento judío (1.10; vea 3.9). Además de las enmiendas judías a la Palabra de Dios, también había «mandamientos de hombres»: regulaciones tales como prohibir el matrimonio y abogar por la abstinencia de ciertos alimentos (1ª Ti 4.3; vea Col 2.20–23). La NEB les llama a estas directivas «mandamientos de origen meramente humano» (vea Mt 15.9).

¿Cuál era la consecuencia de recurrir a «fábulas judaicas [y] a mandamientos de hombres»? Los falsos maestros demostraban ser individuos «que se apartan de<sup>103</sup> la verdad». «La verdad» es la verdad integral de la Palabra de Dios, la Biblia (Jn 16.13; 17.17).<sup>104</sup> Jesús les dijo a Sus seguidores «conoceréis la verdad, y la verdad os hará libre» (Jn 8.32). Cualquiera que se aleje de la verdad está volviendo a la dictadura del pecado.

**Versículos 15, 16.** Finalmente, las «malas bestias» en Creta debían serán amordazadas debido a su carácter malvado. Fuimos introducidos a la naturaleza desagradable de los maestros en 1.12; sin embargo, ahora esa descripción inicial es ampliada.

Los versículos comienzan con una expresión proverbial: **Todas las cosas son puras<sup>105</sup> para los**

**puros, mas para los corrompidos e incrédulos nada les es puro.** Muchos comentaristas piensan que esta afirmación se relaciona con las enseñanzas de Jesús con respecto a comer carne (vea Mr 7.19; Lc 11.38–41). Independientemente de si ese es el caso, la mayoría comparte la opinión de que lo que tenemos principalmente ante nosotros es la limpieza o pureza ceremonial.

La declaración de Pablo puede sacarse de contexto y convertirse en otro proverbio simple: «Cada quien ve lo que quiere ver en la vida». Lo anterior puede ilustrarse con el colibrí y el buitre. Un colibrí busca flores y las encuentra, mientras que un buitre busca cadáveres muertos y los encuentra. Podemos aplicar el elemento de verdad en esta observación aprendiendo a buscar lo bueno en la vida (Fil 4.8). Sin embargo, algunos usan esta interpretación para justificar la impiedad. Si alguien los insta a no leer libros pornográficos ni a mirar películas pornográficas, responden: «Si piensas que son sucios, es porque tienes una mente sucia. Después de todo, “para los puros, todas las cosas son puras”!». Sin embargo, una mente pura no puede volver blanco lo negro, dulce lo amargo ni limpio lo sucio.

El mensaje de 1.15 iba dirigido contra los falsos maestros que eran «corrompidos e incrédulos». La primera parte del versículo podría parafrasearse de la siguiente manera:

Para los puros, todas las cosas son puras [todas las cosas, es decir, lo que Dios ha declarado puro, cosas como el matrimonio y la comida<sup>106</sup>]; sin embargo, para los corrompidos e incrédulos [como eran los falsos maestros], nada es puro [ni siquiera el matrimonio y la comida u otras cosas que Dios ha declarado «puras»].

«Incrédulos» (ἄπιστος, *apistos*)<sup>107</sup> aquí se refiere a negarse a creer las enseñanzas de Dios con respecto a lo que es puro y lo que no es. «Corrompido» (μιαίνω, *miainō*) se refiere a «impureza moral».<sup>108</sup> Es lo opuesto a la pureza o limpieza moral. ¿De qué manera los maestros eran «corrompidos» o impuros? Sus vidas eran sin duda impuras, sin embargo, a Pablo le preocupaba la fuente de su corrupción: ... **pues hasta su mente y su conciencia están corrompidas.** La mente (νοῦς, *nous*) es lo que

y «puro». Además del significado «libre de corrupción», implica «sin mezcla» (Bauer, 489). *Katharos* es la fuente de la palabra para «catarsis» («una purificación»).

<sup>106</sup> Vea 1ª Ti 4.3–5.

<sup>107</sup> Un sustantivo relacionado, una forma negada del término para «creyente», aparece en 1ª Timoteo 5.8.

<sup>108</sup> Vine, Unger y White, 155; Bauer, 650.

<sup>100</sup> Bauer, 315. Es el mismo término que se traduce como «reprenderlos» en 1ª Timoteo 5.20.

<sup>101</sup> Vine, Unger y White, 568; Bauer, 124.

<sup>102</sup> Ser «sano» es ser «saludable». «La fe» designa todo el cuerpo de las enseñanzas acerca de Jesús, el contenido del Nuevo Testamento. (Vea 1ª Ti 3.9.)

<sup>103</sup> «Apartan» es de ἀποστρέφω (*apostrepō*); «dar la espalda [...] a la verdad» es pasar de ser salvo a estar perdido (vea 2ª Ti 4.4).

<sup>104</sup> Vea Jn 14.6; 17.17; 1ª Ti 2.4; 2ª Ti 2.15.

<sup>105</sup> «Puro» es de καθαρός (*katharos*), que indica «limpio»

usamos para pensar,<sup>109</sup> mientras que la conciencia (συνείδησις, *suneidēsis*) nos dicta lo que es bueno o malo.<sup>110</sup> Cuando tanto el «pensador» como el «compás moral» están defectuosos, la persona está en serios problemas, y era el caso con los falsos maestros: tenían mentes depravadas (1ª Ti 6.5) y conciencias cauterizadas (1ª Ti 4.2). Pablo, en efecto, les dijo: «No es la comida y el matrimonio lo que está corrompido; ¡usted es el corrompido!».

El apóstol continuó con su acusación: **Profesan conocer a Dios.** «Profesan» se traduce del mismo término griego para «confesar» (ὁμολογέω, *homologeō*).<sup>111</sup> «Conocer» es una palabra de relación. Los falsos maestros afirmaban tener una relación especial con Dios, una relación que nadie más tenía. Sin embargo, sus labios y sus vidas no concordaban, pues dice: **con los hechos lo niegan.** Con sus actos mentirosos, salvajes y egoístas, anunciaban al mundo, «No conocemos a Dios».

Consideremos «hechos» (plural de ἔργον, *ergon*), una palabra clave en Tito, tal vez, la palabra clave (vea 2.7, 14; 3.1, 5, 8, 14). Evidentemente, la principal lección que los cristianos cretenses necesitaban era que el cristianismo debía causar un impacto en sus vidas, en sus *hechos*. Es fácil para una persona decir que conoce a Dios; otra cosa es que su vida refleje ese conocimiento. Juan escribió: «Y en esto sabemos que nosotros le conocemos, si guardamos sus mandamientos. El que dice: Yo le conozco, y no guarda sus mandamientos, el tal es mentiroso, y la verdad no está en él» (1ª Jn 2.3, 4).

Después de que Pablo dijo: «con los hechos lo niegan», amplió su descripción del carácter de ellos: ... **siendo abominables y rebeldes, reprobados en cuanto a toda buena obra.** Sería difícil imaginar una denuncia más fuerte. Eran individuos «abominables» (βδελυκτός, *bdeluktos*) que provocaban «sentimientos de repugnancia»,<sup>112</sup> eran repugnantes. Además, eran «rebeldes» (ἀπειθής, *apeithēs*).<sup>113</sup> Habían elevado su propia voluntad por encima de la voluntad de Dios.

Por lo tanto, eran «reprobados en cuanto a toda buena obra». «Reprobados» es una palabra desgarradora. Nadie quiere que se le llame «reprobado» ni «inútil» (NASB). El término griego aquí, ἀδόκιμος (*adokimos*), consiste en δόκιμος (*dokimos*, «aprobado») negado por α (*a*). Indica que

ha fallado la prueba de tener algún valor y, por lo tanto, ha sido rechazado.<sup>114</sup> Se usaba *Adokimos* para una moneda falsa que caía por debajo del peso estándar. También se usaba para una piedra rechazada por los constructores. Tal piedra era marcada con α (*a*) para ἀδόκιμος (*adokimos*) para etiquetarla como no apta para usar.<sup>115</sup> La Palabra de Dios provee todo lo que una persona necesita «para toda buena obra» (2ª Ti 3.16, 17), sin embargo, seguir los mandamientos del hombre nos vuelve ineptos para *cualquier* buena obra.

## APLICACIÓN

### Preparación de un liderazgo calificado (1.5–9)

En la parte superior de la lista de cosas que requerían atención en Creta estaba el nombramiento de ancianos. Pocas cosas son más importantes para la salud y el crecimiento de una congregación que el liderazgo aprobado por Dios. En 2009, Winston Bolt encuestó varias iglesias establecidas en campos misioneros desde 1950 para ver cuántas tenían ancianos. Solo el 3 por ciento los tenían.<sup>116</sup> Según Pablo, una congregación sin ancianos y diáconos calificados es deficiente. Necesita «corregir lo deficiente».

Desarrollar un liderazgo calificado debe ser una prioridad en cada congregación. Además, tiene que ser un énfasis *continuo*. Cuando la iglesia nombra ancianos y diáconos, no debemos pensar: «Nos hemos ocupado de eso; ahora podemos pasar a lo siguiente en nuestra lista». Más bien, deberíamos preguntar constantemente, «¿Hay hombres siendo preparados para servir como ancianos y diáconos en el futuro?».

### ¿Qué de los diáconos? (1.5–9)

Puede que algunos pregunten: «¿Por qué la segunda carta a Timoteo incluye requisitos para ancianos y diáconos, mientras que la carta a Tito tiene solo los requisitos para ancianos?». La respuesta probablemente radica en el hecho de que, técnicamente, el «oficio» de diácono (siervos) puede existir solo donde hay ancianos (obispos). La iglesia en Éfeso ya tenía ancianos, mientras que pocas (o incluso ninguna) de las congregaciones en Creta los tenían. El primer asunto del que tenían que ocuparse era el nombramiento de ancianos. Después, podrían

(Continúa en la página 51)

<sup>109</sup> Bauer, 680; Vine, Unger y White, 408.

<sup>110</sup> En 1ª Timoteo 1.5 se menciona una «buena conciencia».

<sup>111</sup> Pablo habló de «la buena profesión» en 1ª Timoteo 6.12.

<sup>112</sup> Bauer, 172.

<sup>113</sup> La lista de hombres dada por Pablo que caracterizaría los «tiempos peligrosos» por venir incluye a los «desobedientes» a los padres (vea 2ª Ti 3.2).

<sup>114</sup> Vine, Unger y White, 526–27; Bauer, 21. *Adokimos* se traduce como «réprobos» en 2ª Timoteo 3.8.

<sup>115</sup> Barclay, 246.

<sup>116</sup> Winston Bolt, sermón sobre el discipulado predicado en la iglesia de Cristo de Eastside, Midwest City, Oklahoma, 12 de octubre de 2014. Bolt es misionero en Indonesia.

# UNA ENSEÑANZA SANA Y UNA VIDA PIADOSA (TITO 2)

Tito 2 ha sido llamado «una de las joyas de todo el Nuevo Testamento».<sup>1</sup> En la primera parte del presente capítulo, Pablo dio instrucciones a varios grupos en la iglesia. Dio la siguiente razón para sus instrucciones: para que los cristianos «adornen la doctrina» (2.1–10). En la segunda parte del capítulo, dio la base teológica para una vida piadosa (2.11–15).

## CÓMO ADORNAR LA DOCTRINA (2.1–10)

Tito 2.1–10 nos recuerda 1ª Timoteo 5.1, 2, donde Pablo le dijo a Timoteo cómo relacionarse con los diferentes grupos de edad. Aquí, Pablo detalló cómo debían conducirse las personas en cada grupo. Los nuevos conversos habían crecido en una cultura de egocentrismo, mentira y crueldad; su mayor desafío era llevar vidas cristianas puras, piadosas y amorosas.

¿Por qué era importante para diferentes grupos en la iglesia vivir como debían hacerlo? Pablo estaba preocupado por el impacto que sus vidas tenían en otros. Consideremos los siguientes versículos:

«... para que la palabra de Dios no sea blasfemada» (2.5).

«... de modo que el adversario se avergüence» (2.8).

«... para que en todo adornen la doctrina de Dios nuestro Salvador» (2.10).

Con respecto a 2.10, hemos aplicado el fraseo a todas las personas siendo instruidas en 2.1–10. Los tres pasajes mencionados pueden resumirse de la siguiente manera: «para que las personas no sean rechazadas por el evangelio, sino que sean atraídas al mismo». Sea que nos demos cuenta o no, la forma

<sup>1</sup> Gary W. Demarest, *1, 2 Thessalonians, 1, 2 Timothy, Titus (1ª, 2ª Tesalonicenses, 1ª, 2ª Timoteo, Tito)*, *The Communicator's Commentary*, vol. 9 (Waco, Tex.: Word Books, 1984), 311.

en que vivimos aleja a otros del evangelio o los atrae.

## Introducción (2.1)

**<sup>1</sup>Pero tú habla lo que está de acuerdo con la sana doctrina.**

**Versículo 1.** Después de denunciar a los falsos maestros en la isla de Creta, Pablo le ordenó a Tito, **Pero tú habla lo que está de acuerdo con la sana doctrina.** El «tú» en el versículo es enfático. Otros habían estado enseñando doctrina malsana, sin embargo, Tito había de hablar «lo que está de acuerdo con la sana doctrina». Hemos visto a menudo la frase «sana doctrina».<sup>2</sup> Es «la enseñanza que produce cristianos sanos y equilibrados que aceptan y viven en conformidad con la enseñanza de Cristo».<sup>3</sup>

## Los cristianos mayores pueden adornar la doctrina (2.2–4a)

**<sup>2</sup>Que los ancianos sean sobrios, serios, prudentes, sanos en la fe, en el amor, en la paciencia. <sup>3</sup>Las ancianas asimismo sean reverentes en su porte; no calumniadoras, no esclavas del vino, maestras del bien; <sup>4</sup>que enseñen a las mujeres jóvenes...**

Podríamos haber esperado que Pablo, después de su encargo en el versículo 1, hubiera hablado de temas doctrinales tales como el plan de salvación de Dios, expresiones de adoración o una comprensión adecuada de la iglesia del Señor. En cambio, sus instrucciones se centran en la vida cristiana. En

<sup>2</sup> Pablo también se enfocó en la «sana doctrina» en 1ª Ti 4.6; 2ª Ti 4.3; y Tit 1.9.

<sup>3</sup> J. W. Roberts, *Titus, Philemon and James (Tito, Filemón y Santiago)*, *The Living Word* (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1963), 14.

el presente pasaje, lo que está de acuerdo con la sana doctrina son «deberes éticos que exige la sana doctrina».<sup>4</sup>

Las instrucciones de Pablo comienzan con cristianos mayores. Estos hermanos y hermanas en Cristo debían liderar el camino con respecto a los estilos de vida que agradan a Dios. Walter L. Liefeld sugirió:

La vejez es [...] una oportunidad en si misma. La persona no tiene que tener las mismas actividades y ministerios de su juventud para tener desafíos y utilidad. La artritis puede limitar la acción, sin embargo, no limita la oración. Tampoco es un limitante la visión ni el oído. La mejor oportunidad para la alegría y el testimonio podría venir no en un avión corporativo, sino en un hogar de ancianos.<sup>5</sup>

Pablo no especificó la edad cuando los «jóvenes» (2.6) se convierten en hombres «ancianos» (2.2) o las «mujeres jóvenes» (2.4) en mujeres «ancianas» (2.3). Sea que nos consideremos jóvenes o viejos o en algún punto intermedio, Pablo tiene un mensaje para nosotros.

**Versículo 2.** Pablo primero presentó objetivos para los hombres ancianos: **Que los ancianos sean sobrios, serios, prudentes, sanos en la fe, en el amor, en la paciencia.** La palabra «ancianos» proviene de una forma plural de *πρεσβύτης* (*presbutēs*), un término general utilizado aquí para varones cristianos mayores. La palabra relacionada *πρεσβύτερος* (*presbuteros*), que también se usa para hombres «ancianos», a veces funciona como una de las designaciones para los dirigentes de la iglesia («ancianos»; 1.5; 1ª Ti 5.17, 19).

Los primeros tres objetivos están estrechamente relacionados. Los hombres ancianos han de ser «sobrios». Era un requisito para los ancianos (1ª Ti 3.2). «Sobrios» (*νηφάλιος*, *nēphalios*) se refiere a controlarse a sí mismos. Era una cualidad muy necesaria en Creta, donde muchos se esforzaban poco por controlar sus pasiones. Incluye tener el control de las facultades mentales, emocionales y espirituales propias. La tarea podría volverse más difícil a medida que envejecemos.

Luego, los hombres ancianos han de ser «serios». Este atributo era uno de los requisitos para ancianos así como para diáconos (1ª Ti 3.4, 11). Quien es

<sup>4</sup> John R. W. Stott, *Guard the Truth: The Message of 1 Timothy & Titus* (Guardián de la Verdad: El Mensaje de 1ª Timoteo y Tito), The Bible Speaks Today (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1996), 185.

<sup>5</sup> Walter L. Liefeld, *1 & 2 Timothy, Titus* (1ª y 2ª Timoteo, Tito), The NIV Application Commentary (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1999), 333.

«serio» (*σεμνός*, *semnos*) es «digno de respeto».<sup>6</sup> Algunos llevan vidas tan disolutas que las personas pierden el respeto por ellos. Hemos de vivir de manera piadosa para que incluso los incrédulos respeten la forma en que nos comportamos.

La tercera cualidad es «prudentes». También se mencionó como un requisito para los ancianos. La palabra griega *σώφρων* (*sōphrōn*) aparece en ambas listas, y se traduce también como «prudente» en 1ª Timoteo 3.2. La definición de *sōphrōn* es similar a la de *νηφάλιος*— «sobrios», «con control propio».<sup>7</sup> Incluye la idea de ser sensato, tener sentido común. Era evidentemente una de las necesidades más urgentes en Creta. En el presente capítulo, Pablo enfatizó repetidamente la importancia de ser prudentes (2.2, 5, 6, 12 «sobriamente»).

Los hombres ancianos necesitan las cualidades que acabamos de mencionar para que sean «sanos en la fe, en el amor, en la paciencia». Ser «sanos» equivale a ser espiritualmente saludable. Se mencionan tres aspectos de la salud espiritual: fe, amor y paciencia. «Fe» (*πίστις*, *pistis*) en este versículo es fe personal y confianza en el Señor (vea 2ª Ti 3.15).<sup>8</sup> Con el paso del tiempo, debemos confiar cada vez menos en nosotros mismos y cada vez más en Dios.

«Amor» (*ἀγάπη*, *agapē*) abarca el amor tanto para con Dios como para con el prójimo (Mt 22.37–39).<sup>9</sup> La inclusión del amor agrega muchos otros requisitos espirituales, tales como paciencia, amabilidad, humildad, desinterés, una naturaleza indulgente, y esperanza (1ª Co 13.4–7). A medida que envejecemos, podemos deslizarnos al negativismo y desarrollar el hábito de encontrar fallas. Tenemos que esforzarnos por crecer en amor. El sello distintivo de la madurez cristiana es el amor (1ª Co 13.13).

«Paciencia» (*ὑπομονή*, *hupomonē*) es «perseverancia, fortaleza, firmeza»<sup>10</sup>, que se mantiene firme incluso cuando las dificultades amenazan con abrumarnos (vea 2ª Ti 4.7). Sería difícil pensar en mejores objetivos que estos: mantener la

<sup>6</sup> Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature* (Léxico griego-inglés del Nuevo Testamento y demás literatura cristiana primitiva), 3ª ed., rev. y ed. Frederick William Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 919.

<sup>7</sup> *Ibíd.*, 987.

<sup>8</sup> En el texto griego, cada una de las palabras para «fe», «amor» y «paciencia» está precedida por un artículo definido, que William Hendriksen tradujo como «su» (William Hendriksen, *Exposition of The Pastoral Epistles* [Exposición de las Epístolas Pastorales], New Testament Commentary [Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1965], 363).

<sup>9</sup> Este es el mismo tipo de «amor» que se analiza con respecto a 1ª Timoteo 1.5.

<sup>10</sup> Bauer, 1039. «Paciencia» tiene que ver con resistir las dificultades. (Vea 1ª Ti 6.11.)

fe fuerte, aprender a amar a todas las personas y perseverar fielmente hasta el fin (Ap 2.10).

**Versículo 3.** La siguiente categoría son las mujeres cristianas mayores: **Las ancianas** [plural de *πρεσβυτις*, *presbutis*] **asimismo sean reverentes en su porte; no calumniadoras, no esclavas del vino, maestras del bien.** «Asimismo» (*ὡσαύτως*, *hōsautōs*) vincula las instrucciones a los hombres mayores con las de las mujeres mayores. Lo que se les dijo a los ancianos puede aplicarse a las ancianas, y lo que se dijo a las ancianas puede aplicarse a los ancianos.

Pablo primero dijo que las mujeres ancianas «sean reverentes en su porte». La palabra que se traduce como «reverentes» (*ἱεροπρεπής*, *hieroprepēs*), que aparece solo aquí en el Nuevo Testamento, es una combinación de *ἱερός* (*hieros*, «sagrado») y *πρέπω* (*prepō*, «ser apropiado»). Indica la conducta adecuada para el servicio sagrado.<sup>11</sup> La palabra se usó en la literatura griega y en inscripciones para describir la conducta de un sacerdote.<sup>12</sup> El Nuevo Testamento enseña que todo creyente es parte de un sacerdocio (1ª P 2.5, 9; Ap 1.6; 5.10). Todos nosotros (incluidas las ancianas) debemos siempre comportarnos como personas dedicadas al servicio sagrado.<sup>13</sup>

Pablo luego mencionó dos cosas que las ancianas no debían ser. No debían ser «calumniadoras». La expresión se traduce de *διάβολος* (*diabolos*), que quiere decir «difamador». Tanto los chismes descuidados como los chismes maliciosos son condenados por Dios (Pr 20.19; Ro 1.29; 2ª Co 12.20).<sup>14</sup>

Luego, no debían ser «esclavas del vino». Es similar a uno de los requisitos para ancianos y diáconos (1ª Ti 3.3, 8; Tit 1.7), sin embargo, el lenguaje es aún más fuerte. «Esclavas» es de *δουλόω* (*douloō*), que es similar al término para «esclavo» (*δοῦλος*, *doulos*). Hoy diríamos: «No una alcohólica», lo cual habría sido un desafío especial en una isla conocida por su vino. La directiva podría implicar que algunas

ancianas tenían demasiado tiempo en sus manos.

En lugar de chismorrear y beber vino, ¿qué debían estar haciendo estas mujeres? Pablo dijo que debían ser «maestras del bien». La frase es de una palabra, *καλοδιδάσκαλος* (*kalodidaskalos*), que combina las ideas de «maestro» (*διδάσκαλος*, *didaskalos*) y «bueno» (*καλός*, *kalos*).<sup>15</sup> *Kalos* aplica a lo que es «bueno, noble, [y] digno de alabanza». La palabra «maestras» podría sugerir instrucción formal en el aula, sin embargo, la enseñanza diaria «del bien» mediante el habla y el ejemplo es lo que está bajo consideración.

**Versículo 4a.** ¿A quién debían enseñar las ancianas? En este pasaje, Pablo tenía en mente especialmente las mujeres cristianas más jóvenes: **... enseñen a las mujeres jóvenes.** El verbo que se traduce como «enseñen» (*σωφρονίζω*, *sōphronizō*) es una forma de la palabra que se traduce como «sobrios» (*sōphrōn*). En griego clásico, quería decir «llevar a una persona a sus sentidos». Aquí, tiene el sentido de instruir a los demás sobre el comportamiento que «muestra buen juicio».<sup>18</sup>

Seguramente, nadie está mejor equipado para enseñar y entrenar a mujeres más jóvenes que mujeres cristianas ancianas y piadosas. La instrucción de ellas debe comenzar con sus propias hijas y nietas, sin embargo, el texto no se limita a las parientes. Las cristianas jóvenes deben apreciar a sus hermanas ancianas y más experimentadas en Cristo, buscando su consejo.

Los cristianos ancianos pueden adornar la doctrina, tanto hombres como mujeres. La vejez no es tiempo para retirarse de la obra del Señor; siempre hay algo para hacer. «Así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es en vano» (1ª Co 15.58).

### Los cristianos más jóvenes pueden adornar la doctrina (2.4b–8)

<sup>4b</sup>... a amar a sus maridos y a sus hijos, <sup>5a</sup> ser prudentes, castas, cuidadosas de su casa, buenas, sujetas a sus maridos, para que la palabra de Dios no sea blasfemada. <sup>6</sup>Exhorta asimismo a los jóvenes a que sean prudentes; <sup>7</sup>presentándote tú en todo como ejemplo de buenas obras; en la enseñanza mostrando integridad, seriedad, <sup>8</sup>palabra sana e irreprochable, de modo que el adversario se avergüence, y no tenga nada malo que decir de vosotros.

<sup>11</sup> W. E. Vine, Merrill F. Unger y William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words* (Diccionario expositivo completo de palabras del Antiguo y del Nuevo Testamento de Vine) (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 532.

<sup>12</sup> Bauer, 470.

<sup>13</sup> En lugar de «sean reverentes en su porte», William Barclay tradujo la frase «... sean en actitud como corresponde a aquellas que están ocupados en cosas sagradas» (William Barclay, *The Letters to Timothy, Titus, and Philemon* [Las cartas a Timoteo, Tito y Filemón], rev. ed., The Daily Study Bible [Philadelphia: Westminster Press, 1975], 248).

<sup>14</sup> A las «chismosas» y «entrometidas» se les menciona en 1ª Timoteo 5.13. Pablo dijo en 1ª Timoteo 3.11 que las mujeres no deben ser «calumniadoras».

<sup>15</sup> Vine, Unger y White, 619; Bauer, 504.

<sup>16</sup> Bauer, 504.

<sup>17</sup> Liefeld, 328.

<sup>18</sup> Bauer, 986.

**Versículo 4b.** ¿Qué habían de enseñar las ancianas a las mujeres jóvenes? Primero, habían de enseñarles **a amar a sus maridos**. Un hogar cristiano comienza con una esposa cristiana y un esposo cristiano que se aman.<sup>19</sup> «Amar a sus maridos» es de φίλανδρος (*philandros*), que es una combinación de φίλειω (*phileō*, «amor») y ἄνδρως (*andros*, «hombre/esposo»). Este término quiere decir literalmente «amante del marido». En esos días, se organizaban muchos matrimonios, y las jóvenes novias a menudo tenían que aprender a amar a sus maridos después de casarse. Hoy en día, incluso en sociedades donde los matrimonios no se organizan, las parejas a veces se casan por atracción física y luego descubren que realmente no les importan las personas con las que se casaron. Todavía existe la necesidad de que las ancianas enseñen a las mujeres jóvenes a amar a sus maridos.

En este pasaje, el término para «amor» no es ἀγαπάω (*agapaō*). *Agapaō* es una palabra de compromiso. Es el amor que lleva el matrimonio a lo largo de altibajos, tiempos buenos y malos. Es esencial para una relación duradera. El amor en este contexto es *phileō*, que tiene que ver con el afecto. ¿Cómo se le puede enseñar a una esposa a amar a su marido, a cuidarlo, incluso a sentir afecto por él? Algunas mujeres ancianas han sugerido que las esposas jóvenes *hagan* por sus maridos lo que harían si ya los amaran. Se ha dicho: «Es más fácil adecuar nuestro actuar a una nueva forma de pensar que adecuar nuestro pensar a una nueva forma de actuar». Otros han enfatizado que una esposa joven no debería estar tan ocupada como para no tener tiempo para su marido. Las relaciones amorosas toman tiempo y trabajo. Sobre todo, las ancianas pueden mostrarles a las mujeres jóvenes cómo es una relación amorosa modelándola en sus propias vidas.

El segundo requisito para un hogar cristiano son las madres y los padres que aman a sus hijos. Pablo dijo que a las mujeres jóvenes se les debe enseñar a «amar» **a sus hijos**. La palabra que se traduce como «amar [...] a sus hijos», φιλότεκνος (*philoteknos*), es literalmente «amante de los niños»; está compuesto por φιλέω (*phileō*, «amor») y τέκνον (*teknon*, «niño»)<sup>20</sup> Algunos podrían objetar: «¡Definitivamente a las madres no se les tiene que enseñar a amar a sus hijos! Se forja un vínculo especial entre una madre y su hijo durante los nueve meses que el niño crece dentro de ella». En respuesta a ello, los escritores hacen la observación de que

<sup>19</sup> En cuanto a que un esposo ame a su esposa, vea Ef 5.25, 28.

<sup>20</sup> Vine, Unger y White, 100.

uno de los propósitos de los matrimonios arreglados era producir herederos o proporcionar hijos para trabajar en los campos. A las esposas a veces se les consideraba poco más que «fábricas de bebés». En ese contexto, es posible que algunas mujeres carecieran del afecto natural por «el producto» que traían a la existencia.

Lo más probable es que las instrucciones de Pablo eran que las ancianas les enseñaran a las mujeres jóvenes lo que realmente quiere decir «amar» a un hijo. Es más que tener sentimientos cálidos para con el hijo; y ciertamente no se trata de consentir al hijo, darle cualquier cosa y todo lo que desee. Amar incluye enseñar, disciplinar y cuidar al hijo. Implica amarle por quien él es, no porque sea atractivo, inteligente o talentoso, sino porque es un regalo del Señor (Sal 127.3). Es amarle de tal manera que se *sienta* amado y aceptado.

**Versículo 5.** En el presente versículo, Pablo mencionó la cualidad que incluía con cada grupo de edad: **prudentes**. Podríamos llamarlo «sentido común», sin embargo, no es tan común como debía ser. Luego mencionó una necesidad absoluta de los hogares cristianos: las esposas deben ser **castas** (ἀγνός, *hagnos*), que incluye la pureza de pensamiento y la modestia de acción. En el mundo antiguo, *hagnos* se usaba en el contexto de la pureza sexual.<sup>21</sup> A las esposas jóvenes se les debe enseñar a ser fieles a sus maridos, así como a los maridos jóvenes se les debe enseñar a ser fieles a sus esposas. Lo anterior habrían sido conceptos novedosos en Creta, donde muchos vivían al nivel de las bestias (1.12); incluso hoy parece extraño e impráctico para quienes han adoptado lo que se ha llamado «la nueva ética sexual».

Pablo volvió luego a la escena doméstica: **cuidadosas de su casa**. La frase proviene de una palabra compuesta, οἰκουργός (*oikourgos*), que está formada por οἶκος (*oikos*, «casa» u «hogar») y ἔργον (*ergon*, «trabajo»)<sup>22</sup> La función consiste en «llevar a cabo responsabilidades domésticas, [estando] ocupadas en casa».<sup>23</sup> La NKJV consigna «amas de casa». Las madres necesitan enseñarles a sus hijas, tanto verbalmente como con ejemplos, a ser amas

<sup>21</sup> La palabra relacionada ἀγνεΐα (*hagneia*) aparece en 1ª Timoteo 4.12, donde Pablo instó a Timoteo a ser un ejemplo en «pureza».

<sup>22</sup> Vine, Unger y White, 309. Una lectura alternativa con menos apoyo de los manuscritos es οἰκουρός (*oikouros*), que da la sensación de ser un «vigilante del hogar» o «cuidador» (vea KJV). (Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament [Comentario textual sobre el Nuevo Testamento griego]*, 2ª ed. [Stuttgart, Germany: German Bible Society, 1994], 584.)

<sup>23</sup> Bauer, 700.

de casa. Aquellas que no aprenden las habilidades necesarias de sus madres necesitan aprender de mujeres cristianas ancianas.

La frase «cuidadasas de su casa» no quiere decir que una esposa no pueda tener un trabajo, sin embargo, sí enfatiza que no debe descuidar sus responsabilidades más importantes para con su familia.<sup>24</sup> El hogar está siendo atacado desde muchos frentes hoy; algunos consideran que el papel del ama de casa es una empresa inferior y un desperdicio de tiempo, de talentos y del potencial de una mujer. Como pueblo de Dios que somos, debemos hacernos oír y hacerle saber al mundo que no hay tarea más importante que formar hogares cristianos piadosos y amorosos.

Después de «cuidadasas de su casa», Pablo dio un requisito general: **buenas**. Es una traducción de una palabra para «bueno» (ἀγαθός, *agathos*) que denota aquello que es «bueno» en su carácter y «beneficioso en su efecto».<sup>25</sup> La esposa y madre debe esforzarse por ser buena en palabra y obra. La mujer digna «abre su boca con sabiduría, y la ley de clemencia está en su lengua» (Pr 31.26).

Pablo luego regresó a las relaciones de las esposas jóvenes con sus cónyuges: **sujetas a sus maridos** («sujetas a su propio marido»; NASB<sup>26</sup>). «Sujetas» es de ὑποτάσσω (*hupotassō*), un término militar que quería decir «clasificar por debajo» o estar «subordinado».<sup>27</sup> Algunos escritores se esfuerzan por eliminar la idea de sumisión de *hupotassō*, sin embargo, es el mismo término usado pocos versículos más adelante para describir la sumisión de un esclavo a su amo (2.9). (La excepción en ambos casos sería si a uno se le ordenara hacer algo contrario a la voluntad de Dios [Hch 5.29].)

Estar «sujetas a sus maridos» no implica que las esposas sean de ninguna manera inferiores a sus maridos<sup>28</sup>, tampoco sugiere que las esposas no tienen derechos y jamás deban expresar sus opiniones. Es un recordatorio de que a los maridos se les da la obligación de guiar a su familia, y una esposa sabia

<sup>24</sup> El tema de una mujer que trabaja fuera del hogar es analizado con respecto a 1ª Timoteo 5.14.

<sup>25</sup> Vine, Unger y White, 273; Bauer, 3–4.

<sup>26</sup> La palabra «propio» (ἴδιος, *idios*) podría arrojar luz sobre el tema de si la Biblia enseña o no que todas las mujeres deban estar subordinadas a todos los hombres. Las mujeres no deben tener autoridad sobre los hombres en el contexto de la adoración y la asamblea. Aparte de eso, las esposas solo están obligadas a estar sujetas a sus propios maridos. (Vea 1ª Co 11.3; 1ª Ti 2.11, 12.)

<sup>27</sup> Vine, Unger y White, 606; Bauer, 1042.

<sup>28</sup> La sumisión se analiza con respecto a 1ª Timoteo 2.11, 12, donde se usa el sustantivo relacionado ὑποταγή (*hupotagē*).

lo alienta en el cumplimiento de la responsabilidad dada por Dios.

¿Por qué es importante todo lo anterior? Pablo dijo que era necesario **para que la palabra de Dios no sea blasfemada** (βλασφημέω, *blasphēmeō*), ni se hablará contra ella de manera irrespetuosa.<sup>29</sup> Es un fenómeno extraño pero cierto que los incrédulos esperan más de los cristianos que lo que están dispuestos a aplicar a sus propias vidas. Si decimos ser cristianos y no vivimos como debemos, inevitablemente «desprestigiamos» la Palabra de Dios (NEB). Lo anterior incluye a las mujeres jóvenes que no respetan a sus maridos (vea 1ª P 3.1–6).

**Versículos 6, 7a.** Pablo cambió el enfoque de su instrucción de las mujeres jóvenes a los hombres jóvenes. Su enseñanza para este grupo es breve y sucinta: **Exhorta asimismo a los jóvenes a que sean prudentes** (σωφρονέω, *sōphroneō*). Las primeras palabras de 2.7 (**en todo**) pueden vincularse con «prudentes»,<sup>30</sup> lo cual hace que el requisito sea más completo: «Exhorta a los jóvenes a ser prudentes en todo» (vea NEB).

El mundo nos dice que los jóvenes necesitan «probar» y «desahogarse»; sin embargo, Pablo dijo que necesitan ser «prudentes», tener una mente clara y ejercer dominio propio. De acuerdo con John R. W. Stott,

Pablo [estaba] pensando en el control del temperamento y la lengua, de la ambición y la avaricia, y especialmente de los apetitos corporales, incluidos los impulsos sexuales, para que los jóvenes cristianos permanezcan comprometidos con el estándar cristiano de castidad inalterable antes del matrimonio y fidelidad después del mismo.<sup>31</sup>

Como la instrucción previa de Pablo a las mujeres jóvenes era para las que ya estaban casadas, su directiva a los hombres jóvenes probablemente también iba dirigida a algunos que estaban casados. Un comentarista escribió:

Si estos jóvenes estaban casados y tenían hijos, entonces el dominio propio sería doblemente importante. La falta de esta calidad crea tiranos y abusadores dentro de las familias... Todos los rasgos positivos que un esposo puede contribuir a un matrimonio: auto sacrificio, amor, ternura, compasión, escuchar —todo fluye del dominio propio.<sup>32</sup>

<sup>29</sup> Bauer, 178.

<sup>30</sup> Archibald Thomas Robertson, *Word Pictures in the New Testament (Ilustraciones de palabras del Nuevo Testamento)*, vol. 4, *The Epistles of Paul (Las epístolas de Pablo)* (New York: Harper & Brothers Publishers, 1931), 603.

<sup>31</sup> Stott, 189.

<sup>32</sup> Bruce B. Barton, David R. Veerman y Neil Wilson,



**Versículos 7b, 8.** El término «prudentes» en el versículo 6 tiene muchas ramificaciones, sin embargo, podríamos preguntarnos por qué las indicaciones de Pablo para los hombres jóvenes son muy cortas en comparación con otros grupos de edad. Probablemente se supone que debemos incluir las instrucciones a Tito, que era él mismo un hombre joven: «presentándote tú **como ejemplo de buenas obras; en la enseñanza mostrando integridad, seriedad, palabra sana e irreprochable.**

Cuando leemos 2.7, 8, recordamos 1ª Timoteo 4.12, donde le dijeron a Timoteo: «Ninguno tenga en poco tu juventud, sino sé ejemplo de los creyentes en palabra, conducta, amor, espíritu, fe y pureza». Al igual que Timoteo, Tito había de ser un «ejemplo» (τύπος, *tupos*).<sup>33</sup> Lo anterior tendría un doble propósito: Daría peso a sus palabras y también proporcionaría un modelo viviente con respecto a lo que decía. En la isla de Creta, las personas necesitaban ver cómo era un seguidor de Cristo.

Primero, Tito había de ser un ejemplo «de buenas obras». «Buenas» (καλός, *kalos*) describe «aquello que es éticamente bueno, correcto, noble, [y] honorable».<sup>34</sup> Había de ser un ejemplo en lo que hacía. Sus oyentes no lo tomarían en serio a menos que hablara en serio acerca de cómo llevar la vida cristiana.

Además, había de ser un ejemplo «en la enseñanza, mostrando integridad». «Integridad» proviene de la palabra ἀφθορία (*aphthoria*), que testifica que algo está libre de corrupción.<sup>35</sup> La «enseñanza» bíblica (διδασκαλία, *didaskalia*) o «doctrina» mezclada con doctrinas humanas es impura y corrupta.

En la vida y la enseñanza, Tito había de tener «seriedad» (σεμνότης, *semnotēs*). La palabra ha aparecido varias veces antes en esta serie del estudio. Sugiere vivir de tal manera que las personas nos respeten.<sup>36</sup> Anteriormente en el capítulo, se les dijo a los hombres ancianos que fueran «serios» (σεμνός, *semnos*) (2.2); ahora se le dijo a un joven lo mismo.

Finalmente, se le instruyó a Tito a ser de «palabra sana e irreprochable». Ser de «palabra sana» (λόγον ὑγιή, *logon hugiē*) es utilizar «palabras sanas». Hemos visto repetidas referencias a la «sana

doctrina» (o «enseñanza sana»), sin embargo, esta frase es más completa. Incluía la predicación y enseñanza de Tito, sin embargo, también aplicaba a todo lo demás que salía de su boca. Sus palabras habían de ser sanas y verdaderas. Debían ayudar y sanar, no a herir ni obstaculizar.

La palabra «irreprochable» proviene del compuesto griego ἀκατάγνωστος (*akatagnōstos*), que indica algo que «no se puede condenar».<sup>37</sup> Pablo no estaba garantizando que a Tito nunca se le criticaría por lo que decía, sino que lo instaba a asegurarse que cualquier crítica eventualmente no encontrara fundamento.

Tito había de cuidar su lengua **de modo que el adversario se avergüence.**<sup>38</sup> «El adversario» (ἐναντίος, *enantios*) podría ser cualquiera que se opusiera a la Palabra de Dios. Sería avergonzado cuando sus acusaciones fueran mostradas falsas.

Al final, dijo Pablo, los críticos **no [tendrán] nada malo que decir de vosotros.** El hecho de que otras versiones consignan «nosotros» es digno de mención. Las palabras y los hechos de Tito se reflejaban tanto en Pablo como en él mismo, en todos los maestros inspirados y predicadores y, también, en todos los cristianos. Nuevamente se nos recuerda por qué es importante «adornar la doctrina»: Todo lo que decimos o hacemos se refleja positiva o negativamente en el Señor y en Su iglesia.

### **Todos los cristianos deben adornar la doctrina (2.9, 10)**

<sup>9</sup>Exhorta a los siervos a que se sujeten a sus amos, que agraden en todo, que no sean respondones; <sup>10</sup>no defraudando, sino mostrándose fieles en todo, para que en todo adornen la doctrina de Dios nuestro Salvador.

**Versículos 9, 10.** Observamos cómo trata el Nuevo Testamento con la esclavitud en 1ª Timoteo 6.1, 2, sin embargo, conviene hacer una observación adicional. Gene A. Getz señaló:

En lugar de atacar el problema periféricamente, [Pablo] golpeó sus raíces. Se ocupó [del] problema en el corazón humano... Cuando los amos trataran a sus esclavos como hermanos en Cristo y cuando los esclavos sirvieran a sus amos como si estuvieran sirviendo al Señor, era imposible continuar con el antiguo sistema.

1 Timothy, 2 Timothy, Titus (1ª Timoteo, 2ª Timoteo, Tito), Life Application Bible Commentary (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1993), 272.

<sup>33</sup> Pablo le instó a Timoteo a ser un «ejemplo» (*tupos*) en 1ª Timoteo 4.12.

<sup>34</sup> Vine, Unger y White, 274. El mismo adjetivo se usa para describir la Ley en 1ª Timoteo 1.8.

<sup>35</sup> *Ibíd.*, 131; Bauer, 156.

<sup>36</sup> La palabra «seriedad» se enfatiza en 1ª Timoteo 2.2; 3.4.

<sup>37</sup> Vine, Unger y White, 118–19; Bauer, 35.

<sup>38</sup> La palabra «se avergüence» (ἐντρέπω, *entrepō*) es diferente de la que se traduce como «avergüences» en 2ª Timoteo 1.8, 12 y 16. *Entrepō* se refiere a «una vergüenza sana que implica un cambio de conducta» (Vine, Unger y White, 39).

Eventualmente se desintegró.<sup>39</sup>

En 2.9, 10, nuevamente tenemos instrucciones para los esclavos sin las órdenes correspondientes a sus amos (vea 1<sup>a</sup> Ti 6.1, 2); sin embargo, varias de las pautas anteriores aplicaban a los amos, incluida la de «sanos [...] en el amor» (Tit 2.2).

Las directrices para los esclavos comienzan con una advertencia básica: **Exhorta<sup>40</sup> a los siervos a que se sujeten a sus amos, que agraden en todo.**<sup>41</sup> «Siervos» es de una forma plural de δοῦλος (*doulos*, «esclavo»). «Sujeten» (ὑποτάσσω, *hypotassō*) es un término militar relacionado con el rango (vea 2.5). Los cristianos esclavos en Creta podrían haber tomado su libertad en Cristo como una razón para la desobediencia, sin embargo, Pablo dejó claro que todavía necesitaban «ser obedientes» (KJV) a sus «amos» (plural de δεσπότης, *despotēs*). La NEB consigna «Dícales a los esclavos que respeten la autoridad de sus amos en todo».

El mero hecho de ser obediente no era suficiente. Los esclavos habían de obedecer a sus amos con un espíritu y actitud apropiados: ... **que agraden en todo, que no sean respondones.** La palabra que se traduce como «agraden» (εὐάρεστος, *euarestos*) hace referencia a ἄρεστός (*arestos*, «agradable») con εὖ (*eu*, «bien»).<sup>42</sup> En este contexto, es probable que el término tiene que ver con dar «satisfacción a sus amos»,<sup>43</sup> sin embargo, en todas partes del Nuevo Testamento, la palabra se «usa para agradecer a Dios».<sup>44</sup> Quizás ambas ideas deberían incluirse. En otra parte Pablo dijo:

Siervos, obedeced en todo a vuestros amos terrenales, no sirviendo al ojo, como los que quieren agradar a los hombres, sino con corazón sincero, temiendo a Dios. Y todo lo que hagáis, hacedlo de corazón, como para el Señor y no para los hombres (Col 3.22, 23).

«Respondones» es de ἀντιλέγω (*antilegō*), que quiere decir «hablar en contra».<sup>45</sup> La NIV lo consigna como «responder a», lo cual sería algo

<sup>39</sup> Gene A. Getz, *A Profile for a Christian Life Style: A Study of Titus (Perfil para un estilo de vida cristiana: Un estudio de Titus)* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1978), 128.

<sup>40</sup> La palabra «Exhorta» fue agregada por los traductores.

<sup>41</sup> La palabra «amos» se analiza en relación con 1<sup>a</sup> Timoteo 6.1.

<sup>42</sup> Vine, Unger y White, 474.

<sup>43</sup> Bauer, 403.

<sup>44</sup> Donald Guthrie, *The Pastoral Epistles (Las epístolas pastorales)*, rev. ed., The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990), 208.

<sup>45</sup> *Antilegō* aparece como «contradicen» en 1.9.

extremadamente insensato que hiciera un esclavo a alguien que tenía el poder de vida o muerte sobre él. El término probablemente incluye una confrontación menos directa, como quejarse del amo y criticarlo a sus espaldas. Pablo les dijo a los filipenses: «Haced todo sin murmuraciones y contiendas» (Fil 2.14).

Las instrucciones finales para los esclavos son dadas: ... **no defraudando, sino mostrándose fieles en todo.** «Defraudando» es de νοσφίζω (*nosphizō*, «apartar») y en la voz media denota «apartar para uno mismo».<sup>46</sup> La palabra se usa en Hechos 5, donde Ananías «vendió una heredad, y sustrajo del precio» (Hch 5.1, 2). Los esclavos a menudo tenían posesiones valiosas bajo su responsabilidad (vea Gn 39.4–6). Habría sido tentador para un esclavo dejarse algo para sí,<sup>47</sup> razonando «Nunca notaré que le falta», o «Después de todo, me lo merezco», y luego informar que el artículo se perdió, se lo robaron o se rompió.

La frase «mostrándose fieles en todo» se une al cargo de no robar. La palabra «fieles» (πίστις, *pistis*) se usa aquí para referirse al «alguien en quien se puede confiar, fidelidad, confiabilidad».<sup>48</sup> Un esclavo cristiano debía ser alguien en quien podía confiarse la propiedad de su amo, un siervo confiable en todos los aspectos.

Lo anterior nos lleva a la cláusula que proporciona nuestro tema para 2.1–10, a saber: ... **para que en todo adornen la doctrina de Dios nuestro Salvador**<sup>49</sup>. «Adornen» es de κοσμέω (*kosmeō*), la palabra de la que obtenemos «cosméticos». Quiere decir hacer que algo «tenga una apariencia atractiva».<sup>50</sup> Hemos visto este término antes, en 1<sup>a</sup> Timoteo 2.9, donde a las mujeres se les dijo que «se atavíen de ropa decorosa». También se encuentra en Apocalipsis 21.2, donde se compara el cielo con «una esposa ataviada para su marido».

Aquí, el desafío a «[adornar] la doctrina» iba dirigido a los esclavos. Los esclavos estaban abajo en la escala social. Algunos de ellos tenían que haberse sentido menos que nada. Sin embargo, Pablo les dijo: «¡Siendo el mejor siervo que puede ser, puede “adornar la doctrina de Dios”! ¡Puede hacerla atractiva para todos los que le conocen!». Deseaba que todos los cristianos «adornen la doctrina de Dios nuestro Salvador».

<sup>46</sup> Vine, Unger y White, 341; Bauer, 679.

<sup>47</sup> El esclavo Onésimo probablemente le robó a su amo Filemón (Flm 18).

<sup>48</sup> Bauer, 818.

<sup>49</sup> La frase «Dios nuestro Salvador» se analiza en los comentarios sobre 1<sup>a</sup> Timoteo 2.3.

<sup>50</sup> Bauer, 560.

## «LA GRACIA DE DIOS HA APARECIDO»

(2.11–15)

Gary W. Demarest llamó 2.11–15 «uno de los resúmenes verdaderamente bellos y sucintos de la doctrina cristiana no hallados en ninguna otra parte de los escritos de Pablo». <sup>51</sup> Carl Spain designó el pasaje como «la piedra angular de toda la estructura de la ética cristiana». <sup>52</sup>

Gordon D. Fee señaló: «En el texto griego, todos los versículos del 11 al 14 forman una sola oración, de la cual “la gracia de Dios” se presenta como el sujeto gramatical». <sup>53</sup> No hay un tema mayor que la gracia de Dios: «el favor activo [de Dios] otorgando el mayor regalo a aquellos que han merecido el mayor castigo». <sup>54</sup> La gracia proporciona la razón para vivir la vida cristiana y también proporciona la fuerza necesaria para vivir esa vida.

### La gracia salva (2.11)

**<sup>11</sup>Porque la gracia de Dios se ha manifestado para salvación a todos los hombres...**

**Versículo 11.** La extensa declaración de Pablo contiene la palabra **Porque** (γάρ, *gar*), que señala la razón de algo. Estaba a punto de dar la base para las instrucciones impartidas.

**La gracia de Dios se ha manifestado.** El verbo «manifestado» (ἐπιφαίνω, *epiphainō*) se relaciona con el sustantivo «aparición» (ἐπιφάνεια, *epiphaneia*) en 1ª Timoteo 6.14. Los términos se usan cuatro veces en el Nuevo Testamento para la primera venida o encarnación de Cristo <sup>55</sup> y cinco veces para indicar Su segunda venida. <sup>56</sup> *Epiphainō* se usa aquí para la primera venida de Cristo, y *epiphaneia* se usa en el versículo 13 para Su regreso.

*Epiphainō* se compone de φαίνω (*phainō*, «brillar») fortalecido por ἐπί (*epi*, «sobre»). <sup>57</sup> El mundo estaba en las tinieblas del pecado, sin embargo, «la luz del mundo» vino entonces al mundo para iluminarlo (Jn 8.12). Dios siempre ha sido un Dios misericordioso (Éx 34.6), sin embargo, en Cristo se apareció visiblemente como la encarnación perfecta de la gracia. Cristo le dio

<sup>51</sup> Demarest, 311.

<sup>52</sup> Carl Spain, *The Letters of Paul to Timothy and Titus (Las cartas de Pablo a Timoteo y Tito)*, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1970), 181.

<sup>53</sup> Gordon D. Fee, *1 and 2 Timothy, Titus (1ª y 2ª Timoteo, Tito)*, A Good News Commentary (San Francisco: Harper & Row, 1984), 147.

<sup>54</sup> Hendriksen, 370.

<sup>55</sup> Veá Lc 1.79; 2ª Ti 1.10; Tit 2.11; 3.4.

<sup>56</sup> Ver 2ª Ts 2.8; 1ª Ti 6.14; 2ª Ti 4.1, 8; Tit 2.13.

<sup>57</sup> Vine, Unger y White, 31.

rostro a la gracia.

El propósito de la primera aparición de Cristo fue traer la **salvación**, que incluyó Su encarnación y ministerio personal, sin embargo, especialmente Su muerte en la cruz (vea 2.14). Dale Hartman observó: «La gracia es una palabra propia de la cruz. El número de veces que la palabra “gracia” se encuentra en el Nuevo Testamento antes de la cruz puede contarse con una mano. Después de la cruz, se convirtió en la palabra clave para expresar el amor de Dios por nosotros». <sup>58</sup>

Esta gracia ha llegado a **todos los hombres**. Hay algunas dudas sobre si «a todos los hombres» modifica «manifestado» (KJV; NKJV; CJB) o «para salvación» (ASV; NASB; ESV), sin embargo, no afecta mucho el significado. <sup>59</sup> A diferencia del exclusivismo defendido por los falsos maestros, la gracia de Dios es para todos: todas las edades, ambos sexos, todas las clases, esto es, todos los mencionados en la primera parte del capítulo. Era incluso para los mentirosos, perezosos y toscos cretenses. ¡Podemos agradecer a Dios que Su favor inmerecido sea incluso para nosotros! La cruz es el remedio universal para una necesidad universal «... por la gracia de Dios, [Cristo gustó] la muerte por todos» (He 2.9).

### La gracia enseña (2.12)

**<sup>12</sup>... enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos en este siglo sobria, justa y piadosamente.**

**Versículo 12.** Es maravilloso contemplar la gracia de Dios como algo que nos salva; sin embargo, si pensamos en ello como la única función de la gracia, podríamos sorprendernos cuando se nos dice que la gracia nos *enseña*: ... **enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos.** Cuando nos levantamos de las aguas del bautismo, salvos por la gracia maravillosa de Dios (Hch 2.38; 22.16), ¿qué sucede luego? No porque lo merezcamos sino porque lo necesitamos, Dios nos da instrucciones de vida en Su Palabra. La gracia no es menos gracia cuando nos está enseñando.

«Enseñándonos» traduce παιδεύω (*paideuō*), de una palabra raíz para «niño» (παῖς, *pais*). *Paideuō*

<sup>58</sup> Dale Hartman, sermón predicado en la iglesia de Cristo de Eastside, Midwest City, Oklahoma, 21 de agosto de 2013.

<sup>59</sup> Los universalistas prefieren la lectura «trayendo salvación a todos los hombres» y llegan a la conclusión de que el versículo enseña la salvación universal, sin embargo, la Biblia no enseña el universalismo (vea comentarios sobre 1ª Ti 4.10). El versículo 11 trata de un ofrecimiento y oportunidad universales.

era una instrucción de los padres, «el término griego completo para la educación».<sup>60</sup> Abarcaba todo lo necesario para criar a un individuo maduro y responsable. En las cartas a Timoteo y Tito, *paideuō* se usa para enseñar (1ª Ti 1.20), instruir (2ª Ti 3.16) y corregir (2ª Ti 2.25). El término *paideuō* incluye además una disciplina fuerte, amorosa y consistente.<sup>61</sup> El Señor dijo: «Yo reprendo y castigo [*paideuō*] a todos los que amo» (Ap 3.19; vea He 12.5–11).

La gracia nos enseña muchas cosas, sin embargo, el enfoque de 2.11–15 está en la vida piadosa. La gracia no nos instruye para hacernos personas educadas, sino personas buenas.

El presente versículo primero aborda lo negativo: «enseñándonos que, renunciando<sup>62</sup> a la impiedad y a los deseos mundanos...». La palabra que se traduce como «impiedad» (ἀσέβεια, *asebeia*) comienza con α (*a*), que niega una palabra que quiere decir «ser devoto» (σέβομαι, *sebomai*). *Asebeia* es un término amplio que incluye «todo lo que una persona hace sin tener en cuenta a Dios».<sup>63</sup> «Renunciar a la impiedad» es renunciar a cualquier cosa que desagrade a Dios.

La gracia también nos enseña a «[renunciar] a [...] los deseos mundanos». «Mundanos» (κοσμικός, *kosmikos*) describe cualquier cosa terrenal, «perteneciente a este mundo».<sup>64</sup> «Deseos» (ἐπιθυμία, *epithumia*) son «anhelos desordenado[s]»<sup>65</sup> —antojos «centrados en el sistema mundial actual».<sup>66</sup> Lo anterior incluye lo que es inmoral, sin embargo, también incluye un énfasis indebido en el placer, el poder, la popularidad y las posesiones que se quedarán atrás cuando partamos de este mundo.

Pablo luego pasó a lo positivo. La gracia nos instruye a [vivir] [...] **sobria, justa y piadosamente**. «Sobria» (σωφρόνως, *sōphronōs*) se relaciona con las palabras que vimos en 2.2, 5 y 6. Incluye el tema del ejercicio del dominio propio.<sup>67</sup> «Justa» (δικαίως, *dikaiōs*) en este contexto es una manera de vivir correctamente; es vivir «correctamente, justamente, en forma recta».<sup>68</sup> El término que se traduce como «piadosamente» (εὐσεβῶς, *eusebōs*) es lo opuesto a la «impiedad» a la que debemos renunciar. Una

<sup>60</sup> Liefeld, 339.

<sup>61</sup> Bauer, 749.

<sup>62</sup> Una forma de la misma palabra, ἀρνέομαι (*arneomai*), se traduce como «negado» en 1ª Timoteo 5.8.

<sup>63</sup> Getz, 143.

<sup>64</sup> Bauer, 560–61; Vine, Unger y White, 685.

<sup>65</sup> Bauer, 372. Vea comentarios sobre 1ª Ti 6.9.

<sup>66</sup> Guthrie, 210.

<sup>67</sup> Vine, Unger y White, 583; Bauer, 987.

<sup>68</sup> Bauer, 250. Un sustantivo relacionado, δίκαιος (*dikaios*), se traduce como «persona justa» en 1ª Timoteo 1.9.

vida piadosa se «caracteriza por una actitud para con Dios», haciendo «lo que le agrada a Él».<sup>69</sup>

Estas instrucciones positivas cubren todas las relaciones: con uno mismo, con los demás y con el Señor. Con respecto a nuestra relación con nosotros mismos, hemos de tener disciplina propia. En cuanto a nuestras relaciones con los demás, hemos de ser justos. Con respecto a nuestras relaciones individuales con el Señor, debemos esforzarnos siempre por complacerlo.

El versículo finaliza diciendo que debemos llevar vidas piadosas **en este siglo**, literalmente, «en la era actual» (τῶν αἰῶνι, *nun aiōni*). El versículo 11 se refiere a la primera «manifestación», cuando Cristo vino a este mundo para morir por nosotros. El versículo 13 habla de la segunda «manifestación», cuando Cristo regresará para reclamar lo Suyo. Vivimos entre las dos manifestaciones, en el «aquí y ahora» (Phillips). Aquí y ahora hemos de vivir de manera sobria, justa y piadosamente. Vivimos «en este siglo», sin embargo, no hemos de vivir *como* este siglo ni *para* este siglo.

Algunos piensan que dado que los cristianos son salvos por gracia, no importa cómo vivan. «Después de todo», insisten, «la gracia se ocupará de todo». Una vez, Pablo preguntó: «¿Perseveraremos en el pecado para que la gracia abunde?» (Ro 6.1). Su horrorizada respuesta fue «En ninguna manera» (Ro 6.2).

## La gracia sostiene (2.13)

**13 ... aguardando la esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo.**

**Versículo 13.** Llevar vidas piadosas «en este siglo» puede ser un desafío. ¡Qué difícil tuvo que haber sido llevar una vida piadosa en Creta! ¿Qué sostendría a los cristianos en esa isla y qué puede sostenernos a nosotros? Una fuente especial de consuelo para los primeros cristianos era la promesa de que Cristo regresaría para reivindicarlos y galardonarlos. Estaban (como nosotros) **aguardando la esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo.**

«Aguardando» es una traducción de προσδέχομαι (*prosdechomai*), que se compone de πρὸς (*pros*, «hacia») y δέχομαι (*dechomai*, «recibir»). Da la idea de esperar con anticipación.<sup>70</sup> «Esperanza» (ἐλπίς, *elpis*) es «esperar a [algo] con

<sup>69</sup> Vine, Unger y White, 272.

<sup>70</sup> *Ibid.*, 7, 378; Bauer, 877. La NIV consigna «mientras esperamos la bendita esperanza».

[...] confianza».<sup>71</sup> «Bienaventurada» (μακάριος, *makarios*) quiere decir «favorecido, [...] afortunado, feliz».<sup>72</sup> Estamos «esperando el feliz cumplimiento de nuestra esperanza» (NEB) —«la esperanza de la vida eterna» (1.2; 3.7).

Además, estamos buscando «la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo»<sup>73</sup> (2.13b). Esta «manifestación» (ἐπιφάνεια, *epiphaneia*) es la segunda venida de Cristo. Pablo usó el término en el mismo sentido en 2ª Timoteo 4.8: «Por lo demás, me está guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, juez justo, en aquel día; y no solo a mí, sino también a todos los que aman su venida [*epiphaneia*]».<sup>74</sup>

Antes de que Cristo regresara al cielo, prometió volver (Jn 14.3). Algún día, vendrá en «gloria» (δόξα, *doxa*): en fuego ardiente con Sus poderosos ángeles, con voz de mando, con voz de arcángel y con trompeta de Dios (1ª Ts 4.16; 2ª Ts 1.7, 8). Cuando se manifieste, «todo ojo le verá» (Ap 1.7). ¡Este evento culminante será presenciado en todas las regiones de la tierra! Cuando Cristo regrese, aquellos que estemos listos «seremos arrebatados [...] en las nubes para recibir al Señor en el aire, y así estaremos siempre con el Señor» (1ª Ts 4.17).

La frase «nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo» merece un comentario adicional. Los eruditos no están de acuerdo sobre si Pablo estaba incluyendo a dos miembros de la Deidad (el Padre y el Hijo) o solo a uno (Jesús). Incluso si la referencia es a dos personas, a Cristo «todavía se le coloca a un nivel con el gran Dios, como manifestación de Su gloria y como efectuando la obra de salvación de Jehová».<sup>75</sup>

La evidencia, sin embargo, es a favor de la descripción de una sola persona. En el texto griego, no hay un artículo definido antes del sustantivo «Salvador»; y, como regla, los sustantivos unidos por un artículo designan el mismo sujeto. El gramático griego Archibald Thomas Robertson declaró: «Este es el significado necesario del único artículo con *theou* [“Dios”] y *sōtēros* [“Salvador”]».<sup>76</sup>

<sup>71</sup> *Ibíd.*, 319.

<sup>72</sup> Bauer, 611. Es la misma palabra que aparece en las Bienaventuranzas en Mateo 5.

<sup>73</sup> Algunas versiones modernas consignan «Cristo Jesús» (vea NASB). El orden de las palabras no afecta el sentido de la oración.

<sup>74</sup> La manifestación de Cristo se analiza en conexión con 2ª Timoteo 4.1, 8.

<sup>75</sup> Walter Lock, *A Critical and Exegetical Commentary on the Pastoral Epistles (Comentario crítico y exegético sobre las epístolas pastorales)*, The International Critical Commentary (Edinburgh: T. & T. Clark, 1952), 145.

<sup>76</sup> Robertson, 604.

Además, muchos escritores hacen notar que la palabra «manifestación» nunca se usa para Dios el Padre, sino, solo de Jesús.<sup>77</sup> Liefeld observó: «Si Pablo hubiera querido separar a Dios y a Cristo en esta oración y evitar cualquier atribución de deidad a Cristo, podría haberlo hecho fácilmente con precisión gramatical».<sup>78</sup> Por lo tanto, podemos estar de acuerdo con la conclusión de James Burton Coffman en el sentido de que «es una de las afirmaciones más preciosas en todo [el Nuevo Testamento] sobre la deidad de nuestro bendito Señor».<sup>79</sup>

¡«Nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo» viene de nuevo! Pablo les dijo a los tesalonicenses, «alentaos los unos a los otros con estas palabras» (1ª Ts 4.18). ¡Esta manifestación de la gracia de Dios nos sostiene y fortalece!

### La gracia motiva (2.14)

**14... quien se dio a sí mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad y purificar para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras.**

**Versículo 14.** Además de salvarnos, enseñarnos y sustentarnos, la gracia también nos motiva a ser mejores personas. Por la gracia de Dios, Cristo se dio a sí mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad y purificar para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras. Jesús «se dio a sí mismo»; fue un acto voluntario. Él dijo: «Nadie me la quita [mi vida], sino que yo de mí mismo la pongo» (Jn 10.18). Además, Jesús se dio a sí mismo «por nosotros». «Por la gracia de Dios, [gustó] la muerte por todos» (He 2.9).

¿Por qué gustó la muerte por nosotros? «Para redimirnos». «Redimirnos» (λυτρόω, *lutroō*) es terminología del mundo de la esclavitud. Quiere decir «liberar [...] poner libre, rescatar».<sup>80</sup> *Lutroō* es la forma verbal de la palabra para «rescate» (λύτρον, *lutron*).<sup>81</sup>

Hay muchas razones para esta redención, sin embargo, Pablo se centró en las buenas obras. Haciendo uso de un negativo, Cristo nos ha redimido «de toda iniquidad». «Iniquidad» es de

<sup>77</sup> Esta diferencia de uso fue mencionada por Guthrie, 212.

<sup>78</sup> Liefeld, 341.

<sup>79</sup> James Burton Coffman, *Commentary on 1 & 2 Thessalonians, 1 & 2 Timothy, Titus, & Philemon (Comentario sobre 1ª y 2ª de Tesalonicenses, 1ª y 2ª Timoteo, Tito y Filemón)* (Austin, Tex.: Firm Foundation Publishing House, 1978), 338.

<sup>80</sup> Bauer, 606; Vine, Unger y White, 515.

<sup>81</sup> El compuesto ἀντίλυτρον (*antilutroon*) es intensificado, sin embargo, aún se traduce como «rescate» en 1ª Timoteo 2.6.

ἀνομία (*anomia*), que niega νόμος (*nomos*, «ley») agregando α (*a*). Se refiere a una disposición sin ley que resulta en actos sin ley.<sup>82</sup> Por medio de la gracia de Dios, hemos sido liberados de la culpa del pecado; sin embargo, también hemos sido liberados de la esclavitud del pecado (Ro 6.17, 18). El pecado ya no puede obligarnos a hacer lo que es malo.

Haciendo uso del positivo, Cristo se dio a sí mismo por nosotros para «purificar [καθαρίζω, *katharizō*]<sup>83</sup> para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras». «Para sí» se traduce de περιούσιος (*periousios*) e indica ser «de una condición muy especial, elegido».<sup>84</sup> La palabra se usa en la Septuaginta<sup>85</sup> en Éxodo 19.5, donde Dios les dijo a los israelitas: «Ahora, pues, si diereis oído a mi voz, y guardareis mi pacto, vosotros seréis mi especial tesoro sobre todos los pueblos». En lugar de «mi especial tesoro», la NASB consigna «mi posesión» y la NIV «mi posesión atesorada». Antes de la cruz, los israelitas eran el pueblo especial de Dios, su «especial tesoro». ¡Después de la cruz, somos nosotros los cristianos!

Jesús desea que nosotros, como pueblo especial de Dios, seamos «celosos de buenas obras». «Celoso» (ζηλωτής, *zēlōtēs*) incluye los atributos de la sinceridad, el entusiasmo y el compromiso.<sup>86</sup> Las personas son celosas de muchas cosas en esta vida — incluso alcanzar el «éxito» mundano — sin embargo, el interés de Jesús era que seamos «celosos de buenas obras» (καλῶν ἔργων, *kalōn ergōn*). «Buenas obras» es el tema del resto de la carta (3.1, 8, 14).<sup>87</sup> El Señor no quiere que hagamos lo que es bueno de vez en cuando, cuando es conveniente y nos cuesta poco o nada. Él desea que siempre seamos celosos de hacer lo que es bueno, amoroso y servicial.

¿Qué nos motivará a ser «celosos de buenas obras»? La respuesta de Pablo a la pregunta sería «la gracia de Dios». Los versículos 11 y 14 nos llaman a considerar lo que Dios ha hecho por nosotros. Si eso no nos mueve a hacer buenas obras, nada lo hará.

### Conclusión (2.15)

**<sup>15</sup>Esto habla, y exhorta y reprende con toda autoridad. Nadie te menosprecie.**

<sup>82</sup> Bauer, 85.

<sup>83</sup> Una palabra relacionada, καθάρως (*katharos*, «puros»), se usa en 1.15.

<sup>84</sup> Bauer, 802. La KJV consigna «peculiaridad», que «originalmente quería decir “lo que uno posee”» (Roberts, 19).

<sup>85</sup> La Septuaginta (LXX) es la traducción griega del Antiguo Testamento.

<sup>86</sup> Bauer, 427.

<sup>87</sup> El tema de las «buenas obras» se introdujo en 2.7.

**Versículo 15.** Después de sus instrucciones en los versículos 11 al 14, que componen una oración con el tema «la gracia de Dios», Pablo concluyó diciendo: **Esto habla** [λαλέω, *laleō*]<sup>88</sup> **y exhorta** [παρακαλέω, *parakaleō*]<sup>89</sup> **y reprende** [ἐλέγχω, *elenchō*]<sup>90</sup> **con toda autoridad.** A todos se nos debe hablar de la Palabra de Dios, a la mayoría se le debe exhortar a hacer lo que dice, y a algunos se les debe reprender porque se niegan a hacerlo. El versículo está en tiempo presente, por lo que se requiere una acción continua. Tito había de seguir enseñando y predicando sobre la gracia y la respuesta del cristiano a ella, lo cual también debemos hacer nosotros.

En el presente versículo, se encuentra uno de dos juegos de palabras que enmarca un pensamiento. Consiste en cargos solemnes a Tito para que predique y enseñe con firmeza. Tito había de hablar «con toda autoridad» porque tenía el peso de la autoridad apostólica detrás de él. Además, no había de permitir que la oposición lo intimidara. La palabra «menosprecie» (περιφρονέω, *periphronēō*) quiere decir «tener desdén por [...] mirar hacia abajo, despreciar».<sup>91</sup> Aún cuando alguien despreciara o menospreciara a Tito, éste había de hablar con denuedo. En 3.8, encontramos el segundo juego de palabras de enmarque, un desafío similar: «... y en estas cosas quiero que insistas con firmeza».

## APLICACIÓN

### Cómo adornar la doctrina (2.9, 10)

Debemos hacer notar que la idea de «adornar la doctrina» no quiere decir que podemos hacer que la doctrina de Dios sea más bella. Como es de Dios, su enseñanza ya es bella sin comparación. No hay forma de que ninguno de nosotros pueda mejorar la Regla de Oro (Mt 7.12) ni el capítulo sobre el amor (1ª Co 13). ¿De qué manera, entonces, podemos «adornar la doctrina»? Podemos ayudar a las personas a entender la enseñanza bíblica y luego apreciar su belleza cuando ven cómo *la ponemos en práctica* en nuestras vidas.

Una ilustración simple es la de ayudar a alguien a entender qué es el color rojo. Decir que «rojo es rojo» sería insuficiente. Otra persona podría agregar: «El rojo es un color en el espectro visible»; sin embargo, si el oyente no está familiarizado con el espectro, eso (Continúa en la página 51)

<sup>88</sup> Bauer, 582–83; Vine, Unger y White, 549.

<sup>89</sup> Una forma de *parakaleo* se convierte en «exhortale» en 1ª Timoteo 5.1.

<sup>90</sup> «Repréndelos» es la traducción utilizada para esta palabra en 1ª Timoteo 5.20.

<sup>91</sup> Bauer, 808. Compare *periphronēō* con el término que se traduce como «tenga en poco» en 1ª Timoteo 4.12.

# LA IMPORTANCIA DE LAS BUENAS OBRAS (TITO 3)

El último capítulo de la breve carta a Tito incluye uno de los pasajes más profundos y bellos de la Biblia, versículos que han sido llamados «la esencia del Evangelio».<sup>1</sup>

Aparecen dos frases de enmarque, enfatizando la necesidad de buenas obras. En 3.1, Pablo dijo, «Recuérdales que [...] estén dispuestos a toda buena obra». Luego, en 3.8, dijo: «... insistas con firmeza, para que [...] procuren ocuparse en buenas obras». Pablo primero dio ejemplos de «qué» son las buenas obras (3.1, 2). Luego dio la base teológica del «por qué» los cristianos han de hacer buenas obras (3.3–7). Pablo concluyó la carta con sus instrucciones finales para Tito (3.8–16).

## EL «QUÉ» DE LAS BUENAS HECHAS (3.1, 2)

### Un buen ciudadano (3.1)

**<sup>1</sup>Recuérdales que se sujeten a los gobernantes y autoridades, que obedezcan, que estén dispuestos a toda buena obra.**

La carta de Pablo a Tito se bosqueja a veces de la siguiente manera: capítulo 1—el cristiano en la congregación; capítulo 2—el cristiano en el hogar; capítulo 3—el cristiano en la sociedad. Con respecto al cristiano en la sociedad, Pablo primero enfatizó que un cristiano debe ser un buen ciudadano. No solo somos ciudadanos del reino de los cielos (Ef 2.19), también somos ciudadanos de los reinos de este mundo (vea Hch 21.39). Las responsabilidades del cristiano como ciudadano incluyen orar (1ª Ti 2.1, 2), pagar (impuestos) (Mt 22.21; Ro 13.6, 7) y obedecer (Ro 13.1–5; 1ª P 3.13–17). Pablo aquí

<sup>1</sup> Gary W. Demarest, *1, 2 Thessalonians, 1, 2 Timothy, Titus (1ª, 2ª Tesalonicenses, 1ª, 2ª Timoteo, Tito)*, *The Communicator's Commentary*, vol. 9 (Waco, Tex.: Word Books, 1984), 326.

enfatizó el tercero de estos: obedecer las leyes de la tierra.

**Versículo 1.** El hecho de que Pablo dijo: **Recuérdales**<sup>2</sup>, indica que había instruido a los hermanos en Creta con respecto a este tema mientras estuvo con ellos. Ahora quería que Tito les recordara lo que había dicho. Los predicadores no solo se ocupan de «revelar»; también se ocupan de «recordar».<sup>3</sup>

A los que estaban en Creta se les había de recordar **que se sujeten a los gobernantes y autoridades, que obedezcan**. «Gobernantes» se traduce de una forma plural de la palabra ἀρχή (*archē*), que tiene una definición de raíz de «principio»; en este versículo, se refiere a «una figura de autoridad que inicia actividad».<sup>4</sup> El término «autoridades» (de ἐξουσία, *exousia*) incluye «autoridades humanas, funcionarios».<sup>5</sup> Si intentáramos distinguir entre los dos términos, podríamos decir que los «gobernantes» son la *fuerza* de autoridad y les confieren a las «autoridades» el derecho a *ejercer* su gobierno.

Los cristianos han de «sujetarse» (ὑποτάσσω, *hupotassō*<sup>6</sup>) a las autoridades civiles y ser «obedientes». «Obedientes» es de un compuesto griego, πειθαρχέω (*peitharcheō*), que une πειθώ

<sup>2</sup> «Recordar» es de ὑπομνήσκω (*hupomimnēskō*), que también se usa en 2ª Timoteo 2.14.

<sup>3</sup> Para pasajes sobre recordar, vea Fil 3.1; 2ª P 1.12, 13; 3.1; 1ª Jn 2.21, 24.

<sup>4</sup> Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature (Léxico griego-inglés del Nuevo Testamento y demás literatura cristiana primitiva)*, 3ª ed., rev. y ed. Frederick William Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 138.

<sup>5</sup> *Ibíd.*, 353. Pablo usó *archē* y *exousia* en Romanos 13 para designar autoridades civiles y de otro tipo.

<sup>6</sup> Pablo especificó individuos que habían de «sujetarse» (*hupotassō*) a otros. (Vea Tito 2.5, 9.)

(*peithō*, «obedecer») con ἀρχή (*archē*, «una figura de autoridad») y quiere decir «obedecer a alguien en autoridad».<sup>7</sup> Si se quiere hacer una distinción aquí, podría decirse que «se sujeten» pone énfasis en la actitud, mientras que «obedientes» resalta la acción.

El recordatorio era especialmente necesario en la isla de Creta. William Barclay caracterizó a los cretenses como «notoriamente turbulentos y pendencieros e impacientes de toda autoridad».<sup>8</sup> Polibio, el historiador griego, dijo que «por su avaricia arraigada» los cretenses «participaban en innumerables sediciones públicas y privadas, homicidios y guerras civiles».<sup>9</sup> El recordatorio todavía es pertinente hoy en un mundo donde muchas personas carecen de respeto por la autoridad.

El versículo termina con la exhortación a estar **dispuestos a toda buena obra**. La palabra que se traduce como «dispuestos» (ἔτοιμος, *hetoimos*) quiere decir principalmente «preparados», sin embargo, incluye el concepto de voluntad, incluso de entusiasmo.<sup>10</sup> Por sí misma, la frase «buena obra» (ἔργον ἀγαθόν, *ergon agathon*<sup>11</sup>) es genérica. Puede considerarse como «comportamiento genuinamente cristiano»<sup>12</sup>; sin embargo, en cada aparición de la frase en el capítulo 3, tiene un énfasis diferente (vea 3.8, 14<sup>13</sup>). En el versículo 1, indica «estar listos y dispuestos a ser buenos ciudadanos; estar listos y dispuestos a obedecer las autoridades civiles».

Haciendo uso de positivos, Pablo quería que los cristianos se involucraran en cualquier cosa que ayudara a sus comunidades. Haciendo uso de negativos, no los quería involucrados en nada que pudiera dañar la causa de Cristo. Habían de ser buenos ciudadanos siempre que hacerlo no comprometiera su fe (Hch 5.29).

<sup>7</sup> W. E. Vine, Merrill F. Unger y William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words* (Diccionario expositivo completo de palabras del Antiguo y del Nuevo Testamento de Vine) (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 438–39.

<sup>8</sup> William Barclay, *The Letters to Timothy, Titus, and Philemon* (Las cartas a Timoteo, Tito y Filemón), rev. ed., *The Daily Study Bible* (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 258.

<sup>9</sup> Polibio *Historias* 6.46.

<sup>10</sup> Bauer, 401.

<sup>11</sup> *Ergon* también puede traducirse como el sustantivo «trabajo», como en 1ª Timoteo 3.1 (NASB). La frase griega que se traduce como «buena conciencia» en 1ª Timoteo 1.5 usa una forma de *agathos*.

<sup>12</sup> Gordon D. Fee, *1 and 2 Timothy, Titus* (1ª y 2ª Timoteo, Tito), *A Good News Commentary* (San Francisco: Harper & Row, 1984), 153.

<sup>13</sup> En 3.8, 14, la frase «buenas obras» se traduce de καλῶν ἔργων (*kalōn ergōn*), que contiene una palabra diferente para «buenas».

## Un buen prójimo (3.2)

**<sup>2</sup>Que a nadie difamen, que no sean pendencieros, sino amables, mostrando toda mansedumbre para con todos los hombres.**

**Versículo 2.** Pablo pasó a hablar del trato que el cristiano da a sus conciudadanos. Como no hay puntuación después de «estén dispuestos a toda buena obra», la frase también puede aplicar a las palabras que siguen. En otras palabras, Pablo agregó, «y estén listos para ser buenos prójimos».

La lista de comportamientos es breve pero completa. Timoteo había de recordarles a sus oyentes **que a nadie difamen, que no sean pendencieros, sino amables, mostrando toda mansedumbre para con todos los hombres**. «Difamen» (βλασφημέω, *blasphēmēō*) es «hablar de una manera irrespetuosa que degrada».<sup>14</sup> El cristiano no debe hablar irrespetuosamente de los demás. La frase que se traduce como «no [...] pendenciero» (ἄμαχος, *amachos*) es literalmente «no un luchador»; se compone de μάχη (*machē*, «pelear») negado por α (*a*).<sup>15</sup> Un cristiano no debe ser un buscapleitos.

Los dos últimos elementos de la lista nos presentan «dos hermosas palabras griegas»<sup>16</sup> con significados superpuestos. La primera es un término multifacético, ἐπιεικῆς (*epieikēs*), que se traduce como «amable». Incluye atributos como la docilidad y la humildad.<sup>17</sup> Un cristiano no debe ser severo con los demás, sino amable. El segundo es πραύτης (*prautēs*), que se traduce como «mansedumbre». Incluye las cualidades de la «gentileza», «humildad» y «cortesía».<sup>18</sup> La ESV consigna: «... muestren una cortesía perfecta a todas las personas». *Prautēs* es la antítesis del egocentrismo. En su corazón reside el concepto de estar más preocupado por los demás que por sí mismo.<sup>19</sup>

Puede decirse más acerca de ser un buen prójimo, sin embargo, muchos otros requisitos caen bajo la palabra «toda»: «mostrando *toda* mansedumbre para con todos los hombres». Jesús resumió el tema así: «Amarás a tu prójimo como a ti mismo» (Mt 22.39).

<sup>14</sup> Bauer, 178. Algunos blasfemos son nombrados en 1ª Timoteo 1.20. Pablo había sido un blasfemo antes de su conversión, hablando maldad contra Cristo (1ª Ti 1.13).

<sup>15</sup> *Amachos* se traduce como «apacible» en 1ª Timoteo 3.3.

<sup>16</sup> John R. W. Stott, *Guard the Truth: The Message of 1 Timothy & Titus* (Guardián de la Verdad: El Mensaje de 1ª Timoteo y Tito), *The Bible Speaks Today* (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1996), 200.

<sup>17</sup> *Epieikēs* se traduce como «amable» en 1ª Timoteo 3.3.

<sup>18</sup> Bauer, 861.

<sup>19</sup> El significado del término *prautēs* («mansedumbre») se analiza en conexión con 1ª Timoteo 6.11.



## EL «POR QUÉ» DE LAS BUENAS OBRAS (3.3–8a)

<sup>3</sup>Porque nosotros también éramos en otro tiempo insensatos, rebeldes, extraviados, esclavos de concupiscencias y deleites diversos, viviendo en malicia y envidia, aborrecibles, y aborreciéndonos unos a otros. <sup>4</sup>Pero cuando se manifestó la bondad de Dios nuestro Salvador, y su amor para con los hombres, <sup>5</sup>nos salvó, no por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho, sino por su misericordia, por el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo, <sup>6</sup>el cual derramó en nosotros abundantemente por Jesucristo nuestro Salvador, <sup>7</sup>para que justificados por su gracia, viniésemos a ser herederos conforme a la esperanza de la vida eterna.

<sup>8</sup>Palabra fiel es esta...

**Versículo 3.** Este pasaje comienza con **Porque** (γάρ, *gar*), que señala la razón de algo. En los versículos 1 y 2, Pablo dijo que hemos de «[estar] dispuestos a toda buena obra». Ahora, en los versículos 3 al 8a, tenemos la base teológica para esas buenas obras. El apóstol enfatizó que el hecho de haber sido salvos por la gracia de Dios debería motivarnos a hacer buenas obras.

Pablo comenzó señalando cuán pecaminosos éramos, y lo hizo con varios propósitos. Nos da una apreciación aún mayor de la misericordia de Dios y, por lo tanto, debería estimularnos aún más a hacer buenas obras. Debería hacer que nos identifiquemos con los perdidos. Si alguien objeta que no «todos los hombres» merecen que les mostremos «mansedumbre», se nos recuerda que éramos como ellos, totalmente indignos de la mansedumbre de Dios. Las palabras de Pablo también nos hacen darnos cuenta de que no hay casos sin esperanza. Una vez éramos como los perdidos, sin embargo, el Señor nos salvó.

Se da una lista de pecados, que comienza diciendo: ... **nosotros también éramos en otro tiempo insensatos.** «Insensatos» es del compuesto griego ἀνόητος (*anoētos*) —νοεῖω (*noeō*, «percibir, entender») negado por α (*a*)— que habla de alguien que no aplica su mente (νοῦς, *nous*).<sup>20</sup> El léxico de Walter Bauer define *anoētos* como «poco inteligente, tonto, torpe». <sup>21</sup>No sugiere que a la persona le falta educación, sino que le falta el conocimiento que da sentido a la vida, a saber: el conocimiento del Señor y Su Palabra (vea, por ejemplo, Sal 14.1).

<sup>20</sup> Vine, Unger y White, 246.

<sup>21</sup> Bauer, 84.

A continuación, Pablo mencionó **rebeldes** (ἀπειθής, *apeithēs*<sup>22</sup>), y podría incluir la desobediencia a las autoridades civiles (3.1), sin embargo, aplicaba de manera especial a la desobediencia a Dios. Pablo dijo luego que estaban **extraviados** (πλανᾶω, *planaō*<sup>23</sup>). Los pecadores generalmente no se consideran insensatos, sin embargo, lo son; muchos no se consideran rebeldes, sin embargo, lo son. ¿Como puede ser? Han sido *extraviados*, o «engañados» (NASB), por el mismo que engañó a Eva (Gn 3) y desde entonces ha estado engañando a la humanidad (Ap 12.9; vea 1ª Ti 4.1).

El siguiente elemento en la lista podría sorprender a algunos: **esclavos de concupiscencias y deleites diversos.** El verbo que se traduce como «esclavos» (δουλεύω, *douleuō*) se relaciona con el sustantivo para «esclavo» (δοῦλος, *doulos*) y quiere decir «conducirse como alguien en servicio total a otro, realizar los deberes de esclavo». <sup>24</sup> Los pecadores no se consideran esclavos, sin embargo, lo son. Están esclavizados a «concupiscencias y deleites diversos». <sup>25</sup> Vale la pena mencionar el modificador «diversos». Todos somos diferentes y, por lo tanto, no todos estamos atados a los mismos deseos, sin embargo, todos tenemos deseos que luchamos por controlar.

«Deleites» viene de ἡδονή (*hēdonē*), la palabra de la que obtenemos «hedonismo», un término que se refiere a la «búsqueda o devoción al placer». <sup>26</sup> El hedonista se preocupa principalmente por esta vida y vive para su próxima emoción. Muchos están convencidos de que la libertad consiste en hacer lo que quieran, cuando quieran y donde quieran, sin embargo, Pablo dijo que eso los llevaría a convertirse en esclavos del pecado (vea Ro 6.17).

La lista continúa con **viviendo en malicia y envidia.** La frase presenta dos «gemelas muy feas»: «malicia» y «envidia». «Malicia» es de κακία (*kakia*), que es similar a la palabra para «mal» (κακός, *kakos*). *Kakia* es «una actitud mezquina o despiadada» <sup>28</sup> para con los demás, un deseo profundamente arraigado de ver sufrir a los demás. La «gemela fea» de la malicia es la envidia. La «envidia» (φθόνος,

<sup>22</sup> «Rebeldes» (*apeithēs*) es un término usado para describir a los falsos maestros en la isla de Creta (Tit 1.16).

<sup>23</sup> Formas de *planaō* se consignan como «engañadores» y «engañados» en 2ª Timoteo 3.13.

<sup>24</sup> Bauer, 259. Una forma de *douleuō* se traduce como «sírvanles» en 1ª Timoteo 6.2.

<sup>25</sup> «Concupiscencias» proviene de la palabra ἐπιθυμία (*epithumia*), que se traduce como «deseos» en 2.12.

<sup>26</sup> *The American Heritage Dictionary (Diccionario Herencia Americana)*, 5ª ed. (2012), vea «hedonismo».

<sup>27</sup> Stott, 202.

<sup>28</sup> Bauer, 500.

*phthonos*) es una sensación de disgusto con respecto al éxito de otro y que se regocija al ver que ese éxito se convierte en fracaso.<sup>29</sup>

La lista de pecados concluye con las siguientes palabras: **abhorrecibles, y aborreciéndonos unos a otros**. El adjetivo «abhorrecibles» (στυγητός, *stugētos*) se relaciona con el verbo «abhorrecer» (στυγέω, *stugeō*). El léxico de Bauer define *stugētos* como «repugnante, despreciable».<sup>30</sup> La palabra puede tener una connotación activa o pasiva.<sup>31</sup> La NASB la consigna activamente como «odioso» (vea KJV; NKJV; ASV), mientras que otras traducciones consignan el pasivo «odiado» (vea NCV; CJB; ESV; NIV). El hecho de que sea activa o pasiva es de poca importancia en el versículo. Si alguien es odioso, seguramente será odiado. Si alguien es odiado, es probable que sea odioso.

Luego se usa una expresión diferente: «aborreciéndonos [μισέω, *miseō*] unos a otros». En este pasaje, *miseō* quiere decir «tener una fuerte aversión hacia, odiar, detestar».<sup>32</sup> La combinación de las dos palabras para «abhorrecer» al final de 3.3 dibuja una imagen inquietante de aborrecimiento mutuo.

**Versículos 4, 5.** Habiendo notado la excesiva pecaminosidad de la humanidad, no nos sorprendería que el siguiente versículo dijera: «Por eso Dios nos condenó a todos a la condenación eterna». En cambio, el versículo 4 comienza con la conjunción adversa «Pero» (δέ, *de*): **Pero cuando se manifestó la bondad de Dios nuestro Salvador,<sup>33</sup> y su amor para con los hombres, nos salvó** (3.4, 5a). Los versículos 4 al 7 constituyen una oración en griego. En nuestro idioma, la oración principal de esta extensa oración consta de dos palabras: «nos salvó». Este es el «resumen profundo del evangelio» por parte de Pablo.<sup>34</sup> ¡Estábamos perdidos, sin embargo, Él nos salvó! No podíamos salvarnos, ¡sin embargo, Él nos salvó! No lo merecíamos, ¡sin embargo, Él nos salvó!

En el versículo 4, «bondad» es de χρηστότης (*chrēstotēs*), que consiste en «bondad [...]

generosidad».<sup>35</sup> La palabra es una expresión de interés y preocupación personal. La frase «amor para con los hombres» es de un término griego: φιλανθρωπία (*philanthropia*). Es una combinación de φιλέω (*phileō*, «amor») y ἄνθρωπος (*anthrōpos*, «hombre»)<sup>36</sup> La referencia es a una «preocupación afectuosa e interés en la humanidad».<sup>37</sup> Los «dioses» paganos se caracterizaban por una falta de preocupación por la humanidad. Sin embargo, nuestro Dios es conocido por su «afectuosa preocupación e interés en nosotros».

Ya vimos la palabra «manifestó» en 2.11: «Porque la gracia de Dios se ha manifestado para salvación a todos los hombres». La palabra que se traduce como «manifestó» (ἐπιφαίνω, *epiphainō*) proviene de una raíz que quiere decir «brillar» (φαίνω, *phainō*). Después de que Pablo expuso las tinieblas (3.3), señaló la luz (3.4). Tanto en Tito 2.11 como en 3.4, *epiphainō* alude a la venida de Cristo a la tierra como «la luz del mundo» (Jn 8.12). Ronald A. Ward llamó *epiphainō* «una expresión engañosamente simple que abarca toda la vida de Cristo en la tierra».<sup>38</sup> Podemos encontrar un excelente comentario sobre Tito 3.4 en el siguiente conocido texto: «Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito» (Jn 3.16).

¿Cuál fue el propósito de la «manifestación» de la bondad y amor de Dios en Cristo? ¿Qué se logró? ... **nos salvó** (3.5a). Dios nos salvó enviando a su Hijo a morir en la cruz por nosotros, para recibir el castigo por nuestros pecados. Como ya se señaló, «nos salvó» es la cláusula principal de la oración. Está en el tiempo aoristo, identificándola como una obra completa, un evento de una vez por todas.<sup>39</sup>

El énfasis en Tito 3 está en hacer buenas obras (3.1, 8, 14). Siendo este el caso, el siguiente pensamiento de Pablo podría sorprendernos: Nuestra salvación **no [es] por<sup>40</sup> obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho**. «Justicia» (δικαιοσύνη, *dikaíosunē*) aquí es un asunto de una vida recta, una «conducta recta».<sup>41</sup> No importa cuántas buenas obras hagamos, no

<sup>29</sup> «Este sentido malvado siempre se adhiere a esta palabra» (Vine, Unger y White, 204).

<sup>30</sup> Bauer, 949.

<sup>31</sup> A. T. Hanson, *The Pastoral Epistles (Las Epístolas Pastorales)*, The New Century Bible Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1982), 190.

<sup>32</sup> Bauer, 652. En otros contextos, como Lucas 14.26, *miseō* puede tener un significado menos estricto. (Bauer, 653.)

<sup>33</sup> La frase «Dios nuestro Salvador» se analiza en el contexto de 1<sup>a</sup> Timoteo 2.3.

<sup>34</sup> Bruce B. Barton, David R. Veerman y Neil Wilson, *1 Timothy, 2 Timothy, Titus (1<sup>a</sup> Timoteo, 2<sup>a</sup> Timoteo, Tito)*, Life Application Bible Commentary (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1993), 286.

<sup>35</sup> Bauer, 1090.

<sup>36</sup> Vine, Unger y White, 382.

<sup>37</sup> Bauer, 1055.

<sup>38</sup> Ronald A. Ward, *Commentary on 1 & 2 Timothy & Titus (Comentario sobre 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> Timoteo y Tito)* (Waco, Tex.: Word Books, 1974), 269.

<sup>39</sup> El tiempo aoristo es considerado a veces el tiempo pasado, sin embargo, los tiempos griegos tienen tanto que ver con la acción como con el tiempo. El tiempo aoristo indica acción completada en el pasado.

<sup>40</sup> «Por» es una traducción de la palabra ἐξ (*ex*), que generalmente quiere decir «fuera de».

<sup>41</sup> Bauer, 248. En cuanto a «justo» y «justicia», vea 1<sup>a</sup> Timoteo 1.9.

importa cuánto nos esforcemos por hacer lo correcto, nunca podremos salvarnos a nosotros mismos.

Si no somos salvos sobre la base de nuestras buenas obras, ¿sobre qué base somos salvos? Pablo continuó diciendo, **sino por<sup>42</sup> su misericordia**. «Misericordia» (ἔλεος, *eleos*) es «bondad o preocupación expresada por alguien en necesidad».<sup>43</sup> En este caso, la bondad de Dios nos fue mostrada cuando estábamos en la más extrema de nuestras necesidades: perdidos en el pecado, incapaces de salvarnos a nosotros mismos. Volviendo atrás a 3.4, leamos nuevamente de «la bondad de Dios nuestro Salvador, y su amor para con los hombres». Mirando adelante a 3.7, vemos que somos «justificados por su gracia», Su favor inmerecido. ¡Démosle gracias a Dios por Su misericordia!

A continuación, Pablo habló de la maravillosa ocasión en que la misericordia de Dios nos salvó: **por el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo**. «Por» se usa aquí para la preposición διὰ (*dia*), que también puede traducirse como «mediante» (ASV; NEB; NKJV; NRSV; NIV). Cuando se traduce como «por» (KJV; ESV), es igual a «por medio de» (NJB; CJB).

«Lavado» es de λουτρόν (*loutron*), que se deriva de λούω (*louō*, «lavar»)<sup>44</sup>. *Loutron* se encuentra en Efesios 5.26: «Para santificarla [la iglesia], habiéndola purificado en el lavamiento [*loutron*] del agua por la palabra». *Louō* se usa en Hebreos 10.22: «Acerquémonos con corazón sincero [...] lavados [*louō*] los cuerpos con agua pura». El léxico de Bauer dice que *loutron* denota un «baño, un lavado del bautismo», y que en Tito 3.5 tiene que ver con «el baño que produce la regeneración».<sup>45</sup>

«Regeneración» proviene de una palabra compuesta, παλιγγενεσία (*palingenesia*), que da la sensación de «comenzar de nuevo». Podría traducirse como «nuevo nacimiento» —πάλιν (*palin*, «nuevo» o «nuevamente») más γένεσις (*genesis*, «nacimiento» o «comienzo»)».<sup>46</sup> La referencia es a la nueva vida que tenemos en Cristo al levantarnos de la tumba en agua del bautismo (Ro 6.4).

Pablo continuó, «... y<sup>47</sup> por la renovación en el

Espíritu Santo». «Renovación» es una traducción de otro compuesto, ἀνακαινώσις (*anakainōsis*), que combina ἀνά (*ana*, «otra vez» o «volver») con καινός (*kainos*, «nuevo») para querer decir «hacer nuevo». La diferencia entre «regeneración» («nuevo nacimiento») y «renovación» es que el primero es un evento único que tuvo lugar cuando nos hicimos cristianos, mientras que el segundo es una evidencia continua de la gracia de Dios. Nacemos espiritualmente una vez, sin embargo, necesitamos una renovación día a día (vea 2ª Co 4.16; Col 3.10).

Nuestra «renovación» espiritual es «en<sup>48</sup> el Espíritu Santo». Cuando somos bautizados, no solo nacemos de nuevo. Al mismo tiempo, recibimos «el don del Espíritu Santo» (Hch 2.38). El Espíritu de Dios viene a habitar en nosotros (2ª Ti 1.14), fortaleciéndonos (Ef 3.16) y ayudándonos (Ro 8.26). No somos pasivos en esta «renovación», y puede verse en el desafío personal en Romanos 12.2, que también habla de «renovación» (*anakainōsis*). Tenemos que cooperar con el Espíritu esforzándonos por seguir Sus instrucciones inspiradas en la Palabra.

Cuando contemplamos la frase «el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo», recordamos lo que Jesús le dijo a Nicodemo: «... el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios» (Jn 3.5; énfasis añadido). También recordamos el sermón de Pedro en el día de Pentecostés, cuando relacionó el bautismo y el Espíritu: «Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados; y recibiréis el don del *Espíritu Santo*» (Hch 2.38; énfasis agregado).<sup>49</sup>

Con respecto a Tito 3.5, J. W. Roberts escribió:

... la forma más satisfactoria de interpretar las palabras de Pablo es que somos salvos por medio de un lavado en *el cual* hay un renacimiento y en *el cual* el Espíritu Santo efectúa una renovación de nuestro ser [...]. El proceso de renovación iniciado en el bautismo continúa diariamente en la vida del cristiano.<sup>50</sup>

Cuán agradecidos debemos estar de que, cuando estábamos irremediamente perdidos en el pecado, Dios nos proporcionó un camino para

<sup>42</sup> «Por» es una traducción de κατά (*kata*).

<sup>43</sup> Bauer, 316. Este tipo de «misericordia» está incluido en el saludo de Pablo en 1ª Timoteo 1.2.

<sup>44</sup> Vine, Unger y White, 666–67; Bauer, 603.

<sup>45</sup> Bauer, 603.

<sup>46</sup> La única otra vez que se usa *palingenesia* en el Nuevo Testamento (Mt 19.28), se refiere a la renovación final de todas las cosas. En ese pasaje, la ESV consigna «nuevo mundo».

<sup>47</sup> «Y» es de la conjunción και (*kai*). Algunos intentan traducir *kai* como «incluso» aquí, sin embargo, es innecesario. (Vine, Unger y White, 517–18.)

<sup>48</sup> La palabra «en» ha sido proporcionada por los traductores. «Espíritu Santo» está en el caso genitivo en el texto griego. La traducción más común del caso genitivo sería «del [Espíritu] Santo» (ASV; NKJV; NEB; ESV). La NASB y la NIV consigna «por».

<sup>49</sup> Hechos 2.38 es analizado en detalle en David L. Roper, *Hechos 1–14*, Comentario de La Verdad para Hoy (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2001), 81–89.

<sup>50</sup> J. W. Roberts, *Titus, Philemon and James (Tito, Filemón y Santiago)*, The Living Word (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1963), 24.

apropiarnos de Su gracia, mediante el lavado de la regeneración y la renovación en el Espíritu Santo.

**Versículo 6.** Cuando Dios nos dio el don de Su Espíritu (Hch 5.32; Ro 5.5), no fue mezquino. Hablando del Espíritu Santo, Pablo continuó diciendo, **el cual derramó en nosotros abundantemente por Jesucristo nuestro Salvador.** «Derramó» es de ἐκχέω (*ekcheō*), que está compuesto por ἐκ (*ek*, «fuera») y χέω (*cheō*, «vaciar»).<sup>51</sup> *Ekcheō* es la palabra usada para el derramamiento milagroso del Espíritu sobre los apóstoles en el día de Pentecostés (Hch 2.17, 18, 33; vea 2.1–4). Aquí, se usa con respecto al derramamiento no milagroso del Espíritu de Dios sobre todos los cristianos (Hch 2.38; 5.32; vea Ro 5.5<sup>52</sup>). Así como Dios fue generoso cuando derramó el Espíritu sobre los apóstoles, es más que generoso cuando nos da su Espíritu: Él derrama Su Espíritu «abundantemente» (πλουσίως, *plousiōs*). En 1ª Timoteo 6.17, Pablo hizo notar que Dios «nos da todas las cosas en abundancia [*plousiōs*] para que las disfrutemos». <sup>53</sup> Uno de los dones que Dios nos proporciona abundantemente es Su Espíritu para ayudarnos, fortalecernos y consolarnos (Ro 8), y lo realiza «por medio de Jesucristo nuestro Salvador».

En 3.4, Pablo se refirió a «Dios nuestro Salvador», y en 3.6 habló de «Jesucristo nuestro Salvador». Una vez más, tenemos evidencia de la cercanía del Padre y del Hijo (vea 1.3, 4). El pasaje menciona a los tres miembros de la Deidad: el Padre (3.4), el Hijo (3.6) y el Espíritu Santo (3.5).

**Versículos 7, 8a.** En el pasado, Cristo murió por nosotros; en el presente, somos salvos por Su sangre y recibimos el don del Espíritu Santo, sin embargo, ese no es el final de la historia. Pablo también aludió a los beneficios futuros de la gracia de Dios: ... **para que justificados por su gracia, viniésemos a ser herederos conforme a la esperanza de la vida eterna.**

«Justificados» (δικαιῶ, *dikaioō*) constituía una de las formas favoritas de Pablo para hablar de nuestra salvación (vea Ro 3.19–4.5). Indica nuestra situación cuando Dios nos ha perdonado y comienza a tratarnos como si fuéramos justos.<sup>54</sup> Lo anterior se dio «no por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho» (Tit 3.5), sino «por su

<sup>51</sup> Vine, Unger y White, 478; Bauer, 312.

<sup>52</sup> Romanos 5.5 es analizado en David L. Roper, *Romanos 1–7: Un Estudio Doctrinal*, Comentario de La Verdad para Hoy (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2013), 326–28.

<sup>53</sup> *Plousiōs* se usa en 1ª Timoteo 6.17, 18, donde Pablo dice que los «ricos» deben ser «ricos» en buenas obras.

<sup>54</sup> Bauer, 249. *Dikaioō* se traduce como «Justificado» en 1ª Timoteo 3.16, dando la sensación de que se ha demostrado que se tiene la razón.

gracia<sup>55</sup>» (3.7; vea Ef 2.8, 9).

En vista de que somos «justificados por su gracia», somos «herederos», «herederos de Dios y coherederos con Cristo» (Ro 8.17). Dios escribió nuestros nombres en Su «testamento» y, por lo tanto, anticipamos «una herencia incorruptible, incontaminada e inmarcesible, reservada en los cielos para [nosotros]» (1ª P 1.4).

Nuestra confiada anticipación se llama «esperanza». <sup>56</sup> Lo que esperamos es la «vida eterna», una eternidad en la presencia de Dios. <sup>57</sup> William Penn escribió: «El Verdadero Final de la Vida es conocer la Vida que nunca Acaba». <sup>58</sup> Hemos saboreado la bendición de la vida con nuestro Señor, sin embargo, el banquete está por venir. ¿Tiene esta esperanza una base segura? Pablo nos aseguró que sí, diciendo: **Palabra fiel es esta.** ¡Podemos confiar en ello!

Cronológicamente, es la cuarta vez que Pablo habla de una «palabra fiel». <sup>59</sup> En las ocurrencias anteriores, la frase generalmente venía antes de la declaración misma; aquí, aparentemente viene después; <sup>60</sup> lo cual hace que 3.4–7 sea la más extensa de las palabras fieles, sin embargo, debemos recordar que los versículos comprenden una sola declaración. Las otras palabras fieles podrían haber sido proverbios que circulaban entre los cristianos (sobre las que Pablo puso su «sello de aprobación» apostólica), sin embargo, el que nos ocupa tiene demasiadas características paulinas como para ser un dicho al azar. Hay pocas dudas de que esta declaración tuvo su origen en la mente inspirada de Pablo.

### CONCLUSIÓN (3.8b–d)

<sup>8b–d</sup>... **y en estas cosas quiero que insistas con firmeza, para que los que creen en Dios procuren ocuparse en buenas obras. Estas cosas son buenas y útiles a los hombres.**

**Versículo 8b–d.** ... **y en estas cosas,** Pablo le

<sup>55</sup> «Gracia» (χάρις, *charis*) es parte del saludo de Pablo en 1ª Timoteo 1.2.

<sup>56</sup> «Esperanza» (ἐλπίς, *elpis*) también se incluye en el saludo de Pablo en 1ª Timoteo 1.1.

<sup>57</sup> Pablo habló de la «vida eterna» en 1ª Timoteo 1.16 y 6.12, así como en Tito 1.2.

<sup>58</sup> William Penn, *A Collection of the Works of William Penn (Una colección de las obras de William Penn)*, vol. 1 (London: J. Sowle, 1726), 841.

<sup>59</sup> Vea 1ª Ti 1.15; 3.1; 4.7–9. Para la «palabra fiel» final de Pablo, vea comentarios sobre 2ª Ti 2.11–13.

<sup>60</sup> «Lo que sigue (v<sup>os</sup>. 8–11) no tiene la estructura de una cita» (Walter L. Liefeld, *1 & 2 Timothy, Titus [1ª y 2ª Timoteo, Tito]*, The NIV Application Commentary [Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1999], 353).

dijo a Tito, **quiero que insistas con firmeza**. «Estas cosas» podrían incluir todo lo que dijo Pablo en la carta, sin embargo, la expresión se refiere especialmente al contenido de 3.1–7. Tito había de «insistir con firmeza» con respecto a estos asuntos. Los falsos maestros indudablemente hablaban con gran firmeza. Tito había de hablar aun con mayor firmeza, porque tenía el respaldo de Pablo y de Dios.

El apóstol le dijo a Tito que hablara con firmeza **para que los que [habían creído] en Dios [procuraran] ocuparse en buenas obras** (vea 3.1). «Los que creen en Dios» eran los cristianos en Creta. Creían en el Dios verdadero y no en los dioses paganos venerados en la isla. Creían en la Palabra de Dios y en Su Hijo, y su fe se había expresado con confianza y obediencia. Tito había de recordarles que «[procuraran] ocuparse en buenas obras».

«Procuran» es del φροντίζω (*phrontizō*), que quiere decir «dar un pensamiento continuo a [algo], [...] tener la intención, estar preocupado por», «considerar».<sup>61</sup> «Ocuparse» es una traducción de προϊστημι (*proistēmi*), una palabra de liderazgo que da la idea de alguien que está dispuesto y es capaz de «estar de pie delante»<sup>62</sup>, lo cual puede representar a un cristiano que esté tomando la delantera en las buenas obras.<sup>63</sup> Utilizado en un sentido técnico, *proistēmi* puede ser sinónimo de «practicar una profesión». Por lo tanto, la NEB consigna «ocupado en ocupaciones honorables».<sup>64</sup> Aquí, sin embargo, la palabra probablemente se usa en un sentido más general. Denny Petrillo sugirió un feliz compromiso: «Los cristianos se toman en serio involucrarse en buenas obras».<sup>65</sup> Una vez más, la idea clave es «buenas obras». Warren W. Wiersbe escribió:

Está bien trabajar en la iglesia [...], sin embargo, también es bueno servir a nuestros vecinos no salvos, ser útiles en la comunidad y tener la reputación de ayudar a los necesitados. Cuidar niños para aliviar a una joven madre estresada es tanto una labor espiritual como repartir un

<sup>61</sup> Bauer, 1066; Vine, Unger y White, 89.

<sup>62</sup> Pablo usó dos veces formas de esta palabra cuando dijo que un anciano tiene que «administrar» bien su casa (vea 1<sup>a</sup> Ti 3.4, 5).

<sup>63</sup> Archibald Thomas Robertson, *Word Pictures in the New Testament (Ilustraciones de palabras del Nuevo Testamento)*, vol. 4, *The Epistles of Paul (Las epístolas de Pablo)* (New York: Harper & Brothers Publishers, 1931), 607.

<sup>64</sup> William Barclay observó que *proistēmi* se usaba para un comerciante que estaba de pie frente a su tienda, anunciando sus mercancías. (Barclay, 264.)

<sup>65</sup> Denny Petrillo, *Commentary on 1, 2 Timothy & Titus (Comentario sobre 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> Timoteo y Tito)* (Abilene, Tex.: Quality Publications, 1998), 192.

tratado evangélico.<sup>66</sup>

Pablo concluyó: **Estas cosas** [las cosas de las que había estado hablando] **son buenas** [καλός, *kalos*] **y útiles a los hombres**. «Estas cosas» incluye todo lo que Pablo había escrito; sin embargo, probablemente tenía en mente especialmente lo que había dicho con respecto al amor, la misericordia y la gracia de Dios «manifestados» en la persona de Cristo (3.4, 5). «Útiles» (ὀφέλιμος, *ōphelimos*) se refiere a lo que es «útil, beneficioso, ventajoso».<sup>67</sup> Las maravillosas verdades de los versículos 4 y 5 son «útiles, beneficiosas, [y] ventajosas» para la humanidad en general, sin embargo, específicamente son provechosas para aquellos que responden a la gracia de Dios por fe y obediencia, dándoles paz mental y la esperanza de vida eterna.

### INSTRUCCIONES FINALES DE PABLO (3.9–15)

Al llegar a los renglones finales de la carta, nos enteramos de que Tito tenía una cantidad limitada de tiempo para lograr lo que Pablo le había dicho que hiciera. No pasaría mucho tiempo hasta que llegara un reemplazo para que Tito pudiera unirse a Pablo en otra ciudad (3.12).

#### Cómo tratar con los contenciosos (3.9–11)

**9 Pero evita las cuestiones necias, y genealogías, y contenciones, y discusiones acerca de la ley; porque son vanas y sin provecho. 10 Al hombre que cause divisiones, después de una y otra amonestación deséchalo, 11 sabiendo que el tal se ha pervertido, y peca y está condenado por su propio juicio.**

A Pablo le preocupaban los maestros del error entre los cristianos en Creta (1.10–16; vea 3.10, 11). Tito había de nombrar dirigentes para tratar el problema a nivel congregacional (1.5, 9); sin embargo, en cuanto le fuera posible, había de «[reprenderlos] duramente» de manera personal (1.13). En 3.9–11, Pablo le dio a Tito las instrucciones finales con respecto a estos falsos maestros.

**Versículo 9.** Algunos en Creta estaban dispensando instrucciones nada útiles. Pablo continuó diciendo, **Pero evita las cuestiones necias, y genealogías, y contenciones, y discusiones acerca de la ley; porque son vanas y sin provecho.**

La terminología se encuentra en todas las

<sup>66</sup> Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary: New Testament (El comentario de exposición bíblica: Nuevo Testamento)*, vol. 2 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 268.

<sup>67</sup> Bauer, 1108. Vea cómo se usa *ōphelimos* en 1<sup>a</sup> Timoteo 4.8 y 2<sup>a</sup> Timoteo 3.16.

cartas de Pablo a Timoteo y a Tito para describir la enseñanza falsa y sus frutos. Uno de los frutos eran las «cuestiones necias». <sup>68</sup> La NRSV las consigna como «controversias estúpidas». Una fuente de estas controversias eran las «genealogías» (γενεαλογία, *genealogia*), las ancestrales listas fantasiosas y las historias inventadas por maestros judíos. <sup>69</sup> Estas «fábulas judaicas» (1.14) generaban «contenciones» (ἔρις, *eris*)—es decir, disputas y discordia— cuando las personas tomaban partido, <sup>70</sup> lo que a su vez producía «discusiones». «Discusiones» es de la palabra para «pelear» (μάχη, *machē*). <sup>71</sup>

Las anteriores discusiones eran «acerca de la ley». «Acerca de la ley» es de νομικός (*nomikos*), que puede querer decir «relacionado con la ley» <sup>72</sup> o «legal». El contexto indica que Pablo estaba hablando de la ley de Moisés. <sup>73</sup> Respecto a los promulgadores de errores de Creta, R. C. H. Lenski sugirió: «Estaban llenos de gran cantidad de insensateces que no merecían seria atención y no creaban más que alborotos y pleitos con los verdaderos cristianos y engañaban a los cristianos que aún no estaban bien fundamentados». <sup>74</sup>

Tito había de «evitar» tales cosas. La palabra «evitar» en nuestro idioma transmite la idea de «mantenerse alejado», <sup>75</sup> sin embargo, el término griego περιίστημι (*periistēmi*) es más activo. Combina los conceptos de «alrededor» (περί, *peri*) y «estar de pie» (ἵστημι, *histēmi*). <sup>76</sup> En la voz media, es «darse la vuelta para mirar en la otra dirección» <sup>77</sup>

<sup>68</sup> Pablo habló de «cuestiones necias [μωρός, *mōros*]» en 2ª Timoteo 2.23, y «cuestiones» (ζητήσεις, *zētēsis*) se mencionan en 1ª Timoteo 6.4.

<sup>69</sup> «Genealogías interminables» se combinan con «mitos» en 1ª Timoteo 1.4. La falsa enseñanza en Creta tenía características claramente judías (Tit 1.10, 14).

<sup>70</sup> *Eris* es «compromiso en la rivalidad, [especialmente con referencia] a las posiciones tomadas en un asunto» (Bauer, 392).

<sup>71</sup> Una forma de *machē* se consigna como «contendias» en 2ª Timoteo 2.23.

<sup>72</sup> Vine, Unger y White, 356.

<sup>73</sup> La Ley se analiza extensamente en relación con 1ª Timoteo 1.8–11.

<sup>74</sup> R. C. H. Lenski, *The Interpretation of St. Paul's Epistles to the Colossians, to the Thessalonians, to Timothy, to Titus and to Philemon (La interpretación de las Epístolas de S. Pablo a los Colosenses, a los Tesalonicenses, a Timoteo, a Tito y a Filemón)* (S. l.: Lutheran Book Concern, 1937; reimp., Columbus, Ohio: Wartburg Press, 1946), 941.

<sup>75</sup> *The American Heritage Dictionary (Diccionario Herencia Americana)*, 5ª ed. (2012), bajo la palabra «evitar».

<sup>76</sup> Vine, Unger y White, 47.

<sup>77</sup> Donald Guthrie, *The Pastoral Epistles (Las epístolas pastorales)*, rev. ed., The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990), 220. En 3.9, *periistēmi* aparece como un imperativo presente medio.

(vea 2ª Ti 2.16).

Sisacamos las palabras de Pablo fuera de contexto, podría parecer que estaba ordenándole a Tito evitar toda controversia; sin embargo, es necesario corregir a los que se oponen a la verdad (2ª Ti 2.25). Lo que le preocupaba a Pablo era el tiempo perdido de Tito en cuestiones controvertidas que no conducían a nada. <sup>78</sup> Algunos piensan que la amonestación inicial de la carta en 1.5 asume que Tito había estado concentrándose en asuntos frívolos como estos en lugar de «corregir lo deficiente». En cualquier caso, muchos de nosotros entendemos lo fácil que es distraerse de lo que deberíamos estar haciendo. El diablo siempre nos presentará distracciones. Le encanta mirar a un soldado de la cruz usando la espada del Espíritu para matar moscas.

Siempre surgirán asuntos que no conducen a nada —generalmente, asuntos de opinión— por los que algunos querrán entrar en debates. Pablo dijo en efecto, «No lo hagas, tales asuntos son cosas “vanas y sin provecho”». «Sin provecho» (ἀνωφελής, *anōphelēs*) es un contraste intencional con «útiles» en 3.8; recoge una palabra que denota «rentable» o «beneficio» (ὠφελῆω, *ōphelēō*) y lo niega con α (*a*). <sup>79</sup> «Vanias» (μάταιος, *mataios*) está estrechamente relacionado. Describe lo que es «inútil e infructuoso» <sup>80</sup> y «no produce nada rentable». <sup>81</sup>

**Versículos 10, 11.** La forma de tratar con algunas personas era ignorarlas; sin embargo, otros individuos en la isla estaban «[trastornando] casas enteras» (1.11), causando problemas y división en las congregaciones. No se les podía ni debía ignorar. Pablo ya dijo que se les debía tapar la boca y reprender (1.11, 13). Ahora lo llevó un paso más allá: **Al hombre que cause divisiones, después de una y otra amonestación deséchalo, sabiendo que el tal se ha pervertido, y peca y está condenado por su propio juicio.**

El individuo bajo consideración es uno que «[causaba] divisiones». Es una traducción de la palabra de la que obtenemos «hereje» (αἱρετικός, *hairētikos*) (vea KJV). *Hairētikos* quiere decir literalmente «capaz de elegir». <sup>82</sup> Inicialmente, no tenía una connotación inherentemente mala; sin

<sup>78</sup> Él expresó una preocupación similar en 1ª Timoteo 6.4, 20.

<sup>79</sup> Vine, Unger y White, 653.

<sup>80</sup> Bauer, 621.

<sup>81</sup> Vine, Unger y White, 198. *Mataios* apareció previamente en palabras compuestas que se traducen como «vana palabrería» y «habladores de vanidades» (vea 1ª Ti 1.6; Tit 1.10).

<sup>82</sup> *Ibíd.*, 303.

embargo, llegó a usarse para alguien que elegía creer y enseñar doctrinas contrarias a la enseñanza aceptada (en el caso de Pablo, enseñanza inspirada), y así «causar divisiones». <sup>83</sup> Barclay caracterizó a esta persona como «un hombre que ha decidido que tiene razón y todos los demás están equivocados». <sup>84</sup>

Pablo también lo llamó «pervertido», y es de ἐκστρέφω (*ekstrephō*), que tiene el sentido de «volver al reverso». Está compuesto por ἐκ (*ek*, «fuera») y στρέφω (*strephō*, «volver»). <sup>85</sup> Su pensamiento está totalmente invertido; considera que el error es verdad, la oscuridad es luz y el mal es bueno. Se ha «apartado» de aquello que es «verdadero [y] moralmente apropiado». <sup>86</sup>

Pablo concluyó que ese hombre «peca y está condenado por su propio juicio». <sup>87</sup> No quiere decir que el que «[causaba] divisiones» reconocía sus pecados públicamente. Más bien, indica que no tenía excusa. Se le había amonestado dos veces (3.10), por lo que su conciencia *debía* haberlo estado condenando; sin embargo, sea que ese fuera el caso o no, se mantenía «condenado en su pecado» (NEB).

¿Qué debía hacerse con un hombre así? Pablo dijo «deséchalo» «después de una y otra amonestación». «Deséchalo» (de παραίτεομαι, *paraiteomai*) puede tener una amplia gama de significados, <sup>88</sup> y los escritores están divididos sobre cuál se pretendía aquí. Algunos creen que es básicamente lo mismo que la palabra «evitar» del versículo anterior: «No tener nada que ver con». Sin embargo, parecería que Pablo tenía en mente el siguiente paso a dar —un paso más serio. La idea es probablemente «dar de alta, despedir, expulsar». <sup>89</sup> El *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento* dice que «en las Pastorales», *paraiteomai* quiere decir «rechazar o repudiar» y que la referencia aquí es la «excomunión». <sup>90</sup>

En 3.9, Pablo habla sobre qué hacer con la falsa enseñanza: Evítela, manténgase alejado de ella. Ahora volvió al tema de qué hacer con un falso maestro (específicamente un falso maestro que se

<sup>83</sup> Bauer, 28.

<sup>84</sup> Barclay, 265.

<sup>85</sup> Vine, Unger y White, 470.

<sup>86</sup> Bauer, 309.

<sup>87</sup> «Condenado por su propio juicio» proviene de αὐτοκατάκριτος (*autokatakritos*). Se compone de αὐτός (*autos*, «sí mismo») más κρίσις (*krisis*, «juicio») fortalecido por κατά (*kata*, «de acuerdo a»).

<sup>88</sup> Formas de *paraiteomai* se traducen como «desecha» y «no admitas» en 1ª Timoteo 4.7; 5.11; 2ª Timoteo 2.23.

<sup>89</sup> Bauer, 764.

<sup>90</sup> Gustav Stählin, «aitēō», en *Theological Dictionary of the New Testament* (*Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*), ed. Gerhard Kittel y Gerhard Friedrich, trad. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 30.

negaba a arrepentirse incluso cuando se le había amonestado): Recházalo, expúlsalo, no tenga nada que ver con él. Teniendo en cuenta que la carta habría sido leída a las congregaciones en Creta, <sup>91</sup> lo anterior parece ser un llamado a la disciplina en la iglesia. Muchos escritores señalan similitudes con las enseñanzas de Jesús sobre la disciplina en la iglesia en Mateo 18.15–17, especialmente las instrucciones a conversar dos veces con el ofensor antes de presentar el asunto ante la iglesia.

Sin embargo, hay una diferencia en los asuntos a ser resueltos en Mateo 18 y Tito 3. En el pasado, seleccioné todos los pasajes sobre la disciplina en la iglesia, los junté y formulé un procedimiento estándar para trabajar con un hermano errante en cualquier situación. Con el paso del tiempo, he llegado a apreciar las diferencias sutiles en las instrucciones dadas para las diferentes circunstancias. Por ejemplo, seguir las instrucciones en Mateo 18 puede llevar mucho tiempo; sin embargo, cuando Pablo les escribió a los corintios sobre un caso de inmoralidad que causaba vergüenza a la iglesia, dijo, en efecto: «¡Soluciona esto *de una vez!*» (1ª Co 5.5, 7, 13). Una diferencia en las condiciones puede requerir una diferencia en conducta. No debemos ignorar ninguna enseñanza bíblica sobre la disciplina en la iglesia, sin embargo, sí debemos considerar cómo tratar con los ofensores caso por caso.

Independientemente de las pequeñas diferencias en los pasajes de disciplina en la iglesia, un factor permanece constante (sea explícito o implícito): Antes de que se tome una acción «oficial» por parte de la iglesia, se le debe dar al ofensor la oportunidad de arrepentirse y regresar. En 3.10, podemos verlo en la frase «después de una primera y segunda amonestación». Hay una manera correcta de emitir tales amonestaciones, y hay una manera incorrecta. La palabra griega que se traduce como «amonestación» (νουθεσία, *nouthesia*) no es severa. Combinando νοῦς (*nous*, «mente») y τίθημι (*tithēmi*, «poner»), denota «un poner en mente». <sup>92</sup> La NASB la consigna como «instrucción» en 1ª Corintios 10.11 y Efesios 6.4. Aquí, incluye el «consejo sobre [...] cese de un curso de conducta inapropiado». <sup>93</sup> El consejo debe darse con bondad, paciencia y mansedumbre (2ª Ti 2.24–26).

### Cómo tratar con hombres buenos (3.12–14)

#### <sup>12</sup>Cuando envíe a ti a Artemas o a Tíquico,

<sup>91</sup> Unos cuantos versículos después, Pablo se refirió a todos los cristianos en Creta (vea 3.14, 15).

<sup>92</sup> Vine, Unger y White, 13.

<sup>93</sup> Bauer, 679.

apresúrate a venir a mí en Nicópolis, porque allí he determinado pasar el invierno.<sup>13</sup> A Zenas intérprete de la ley, y a Apolos, encamíñales con solicitud, de modo que nada les falte.<sup>14</sup> Y aprendan también los nuestros a ocuparse en buenas obras para los casos de necesidad, para que no sean sin fruto.

**Versículo 12.** El cuerpo de la carta estaba completo, sin embargo, Pablo tenía algunas notas personales para agregar. La primera tenía que ver con el reemplazo de Tito en la isla de Creta y su próxima asignación. Pablo escribió: **Cuando envíe a ti a Artemas o a Tíquico, apresúrate a venir a mí en Nicópolis, porque allí he determinado pasar el invierno.** En algún momento en el futuro (probablemente en un futuro cercano), Pablo enviaría a Artemas o Tíquico, evidentemente para tomar el lugar de Tito y éste pudiera unirse a Pablo en Nicópolis.

No sabemos quién era Artemas, sin embargo, el hecho de que se lo considerara un reemplazo adecuado para Tito indica que era un obrero cristiano sano y entendido en quien Pablo confiaba. «Tíquico» es un nombre más conocido. Durante el primer encarcelamiento de Pablo en Roma, lo envió a Éfeso y Colosas (Ef 6.21, 22; Col 4.7–9). Pablo lo llamó «Tíquico, hermano amado y fiel ministro en el Señor» (Ef 6.21; vea Col 4.7).<sup>94</sup>

No se nos dice cuál de los dos hombres envió Pablo, sin embargo, en vista de que el apóstol envió posteriormente a Tíquico a Éfeso (2<sup>a</sup> Ti 4.12), es probable que envió a Artemas a Creta. Tampoco sabemos cuándo se programó para que el reemplazo llegara a la isla. Quién quiera que fuera y cuándo fuera, Tito podría llevar una carta de Pablo para que sirviera como un conjunto de instrucciones para el nuevo hombre.

Cuando llegó el reemplazo, Tito había de «[apresurarse] a venir a [Pablo] en Nicópolis». No estamos seguros de dónde estaba Pablo cuando le escribió a Tito, sin embargo, pronto se dirigiría a Nicópolis.<sup>95</sup> «Nicópolis» quiere decir «ciudad de la victoria»; el nombre combina *νίκη* (*nikē*, «victoria») y *πόλις* (*polis*, «ciudad»). Se han identificado varias ciudades con esta designación, sin embargo, la mayoría de los estudiosos creen que la referencia es a Nicópolis en Acaya. «Había sido fundada y había sido constituida una colonia romana por

<sup>94</sup> A Tíquico también se le nombra en Hechos 20.4 y 2<sup>a</sup> Timoteo 4.12.

<sup>95</sup> No estaba en Nicópolis cuando escribió. No dijo: «He determinado pasar el invierno aquí», sino, «he determinado pasar el invierno allí».

Augusto, como un monumento conmemorativo de su victoria sobre Antonio y Cleopatra en el cercano Accio (31 a.C.).<sup>96</sup>

Pablo había «determinado pasar [allí] el invierno». Los escritores hacen notar que Nicópolis era un buen lugar para pasar el invierno, sin embargo, ¿por qué Pablo quería a Tito allí? Tal vez el apóstol usó los meses de invierno (cuando el viaje era difícil) para continuar la educación de sus colaboradores. Tal vez deseaba preparar a Tito para una campaña de evangelización en la provincia romana de Dalmacia, justo al norte de Nicópolis.<sup>97</sup> Quizás sintió la necesidad de compañía. (Si tuviera que elegir un motivo, probablemente diría: «Todo lo anterior».)

Pablo le dijo a Tito que se «[apresurara] venir a él, lo cual es de *σπουδάζω* (*spoudazō*), que se refiere a ser diligente en un asunto, incluido el ocuparse del mismo lo más pronto posible.<sup>98</sup> La palabra se consigna en la NRSV como «haz lo mejor que puedas». Hacer lo mejor que podamos es lo único que requiere Dios.

**Versículo 13.** Pablo también tenía una nota de cierre acerca de otros dos buenos hombres: **A Zenas intérprete de la ley, y a Apolos, encamíñales con solicitud, de modo que nada les falte.**

Pablo a menudo identificaba a las personas mediante sus ocupaciones (vea Ro 16.23; Col 4.14) como lo hizo aquí: «Zenas intérprete de la ley». «Intérprete de la ley» es de *nomikos*, un adjetivo que se usa unos pocos versículos antes para describir la ley de Moisés (Tit 3.9). En otras partes del Nuevo Testamento, el término identifica a especialistas en la ley judía (Mt 22.35; Lc 10.25; 11.45, 46). Por lo tanto, «interprete de la ley» puede identificar a Zenas como un judío convertido experto en la ley de Moisés. Sin embargo, también es posible que Zenas fuera un especialista en derecho romano; de ser así, puede ser el único abogado de este tipo mencionado en la Biblia.<sup>99</sup> Además de su ocupación, no sabemos nada acerca de Zenas; sin embargo, el hecho de que esté emparejado con Apolos sugiere mucho sobre su carácter y habilidad.

Apolos es un individuo conocido del Nuevo

<sup>96</sup> William Hendriksen, *Exposition of The Pastoral Epistles (Exposición de las Epístolas Pastorales)*, New Testament Commentary (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1965), 397.

<sup>97</sup> Vea 2<sup>a</sup> Ti 4.10.

<sup>98</sup> Vine, Unger y White, 169; Bauer, 939. Una forma de *spoudazō* se traduce como «con diligencia» en 2<sup>a</sup> Timoteo 2.15.

<sup>99</sup> A otro individuo llamado Tértulo se lo conoce como un «orador» (*ῥήτωρ*, *rhetōr*, «orador público») en Hechos 24.1. Es posible que tuviera experiencia en la ley romana.



Testamento.<sup>100</sup> Era «un alejandrino de nacimiento, un hombre elocuente», «poderoso en las Escrituras» (Hch 18.24). Después de que Priscila y Aquila «le expusieron más exactamente el camino de Dios. [...] con gran vehemencia refutaba públicamente a los judíos, demostrando por las Escrituras que Jesús era el Cristo» (Hch 18.26–28).

Zenas y Apolos probablemente llevaron la carta de Pablo a Tito. (Sin un servicio postal público, las cartas tenían que ser entregadas a mano.) No conocemos el destino final de los dos hombres, sin embargo, la isla de Creta estaba ubicada centralmente en el Mar Mediterráneo; por lo tanto, podían detenerse allí, entregar la carta y luego continuar su viaje. A Tito se le dijo que los «[encaminara] con solicitud». Esta frase es de *προπέμπω* (*propempō*), que literalmente quiere decir «enviar». En este contexto, es «ayudar a alguien a hacer un viaje, encaminar con alimentos, dinero, haciendo arreglos para que tengan acompañantes, medios de viaje, etc.».<sup>101</sup> En cuanto a Zenas y Apolos, habría incluido proporcionarles comida y alojamiento mientras estaban en Creta y luego proporcionar los suministros necesarios para su viaje. Pablo dijo que hiciera esto «con solicitud»,<sup>102</sup> de modo que nada les falte.<sup>103</sup> En otras palabras, le estaba diciendo a Tito que fuera generoso con su provisión.

**Versículo 14.** Pablo pasó de la responsabilidad de Tito en este asunto a la responsabilidad de otros cristianos en la isla. En el presente versículo, el apóstol regresó al tema de las «buenas obras»: **Y aprendan también los nuestros a ocuparse en buenas obras para los casos de necesidad, para que no sean sin fruto.** «Los nuestros» serían aquellos favorablemente dispuestos para con Pablo y Tito. Pablo sabía que algunos estaban de su lado y algunos (específicamente los falsos maestros y sus seguidores) estaban contra él.

Los «casos de necesidad» (*ἀναγκαίως χρείας*, *anankaias chreias*) que Pablo mencionó se han entendido como «necesidades diarias» (como se presenta en la NIV de 1984). Por lo tanto, algunos consignan la palabra para «ocuparse» (*προϊστημι*,

*proistēmi*) como «participar en un empleo honesto» (vea NEB),<sup>104</sup> lo cual haría que el versículo se refiera a proveerse a sí mismo y a su propia familia, además de ayudar a otros (Gá 6.10). Sin duda, son «casos de necesidad» para todos los cristianos (Ef 4.28, 29). Sin embargo, en este contexto, los «casos de necesidad» probablemente eran los de los evangelistas viajeros como Zenas y Apolos. En su traducción, William Hendriksen añadió la palabra «estos» («estos casos de necesidad imperiosa»)<sup>105</sup>, haciendo que el pasaje se refiera al hecho de que los cristianos se ocuparan de las necesidades de los dos viajeros mientras estaban en Creta. «Ocuparse» es «tener interés en, mostrar preocupación por, cuidar, dar ayuda».<sup>106</sup>

Todos debemos estar listos para participar en la labor de ayudar a misioneros y alentarlos (Fil 4.16, 17). Lo hacemos con nuestro apoyo monetario y con nuestro apoyo emocional por medio de cartas, llamadas telefónicas, visitas y otros medios de comunicación.

Si los cristianos en Creta hacían lo anterior, no serían «sin fruto». «Sin fruto» es de *ἄκαρπος* (*akarpōs*), una palabra que consiste en *καρπός* (*karpos*, «fruto») negada por *α* (*a*). Jesús dijo, «En esto es glorificado mi Padre, en que llevéis mucho fruto [*karpos*], y seáis así mis discípulos» (Jn 15.8). Ser «sin fruto» es ser «improductivo» e «inútil».<sup>107</sup> Sin embargo, si los de Creta seguían las instrucciones de Pablo, eso no los describiría a ellos. Ocuparse en buenas obras debe ser considerado como una oportunidad para el crecimiento espiritual, no como un deber arduo.

No debemos obviar la palabra «aprendan» (de *μανθάνω*, *manthanō*) cerca del comienzo de 3.14. En este versículo, *manthanō* quiere decir «aprender por el uso y la práctica, adquirir el hábito de, estar acostumbrado».<sup>108</sup> Ayudar a otros no era algo natural para los nuevos cristianos en Creta. Era algo que ellos tenían que aprender, así como la mayoría de nosotros tiene que aprender.

### El cierre de Pablo (3.15)

**<sup>15</sup>Todos los que están conmigo te saludan. Saluda a los que nos aman en la fe.**

**La gracia sea con todos vosotros. Amén.**

**Versículo 15.** Pablo generalmente usaba a al-

<sup>100</sup> Vea Hch 18.24–28; 19.1; 1ª Co 1.12; 3.4–6, 22; 4.6; 16.12.

<sup>101</sup> Bauer, 873. La palabra también podría incluir acompañar a los viajeros durante parte o la totalidad de un viaje (vea Hch 20.38; 21.5).

<sup>102</sup> «Con solicitud» es una traducción del adverbio *σπουδαίως* (*spoudaiōs*), que se relaciona con el verbo que se traduce como «apresúrate» (*spoudazō*) en 3.12. *Spoudaiōs* se traduce «solícitamente» en 2ª Timoteo 1.17.

<sup>103</sup> «Falte» proviene de la palabra que se traduce como «lo deficiente» (*λείπω*, *leipō*) en 1.5.

<sup>104</sup> Una forma de *proistēmi* aparece en la frase que se traduce como «ocuparse en buenas obras» en 3.8.

<sup>105</sup> Hendriksen, 399 (énfasis agregado).

<sup>106</sup> Bauer, 870.

<sup>107</sup> *Ibíd.*, 35.

<sup>108</sup> Vine, Unger y White, 361.

guien más para escribir lo que decía (un escriba, un amanuense), sin embargo, era su costumbre terminar una carta tomando la pluma y escribiendo unos pocos renglones con su propia mano (2ª Ts 3.17; vea Gá 6.11). Lo más probable es que lo haya hecho para el cierre de esta carta.

El apóstol escribió: **Todos los que están conmigo te saludan.**<sup>109</sup> Estos habrían sido los compañeros de viaje de Pablo. «Te» (σε, *se*) es singular en el texto griego, refiriéndose a Tito. Pablo no tenía necesidad de mencionar a sus compañeros porque Tito sabría quiénes eran.

La siguiente oración agrega un toque íntimo: **Saluda a los que nos aman en la fe.** «Los que nos aman» sería lo mismo que «los nuestros» del versículo anterior. Vale la pena señalar que el tipo de «amor» aquí no es ἀγαπάω (*agapaō*, amor de compromiso), sino φιλέω (*phileō*). Es el amor que dice «realmente me gustas», un amor cálido y afectuoso. Pablo le daba énfasis al amor *agapaō* (1ª Co 13); sin embargo, como la mayoría de nosotros, gozaba de mucho amor *phileō* de vez en cuando. «La fe» es nuestra «fe común» (Tit 1.4) en Jesús que nos une.

La carta cierra con **La gracia sea con todos vosotros.** Con base en manuscritos posteriores, la Reina-Valera agrega, **Amén**, lo cual no perjudica el texto, sin embargo, «la palabra está ausente en una variedad de testigos tempranos y diversos».<sup>110</sup> En la oración final, «vosotros» (ὁμῶν, *humōn*) es plural, lo que indica que aunque la carta era personal, no era privada. Se entendía que la carta sería leída a las congregaciones en Creta. El saludo inicial de Pablo incluyó «gracia» (1.4), y ahora cerró con un mensaje de «gracia». Había enfatizado que «la gracia de Dios se ha manifestado para salvación a todos los hombres» (2.11) y que somos «justificados por su gracia» (3.7). Aquí, resumió su esperanza para la obra en Creta: esa gracia prevalecería, y también sería su esperanza para todos los que leyeran sus palabras hoy.

## APLICACIÓN

### Las buenas obras (3.1, 2)

La frase «estén dispuestos a toda buena obra» (3.1) no quiere decir «hacer una buena obra de vez en cuando». Los cristianos siempre deben estar listos

<sup>109</sup> Las dos apariciones de «saluda» en 3.15 y la de 2ª Timoteo 4.19 son de ἀσπάζομαι (*aspazomai*).

<sup>110</sup> Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament (Comentario textual sobre el Nuevo Testamento griego)*, 2ª ed. (Stuttgart, Germany: German Bible Society, 1994), 586.

para *toda* buena obra. Hacer «buenas obras» incluye acciones tales como alimentar a los hambrientos o dar dinero para víctimas de desastres, sin embargo, abarca mucho más que eso. A Pablo le interesaba cómo tratamos a *cada* persona con la que entramos en contacto todos los días.

Dijo que mostráramos «toda mansedumbre para con todos los hombres» (3.2). No solo la familia, no solo los amigos, no solo los cristianos, no solo las personas buenas, no solo aquellos que son considerados con nosotros, no solo aquellos que se lo merecen, sino «todos los hombres».

### Él nos salvó (3.5)

Tomemos un momento para saborear la declaración «... nos salvó». Éramos insensatos, desobedientes, engañados, esclavizados a concupiscencias y placeres, llenos de malicia y envidia, aborrecibles y aborreciendo a los demás (3.3), sin embargo, Él nos salvó. Cada uno de nosotros puede decir con Pablo que Cristo «me amó y se entregó a sí mismo por mí» (Gá 2.20; énfasis agregado).

### «El lavamiento de la regeneración» (3.5)

La mayoría de los comentaristas admiten que el «lavamiento» en 3.5 se refiere de alguna manera al bautismo. Por ejemplo, Hendriksen concluyó, «Está claro en pasajes tales como Juan 3.3, 5 y especialmente [Ef 5.26] (vea [He] 10.22) que este “lavamiento de la regeneración y por la renovación” tiene alguna relación con el rito del bautismo».<sup>111</sup> La afirmación de John R. W. Stott es aún más fuerte: «El *lavamiento* (*loutron*) es casi con certeza una referencia al bautismo en agua. Todos los padres de la iglesia primitiva lo interpretaron de esta manera».<sup>112</sup>

Muchos, sin embargo, son reacios a aceptar la conclusión de que el bautismo es parte del proceso del nuevo nacimiento («regeneración»). Sostienen lo siguiente: «El bautismo no puede ser esencial para la salvación porque Pablo enfatizó que no somos salvos “por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho”». Un estudio de 3.4–8 deja claro que no somos salvos sobre la base de nada que hagamos. No ganamos ni merecemos nuestra salvación cuando somos inmersos en agua, como tampoco lo hacemos cuando creemos, nos arrepentimos o confesamos el nombre de Jesús. Sin embargo, cuando expresamos nuestra fe en el arrepentimiento, la confesión y el bautismo, estamos haciendo lo que Dios nos dijo que hiciéramos para ser salvos. Él ha prometido que, cuando nos sometemos a Su voluntad, Él perdonará

<sup>111</sup> Hendriksen, 392.

<sup>112</sup> Stott, 204.

nuestros pecados (Mr 16.16; Hch 2.38; 22.16; Ro 6.3, 4; 10.9, 10; 1ª P 3.21), no por obras que hubiéremos hecho, sino por Su gracia y misericordia.

Raymond Kelcy escribió:

Es significativo que el pasaje que ahora estamos considerando en Tito [3.1–11] sea contrastado con obras de justicia. Por lo tanto, al bautismo no se le considera una obra humana de justicia. El bautismo es un acto de fe. No es una obra de justicia por la que uno merece la salvación, y por lo tanto no lo excluyen aquellos pasajes que insisten en que la salvación «no es por obras».<sup>113</sup>

Una interpretación generalizada de 3.5 es que el «lavamiento» (bautismo) constituye una *señal o símbolo* de regeneración, sin embargo, no es lo que dice el pasaje. «El bautismo de ningún modo es un mero símbolo o imagen»<sup>114</sup> de nuestra salvación, sino más bien es una señal o símbolo de la muerte, sepultura y resurrección de Cristo. Pablo escribió: «Porque somos sepultados juntamente con él para muerte por el bautismo, a fin de que como Cristo resucitó de los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros andemos en vida nueva» (Ro 6.4).

El lenguaje más fuerte de muchos comentaristas va dirigido contra lo que ellos llaman «regeneración bautismal». (A cualquiera que crea en la esencialidad del bautismo se le acusa de creer en la «regeneración bautismal».) La terminología se toma de 3.5, sin embargo, las connotaciones ahora adjuntas a la frase son ajenas a las escrituras. Como se usa comúnmente en el mundo religioso, se entiende que la frase quiere decir que el bautismo es un «sacramento», un rito religioso que confiere bendiciones espirituales por la mera observancia del ritual. Por lo tanto, muchos que creen en la regeneración bautismal «bautizan» bebés, creyendo que «administrado a los infantes, trae el perdón de pecados».<sup>115</sup> En contraste con ello, la Biblia enseña que el bautismo es una expresión de fe. Aparte de la fe, el bautismo no tiene eficacia en absoluto (Mr 16.16; vea Hch 8.36–38; KJV). Cuando obedecemos el evangelio, hemos de obedecer «de corazón a aquella forma de doctrina» (Ro 6.17, 18; vea 6.3–6).

Se emplean varios otros argumentos para eludir la enseñanza simple de 3.5. El razonamiento circular

<sup>113</sup> Raymond Kelcy, “Titus” («Tito»), en *Fort Worth Christian College Lectures (Conferencias de la Universidad Cristiana de Fort Worth)* (1962): 254.

<sup>114</sup> Lenski, 935.

<sup>115</sup> Geoffrey W. Bromiley, “Baptismal Regeneration” («Regeneración bautismal»), en *The International Standard Bible Encyclopedia (Enciclopedia de la Biblia de formato internacional)*, rev. ed., ed. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1979), 1:428.

es común: «Esto no podría estar enseñando que el bautismo tiene algo que ver con la regeneración porque las Escrituras enseñan que el bautismo no tiene nada que ver con la regeneración». Algunos incluso cambian el lenguaje y reorganizan las palabras para tratar de eliminar el bautismo en agua y la respuesta humana a la gracia de Dios. Sin embargo, la interpretación dada en los comentarios sobre 3.5 es la más natural y no contradice la enseñanza clara sobre el bautismo en otras partes del Nuevo Testamento.

---

(Viene de la página 27)  
proceder a la escogencia de diáconos.

### «Asuntos pendientes» (1.5)

El buen liderazgo es vital para la obra de Dios. Las reprensiones más fuertes en el Antiguo Testamento fueron contra aquellos que debían haber guiado al pueblo de Dios por sendas rectas, sin embargo, no lo hicieron (vea, por ejemplo, Ez 34.1–6). Los reproches más severos pronunciados por Jesús están en Mateo 23, donde el Señor se dirigió a los escribas y los fariseos; debían haber llevado al pueblo de Dios más cerca de Él y Su Palabra, sin embargo, no lo hicieron.

En 1.5, Pablo dejó claro que una iglesia del Señor sin dirigentes, específicamente sin ancianos, tiene asuntos pendientes. Las congregaciones en la isla de Creta necesitaban desesperadamente dirigentes fuertes y piadosos. También los necesitan las iglesias hoy.

---

(Viene de la página 38)  
no ayudaría. ¿Cómo *puede* una persona explicar el color rojo a otra persona y permitirle ver su belleza? La respuesta es simple: Puede pintar un lienzo rojo y dejar que la otra persona lo mire. ¿Cómo podemos explicar la Regla de Oro o la enseñanza bíblica sobre el amor? ¿Cómo podemos ayudar a las personas a ver cuán hermoso es realmente el cristianismo? ¿Podemos dejar que lo vean en nuestras vidas!

No importa si usted es anciano o joven, hombre o mujer, esclavo o libre; sea quien sea, puede «adornar la doctrina». Independientemente de que usted sea un «alguien» o un «nadie», independientemente de que sea conocido o desconocido, independientemente de que sea un éxito o un fracaso (como el mundo juzga estos asuntos), todavía puede «adornar la doctrina». Todos nosotros atraemos o alejamos del Evangelio a personas con nuestras vidas. Que Dios nos ayude a vivir para que las personas se sientan atraídas al Señor. Que Él nos ayude a todos a «adornar la doctrina».

(Viene de la página 2)

bienaventurada» dentro de su corazón.

Si los cristianos desean una certeza similar hoy, tenemos que progresar de nuestra primera introducción a Dios a una intimidad con Dios. Pablo oró para que todos los santos fueran partícipes del conocimiento de Dios que él poseía (Ef 1.18, 19).

Cierto predicador en Gran Bretaña era conocido comúnmente como «el evangelista zapatero». Cuando murió, una gran multitud se reunió para llorar su muerte. Cuando la marcha fúnebre pasó con su gran número de seguidores, algunos transeúntes preguntaron qué había hecho el difunto para merecer un funeral tan hermoso. Alguien respondió: «Estaba maravillosamente involucrado con el Todopoderoso».

El conocimiento de la grandeza y la gloria de Dios nos llevará a imitar al piadoso Enoc. En medio de las tensiones, las pruebas y los problemas de la vida, la Escritura registra que Enoc «caminó [...] con Dios» (Gn 5.22). ¡No hay manera de que podamos poseer una «certeza bienaventurada» hasta que, como Enoc y Pablo, «conozcamos» a Dios!

#### **SE NUTRE CUANDO «CONFIAMOS» EN DIOS**

La palabra «creído» puede traducirse como «confianza». Aquí tenemos una pista de la confianza de Pablo, quien tenía una «confianza» perfecta en Dios. Pablo confiaba en Dios para ser salvo, para gobernar todas las elecciones de la vida, para ser guardado y para ser guiado. Cuando se enfrentaba a problemas demasiado grandes para poder llevarlos solos, decía con confianza: «¡Mi fuerza es muy débil, sin embargo, mi Dios puede!».

El salmista nos instó: «Esperad en él en todo tiempo, oh pueblos; derramad delante de él vuestro corazón; Dios es nuestro refugio» (Sal 62.8). Tal confianza no quiere decir que los problemas dejarán de surgir. Los problemas todavía vendrán, sin embargo, podremos enfrentarlos con calma porque no confiamos en nuestra fortaleza, sino en Su poder.

#### **SE PERFECCIONA CON EL COMPROMISO**

Pablo dijo que había «confiado» (o se había comprometido) en Dios. Su enseñanza, vida y trabajo fueron incluidos. Todo lo que él había considerado como precioso fue entregado a Dios. Pablo sabía que Dios podía «proteger» solo lo que le había sido

entregado.

Un hombre que se hospedó en un hotel colocó varios objetos de valor en la caja fuerte, sin embargo, se dejó algunos de sus artículos más valorados. Esa noche un ladrón se robó los artículos que el hombre se había dejado. Al informar al personal de seguridad del hotel, le dijeron al hombre: «Podemos garantizar la custodia solo de aquellos artículos que haya guardado en la caja fuerte del hotel. Si no los pone en nuestra custodia, son su responsabilidad». Pablo había confiado todo a la seguridad de Dios, y consecuentemente sabía que Dios mantendría todo seguro.

Isaías dice que nadie que se confía a Dios lamentará haberlo hecho: «Tú guardarás en ti completa paz a aquel cuyo pensamiento en ti persevera; porque en ti ha confiado» (Is 26.3). La «certeza bienaventurada» se perfecciona cuando comprometemos todo al cuidado de Dios. Para aquellos que toman esa decisión, el final nunca es decepcionante ni amargo.

#### **CONFIRMA QUE SOMOS VENCEDORES**

Pablo parecía conquistado, sin embargo, en realidad ¡era victorioso! «Seguro» es un término que se refiere a la certeza virtual. Se usa en el sentido continuo y, por lo tanto, indica que Pablo estaba diciendo que gozaba de paz en todo momento. Pablo podría estar seguro de la victoria debido a su conocimiento, confianza y compromiso con Dios.

Pablo compartió esta confianza a pesar de que tuvo un pasado malo (1ª Ti 1.13), había cuestionado el cuidado de Dios (2ª Co 12.9, 10), había mostrado temor y desaliento (Hch 18.9, 10), y había luchado con las tentaciones con las que luchamos usted y yo en la vida. Las luchas espirituales a menudo nos privan de seguridad espiritual, sin embargo, Pablo tuvo una «certeza bienaventurada».

#### **CONCLUSIÓN**

En la mazmorra, los pensamientos de Pablo se centraban en un evento: el día del juicio. Sabía que podía estar frente al juez sin temor porque era salvo. ¿Cómo sabía él que era salvo? ¡Por su fe en Dios! Se había puesto en las manos de Dios, ¡y toda una vida de confianza no era en vano! Esta misma certeza puede bendecir nuestras vidas.

John Kachelman

---

**«Os saludan todas las iglesias de Cristo» (Romanos 16.16).**

This is part five of a Spanish translation of "1, 2 Timothy & Titus,"  
Truth for Today, 2209 Benton Street, Searcy, Arkansas 72143, USA  
www.biblecourses.com